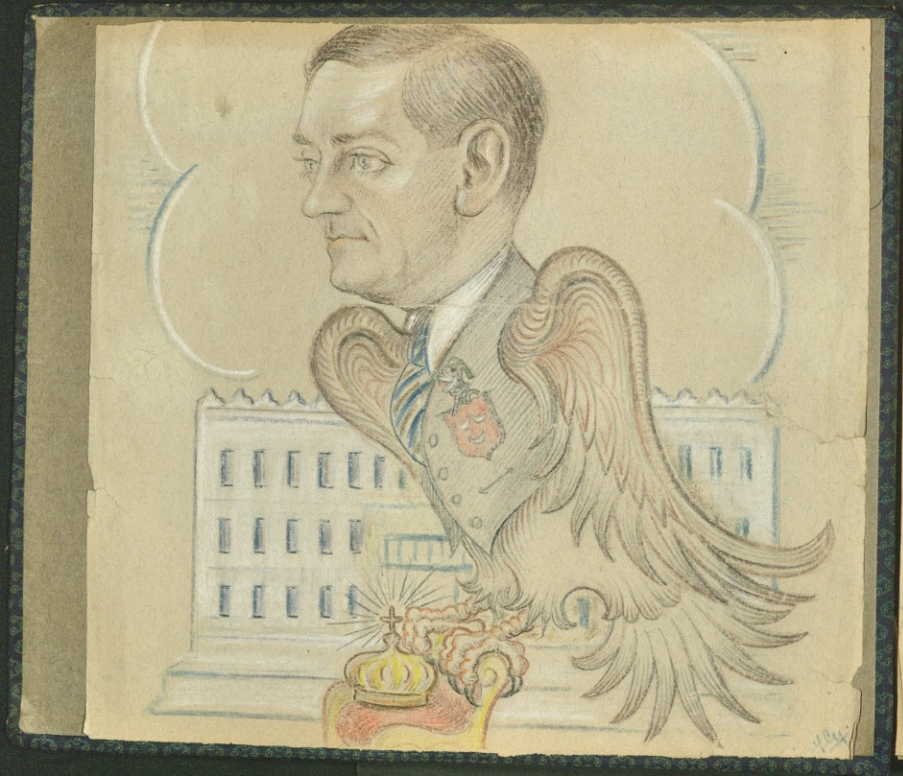
2ον

ΑΡΧΕΙΟΝ ΘΑΝΟΥ ΠΕΤΡΑΛΙΑ

ΕΡΓΑΣΙΑ ΝΟΥ ἐν τῷ Εἰρηναϊκῷ Τύπῳ 17 Δεκεμβρ 1919 — 3 Νοεμβρ 1935.



2ον

BUREAU DE PRESSE
Grande Maison
de Presse
ZURICH-LUGANO

THANOS N. PETRALIAS
Depuis 1910

Ἐργασία μου ἐν τῷ Εὐρωπαϊκῷ Τύπῳ
Ἀπὸ 17 Δεκεμβρ. 1919

BUREAU DE PRESSE

Τὸ πρῶτον μου ἄρθρον ἐν τῷ Εὐρωπαϊκῷ
Τύπῳ „Neue Zürcher Zeitung"

Die Stimmung in Griechenland.

ATHEN, 20. Jan. Die Athener Blätter veröffentlichen eine wichtige politische Erklärung des Führers der Fortschrittspartei Griechen- land N i c o l a o s D i m i t r a c o p o u l o s, der sich während der verschiedenen Wechselfälle des Krieges in Griechenland streng- ster Zurückhaltung beflissen hat. Der ententefreundliche Politiker be- gründet sein Fernbleiben ~~xxxx~~ von den Tagungen der jetzigen Kammer mit der Verabscheuung des ~~xxxxxx~~ gegenwärtigen unerhörten Regimes in Griechenland. Er halte daher für die nächsten Wahlen ein geschlossenes Zusammengehen seiner Partei mit der Opposition für unbedingt geboten, um eine Aenderung, der für jeden aufrichtigen Politiker unerträglichen Zustände herbeizuführen.

B/Bü

La Grèce et la Bulgarie (1)

M. le Dr M. M. dans un article paru dans la *Nouvelle Gazette de Zurich* (N° 1316), sous le titre « La Bulgarie devant la Conférence de la Paix », traite les questions litigieuses entre la Grèce et la Bulgarie. L'opinion publique grecque met pour le règlement des problèmes nationaux plus de poids sur la justice et le jugement de la conscience mondiale que sur le fait que les Grecs se trouvent parmi les victorieux, tandis que leurs adversaires sont parmi les vaincus. De ce point de vue, nous apportons principalement aux affirmations du Dr M. M. Sur la question macédonienne, qu'elle est formulée dans le dit article nous n'avons que peu à dire. Car d'après l'article la Bulgarie revendique la Macédoine du Nord, principalement slave, occupée par la Serbie, s'il le fallait la Bulgarie se contenterait que l'on accordât l'autonomie de cette partie slave de la Macédoine du Nord. Si la proposition est discrète et ne contient pas d'arrière-pensée en ce qui concerne la Macédoine grecque, la Grèce serait d'accord avec une solution quelconque de la Macédoine slave, pour autant que la contrée grecque de Monastir, actuellement occupée par les Serbes ainsi que la contrée également grecque de Strumnitza occupée par la Bulgarie, soient réunies à la Grèce. Ainsi la Grèce qui d'après les affirmations du célèbre géographe Philippson n'a déposé nulle part ses frontières ethnologiques, pourrait considérer comme résolu le problème macédonien qui a coûté tant de sang et d'énergie à tous les peuples balkaniques.

Mais il en va autrement avec la question de la Thrace. Les indications données à ce sujet dans l'article du Dr M. notre correspondant pas à la réalité. Les chiffres qui y sont donnés sont tout à fait fantaisistes, car dans toute la Thrace — avec la bassin de Marizza et la Thrace-Sud qui avant la Convention de Londres de 1913 était composé des vilayets (départements) de Constantinople et d'Andrinople et du sandjak (province) de Tschataldja il n'y avait que 113,000 Bulgares, selon des statistiques dignes de foi et plutôt bulgarophiles selon Velley, établies par Amadeo Virgili (« La Questione Rumelica », Bitonto 1908), le nombre des Bulgares établis dans le couloir de 50 à 60 kilomètres de long est inférieur à 45,000. Il est possible, il est même probable que durant la guerre mondiale ces chiffres aient varié. En effet, la Bulgarie procède d'une façon extrêmement radicale en ce qui concerne l'assimilation ; nous autres Grecs nous ne le savons que trop par les milliers de fugitifs grecs que les Bulgares nous ont expédiés de la Roumélie orientale, il y a quelque quinze ans, et qui ont coûté à l'Etat grec plus de 100 millions de francs. Nous le savons encore mieux par la guerre mondiale durant laquelle la plupart des Grecs ont été déracinés par les Bulgares de la Thrace provisoirement occupée et des régions occupées de Kavalla et de Cava[illegible] traînés dans l'intérieur [illegible] tandis que [illegible]ux qui restèrent moururent de faim [illegible] par [illegible] les méthodes ne doivent nullement être [illegible] pour [illegible] servir d'arguments pour le droit [illegible] ectionnement en masse de la population [illegible].

L'autre argument prétendant que la partie Thrace, occupée temporairement par les Bul[illegible] doit rester définitivement bulgare, parce qu'elle [illegible] ne saurait se passer d'une issue sur mer Egée, est sans grande importance, puisque Bulgarie a une sortie sur la mer Noire et que Dardanelles doivent être libres désormais. Par séquent, personne ne saurait exiger d'un [illegible]envirron 10 millions, comme le sont les Grecs renoncer à ses droits historiques, politiques, et[illegible]graphiques, pour permettre à un autre peuple, [illegible] motité moins nombreux, d'avoir une sortie s[illegible] deux mers !

Les Bulgares tiennent plutôt à scinder la [illegible]unité de l'Hellénisme, car finalement la Conférence grecque à Paris leur a offert un port libre à la mer Egée. Mais c'est justement la continuité qui est pour nous, comme d'ailleurs pour chaque [illegible]tion, une condition vitale.

La Bulgarie a voulu la guerre ; la participation de la Bulgarie a crée en Grèce la terrible crise [illegible] continue encore et qui a causé une désaffection dans la nation et qui a coûté beaucoup de sang et d'argent. Nous avons dépensé plus de 3 milliards, l'Entente a fait remise à la Bulgarie [illegible] 6 à 7 milliards de frais de guerre. Maintenant les Bulgares nous demandent un nouveau sacrifice, prétendant que sans cela il n'y aura pas de paix durable dans les Balkans. Nous ne devons nous soucier que de ne pas faire tort à d'autre peuples. Nous n'avons pas à tenir compte de différentes aspirations, car il serait vraiment trop triste que le monde permette que la paix soit troublée uniquement grâce à des mouvements d'humeur de petites nations.

Contre 113,000 Bulgares, nous citons 700,000 Grecs en Thrace. Preuve en soit non seulement la statistique, mais encore les deux faits suivants : 1° Lorsque le 11 mars 1870 se produisit le schisme de l'Eglise bulgare du Patriarchat œcuménique, l'Exarchat bulgare, bien que favorisé par le gouvernement turc, ne reçut aucun diocèse en Thrace. 2° Au moment des élections pour la Chambre turque de 1912, il y eut un arrangement entre les Grecs et les Bulgares en vue d'une coopération politique [illegible] entières contre les Turcs ; également à cet arrangement, les Grecs devaient avoir en Macédoine 10 candidats contre 5 candidats bulgares (qui furent élus, en effet) ; par contre, en Thrace, il y eut 7 candidats grecs contre un seul candidat bulgare ! Cet unique candidat bulgare n'ayant pas été élu, un des Grecs élus dut démissionner.

Il en ressort qu'il n'existe pas de question de Thrace entre la Grèce et la Bulgarie, mais bien entre la Grèce et la Turquie.

Th. Petrakis,
Ancien membre du Parlement grec.

(1) Nous publions cet article sous toutes réserves.

Willkürherrschaft der Venizelisten in Griechenland.

SET ROM 23. Dez. Wie die Blätter aus Umwegen aus Athen melden, ruft es allgemein Indarspruch und Verstimmung hervor, dass Venizelos sich weigerte, den Belagerungszustand, welcher die Truppenmeuterei aufhob, und endlich die Neuwahlen zu verhängen. Die kürzlich vorgenommenen Massenverhaftungen und die Erklärungen des Ministerpräsidenten werden im politischen Lager als die Vorbereitung dafür angesehen, dass den venizelistische Regime ohne Rücksicht auf den Willen des Volkes mit Terrorgestatten Mitteln aufrechterhalten werden soll. Es muss die Legislaturperiode der jetzigen Kammer schon lange abgelaufen sein, indem die noch nicht verhafteten Mitglieder der Opposition dem Regime die Anerkennung verweigert. Die beiden sich politisch bekämpfenden Parteien Dragoumis und Gunaris abgegeben.- B/V

Die Gährung in Griechenland.

SET BELGRAD 18./Dez.- Wie die Blätter auf Umwegen aus Athen erfahren, ist die Untersuchung über die Umsturzbewegung in Griechenland abgeschlossen. Sie förderte keine Beweise einer Verschwörung gegen das Leben Venizelos zutage. Trotzdem setzt der und Militärterror fort, von denen neben Über Neugrund in der Verfassung Ruhe, sowie der Regierung mit ihrem strengen Vorgehen den Ausbruch der in ganzen Lande hervorbrechenden Führung zuvorzukommen sucht.

18 Dez 1918

Griechenland.

s. Athen, 11. — Venizelos geht gegen die gegen die gestrige Verhaftung mit Hungerstreik vor. Er hat Dienstag den Hungerstreik begonnen, um alle Material-Einfuhr, ein Ausgehen. Nach dem Plan seiner Verteidigungsrede hatte Venizelos für seiner Verteidigungsrede hatte Venizelos für seinen Fall die möglichen Punkte der Hauptanklage und die von Seiten der Regierung eingebrachten Tatsachen belegt und die rechtliche Grundlage Stellung genommen. Ferner hat Venizelos angekündigt, daß er, wenn die Haftung Gegenstand der Verhandlung werden sollte, die Verhandlung verlassen werde. Die Verhandlungen sollen heute um 10 Uhr vormittag beginnen. General Kondylis soll auch auf die Verhandlungen Einfluß ausgeübt haben. Mehrere Offiziere des Militärausschusses von Athen sollen Abordnungen nach Saloniki entsandt haben, um die dortigen Truppenkommandanten zu bewegen, sich für die Freilassung Venizelos' einzusetzen. Die Regierung hat jedoch, wie verlautet, Vorsorge getroffen, daß die Truppenkommandanten weder Befehle noch Depeschen erhalten. Es sollen Maßnahmen getroffen sein

Die Militärgerichtsbarkeit der Bundesstaaten.

Bern, 23. Dez. Die im Militär auf Ungehorsam und Widersetzlichkeit gesetzte Strafe besteht nach den meisten Militärstrafgesetzen in Haft ersparnis, dem Verlust der Offizierscharge und Degradierung derjenigen, welche wegen Verbrechens oder Vergehens verurteilt worden sind. Ausnahmen sind in Bern, Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Tessin, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genf.

Bern, Tagblatt
24-10-1919

Basler Nachrichten
23-10-1919

W

In Amerika macht sich die gewaltsame Streikgefahr eine neue Bewegung gegen die Regierung Wilsons bemerkbar.

W

Die Streiks in Amerika.

Bern, 22. Dez. Die „New York Times" melden aus Detroit in Staate Michigan, daß dort 200 000 gewerkschaftlich organisierte Arbeiter den Generalstreik zum Protest gegen die Verhaftung einiger Führer der Arbeiterföderation Eugen Debs einmütig den Beschluß gefaßt haben, wenn die Regierung Wilson die Verhaftungen nicht einstelle. Die Bewegung greift rasch um sich. Die Arbeiterschaft will sich nicht mehr länger die Unterdrückung der Meinungsfreiheit gefallen lassen. Die Bewegung wird von der Arbeiterföderation geleitet. Sie hat bereits 4 Millionen Mitglieder. Die Arbeiter wollen nicht mehr länger die Sklaven des Kapitals sein. Sie wollen nicht mehr länger Lohnsklaven sein. Sie wollen nicht mehr länger Lohnsklaven sein. Sie wollen nicht mehr länger Lohnsklaven

7/ N. Z. Nachmittag 29 Dezmbr.

Ottima uva tra Grecia e Romania
Neu York, 24. Dez. (Privattelegr.) Wie aus einem Bericht des Konsuls aus Smirna hervorgeht, wurden in Kassaba 3000 Kisten von Neu England nach Lowell Mass. und in Berlin bei verschiedenen Gelegenheiten 1000 Kisten Weintrauben von Smirnaimport. Diese Weine, allgemein gelobt, sind bisher ständig in steigender Beliebtheit geblieben.

2. Ernennung von Botschaftsräten vom griechischen Gesandten in Washington Regist.

3. Die Zuckerfabriken in Griechenland und Griechenland.

4. Die Zuckerfabriken für eine Konstituante.

5. Griechische Weine.

Der Gesandt merke Exzellenz Mitsos, der sich jetzt in Athen befindet, um den Titel eines Botschafters in Washington zu erhalten, wurde, wie wir erfahren, von seinem weiteren König Konstantin beauftragt, die Ernennung durchzuführen.

Popolo e Libertà

Contro Venizelos

NEW YORK 29 (UT) — Molte migliaia di Greci residenti in America sono riunite a Lowell Mass in seguito al Venizelismo. Il Governo Greco ha deciso ed hanno votato il seguente ordine del giorno: L'immediata liberazione degli esuli greci per ragione politica. La partenza della troppo straniere che si trovano in Grecia. Il ritorno immediato di una conferenza a Dimissioni di Venizelos.

Queste deliberazioni furono trasmesse al presidente Wilson, al Senato americano ed agli ambasciatori dell'Intesa residenti a Washington. E fu pure deciso un telegramma di condoglianze e di simpatia al re Costantino che si trova nelle Svizzera.

Telegramm 29 Dezmbr 1919

Schweiz., Press-Telegraph.-

2. Januar 1920

Die Lage in Griechenland.

Nr. 2 vom 1. Jan. Das griechische Regierungsblatt "Neotis" verhöhnt die Gegner der gegenwärtigen Regierung, die vergeblich hofften, dass ihnen jemals die Freiheit des Terrors zurückgegeben werden. Bei der Beantwortung einer Interpellation erklärte der Ueberminister des Innern Repoulis in der Kammer die Maschinerungen und deportierten politischer Gegner von Venizelos als eine politische Pflicht Venizelosmenschen der.-

Il Dovere 1. Dellingen 29 Dezmbr 1919

ULTIMA ORA

NUOVA YORK, 29 (UT) — Molte migliaia di Greci residenti in America si sono riunite a Lowell Mass in seguito al Venizelismo. Il Governo Greco ha deciso di Sciogliere il seguente ordine del giorno: L'immediata liberazione degli esuli greci per ragione politica. La partenza delle troppe straniere che si trovano in Grecia. Il ritorno immediato di una conferenza a Dimissioni di Venizelos.

Queste deliberazioni furono trasmesse al presidente Wilson, al Senato americano ed agli ambasciatori dell'Intesa residenti a Washington. E fu pure deciso un telegramma di condoglianze e di simpatia al re Costantino che si trova nelle Svizzera.

M. Venizelos à Paris

(De notre correspondant)

Paris, le 28 décembre 1919.

M. Venizelos est à Paris. Il est arrivé sans tapage, en toute incognito et la signature de Cannes, retrouvée par l'almanach à la gare. Il n'a voulu faire aucune déclaration à la presse, mais il a bien voulu que certains que ses affaires vont mal. Le Parlement français, qui ne les connaît guère, se soucie assez peu de la question grecque et de la question de la Grèce. Aussi par les hésitations du grand Cabinet Clemenceau, il a été impossible de faire voter les crédits nécessaires pour l'occupation de Constantinople après la guerre sans se soucier suffisamment de leur destinée. Les crédits nécessaires tout en souvenir de la Grèce antique et les autres pour l'occupation de la Turquie d'Asie ont été votés d'ouvers et clos en bloc. Les députés français ont voté sans savoir ce qu'ils votaient et ce qu'ils votaient. Aussi, ces mêmes députés ne sont pas contents. Ils ont été floués sans discussion et sans vote. Ils ont été floués sans discussion et sans vote. Ils ont été floués sans discussion et sans vote

Griechenland.

Wien, 6. Januar. Aus den Hauptstädten der Ententestaaten, besonders Italien und auch aus dem Lager der neuen Griechenland sind seit einiger Zeit wieder vorsichtige Andeutungen, daß man sich mit dem Gedanken vertraut machen müsse, die Rückkehr des Königs Konstantin nicht mehr als eine Frage der Unmöglichkeit zu betrachten. Diese Andeutungen sind in letzter Zeit immer deutlicher geworden, und es ist nicht ausgeschlossen, daß die Entscheidung über die Rückkehr Konstantins noch vor dem Zusammentritt der Friedenskonferenz in Paris getroffen werden wird.

Venizelos konnte sich wenig in Paris halten. Er mußte nach kurzer Abwesenheit wieder nach Griechenland zurückkehren, um der bei den Wahlen in Paris mit dem größten Mißerfolg seiner Laufbahn, der Niederlage in Attika, rechnen zu müssen, sich persönlich in Sicherheit zu bringen. Er ging gegen das gegenwärtige Regime, das der Venizelisten bevorzugt hat, mit allen Mitteln vor, um seine Niederlage zu verhindern. Die Wahlmaßnahmen der Venizelisten waren derart gehässig, daß sogar die englische Diplomatie sich veranlaßt sah, dagegen Protest einzulegen. Trotzdem hat Venizelos nicht vermocht, die Wahlen zu seinen Gunsten zu beeinflussen. Das Ergebnis ist ein Zeichen der griechischen Volksseele, das nicht mißverstanden werden kann. Es ist ein Zeichen der Sehnsucht nach Ruhe und Frieden, nach Arbeit und Brot, nach Ordnung und Sicherheit. Das Volk will nicht mehr Krieg führen, es will nicht mehr Soldat sein, es will nicht mehr Opfer bringen, es will nicht mehr Steuern zahlen, es will nicht mehr Anleihen zeichnen, es will nicht mehr Zwangsanleihen zahlen, es will nicht mehr Requisitionen erleiden, es will nicht mehr Hunger leiden, es will nicht mehr Not leiden, es will nicht mehr Elend leiden, es will nicht mehr Tod leiden, es will nicht mehr Verderben leiden, es will nicht mehr Vernichtung leiden, es will nicht mehr Untergang leiden, es will nicht mehr Ruin leiden, es will nicht mehr Zerstörung

Ausland.

Bolschewistische Niederlage in Griechenland.

(699 Köpfe, 20 Sow. (Von unserem Korrespondenten.) Der venizelistische Ministerpräsident Kafandaris hat am 20. Dezember der Nationalversammlung in Athen die Mitteilung gemacht, daß die Kommunisten bei den Wahlen vom 5. Dezember 1 147 690 Millionen gültig, die Royalisten beinahe ebenso viel und die Liberalen, in deren Hände das ungeheure Defizit von 400 Millionen ergibt. Es ist somit den Kommunisten 200 Millionen fürstlicher Schmiergelder von Sowjetrußland gelungen, 200 Millionen Griechen zu Bolschewisten zu machen. Das Defizit ist über die Hälfte der Steuerkraft des Landes, und die venizelistische Presse sieht sehr ernsthaft und besorgt, daß die Leistungsfähigkeit der patriotisch gesinnten griechischen Wähler also bald erreicht sein könnte, wenn nicht einer Wahlsieg über neuen Steuern. Die übrige Presse aber und die führenden Persönlichkeiten sind entschlossen, mit den bolschewistischen Bestrebungen und mit der Partei, die sie fördert, in den schärfsten Kampf zu treten. Die Verhaftung der Führer der Kommunistischen Partei ist bereits im Gange. Es ist in Aussicht gestellt, daß die Verbrecher vor ein Kriegsgericht gestellt werden, das in einer Woche seine Arbeiten beendigen soll. Die Kommunisten werden sich also nicht lange freuen, daß sie sich gewaltig haben bestechen lassen, denn sie werden wahrscheinlich nicht auf die Folge in schwerste gerichtliche Verantwortung zu tragen, um sich weiter zu halten und neue Wahlen zu betreiben. Das Resultat dieser Wahlen ist bei den Wählern der Nationalpartei in der letzten Zeit von 3000 auf 2000 Pr. herabgesunken.

Die Redaktion.

Dalla Grecia

AFENE 9

Reazione bestiale e ridicola

Il democratico governo di Venizelos infierisce contro l'opposizione in Grecia.

Nella seduta del 20 novembre u.s. della Camera, a Camera, Alessios, il capo del governo venizelista, Kafandaris, ha dichiarato, a nome del Partito socialista, la seguente interpellanza: "Il governo è conscio o no che gravissime colpe nelle attualissime ordinanze in Grecia contro cittadini gli antivenizelisti quanto contro i membri del Partito socialista.

Nella stessa seduta, egli ha pure affermato che il governo ha ordinato il seguente fatto: "Il governo è conscio o no che gli ufficiali della Gendarmeria, agenti del Comando Operazione, in seguito ad una perquisizione fatta in casa mia, della quale niente che il soldato mi presentò un foglio di carta bianca, firmato, e mi disse: "Scrivete a Venizelos, a Platone, a Rhodokanakis e a Dakis". Ho risposto: "Non scrivo niente".

Il ministro della Giustizia che ha subito la seguente cosa ad ogni liberale, più di 1000 persone dell'opposizione, a prescindere dall'arresto compiuto per tutto il regime attuale, ha rifiutato di dare la risposta all'interpellanza.

Venizelos, liberale nostro "Governo liberale"!

L'imperialismo ellenico

Il Messaggero di Roma pubblica un articolo di Pietro Silva sull'imperialismo ellenico. Ecco alcuni brani:

Ma troppo alti appetiti, e maggiori, non lasciano al buonsenso dominio, specie a Atene, perchè i padroni di Parigi possano accettare come giusto e definitivo il fatto compiuto. Ed è così che anche ora Atene non si pone col cuore al Asia.

Il disastro finanziario della Grecia

Nella seduta del 12-13 dicembre, il ministro delle finanze greco, Caclamanos, presentava il bilancio per l'anno finanziario 1920. Secondo questo bilancio, le entrate ordinarie ammontano a Lst. 30.000.000 circa, mentre le entrate straordinarie ammontano ancora a 20 milioni circa. Le spese ordinarie ammontano a circa 50 milioni e straordinarie a circa 40 milioni. Il deficit del bilancio ordinario è quindi di circa 20 milioni, e quello straordinario di circa 20 milioni. Il deficit totale ammonta quindi a circa 40 milioni. Il ministro delle finanze ha fatto alcuni interessanti rilievi. Il primo è che il deficit ordinario è in continuo aumento rispetto agli anni precedenti. Il secondo è che il deficit straordinario è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il terzo è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il quarto è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il quinto è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il sesto è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il settimo è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. L'ottavo è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il nono è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra. Il decimo è che il deficit totale è in continuo aumento a causa delle spese per la guerra.

- 1920 -

Schweiz. Preß-Telegraph.- 12.Januar 1920 D.

Das venizelistische Regime.

SPZ Mailand 12.- Der "Avanti" meldet aus Athen: Die Regierung Venizelos wütet gegen die Opposition in Griechenland. Der sozialistische Abgeordnete Alessios hat in der Kammer die Abschaffung der Zensur sowie die Aufhebung der Belagerungszustände und der Kriegsgerichte, die in Griechenland ebenso rückständig sind wie die interventionistischen und die sozialistische Partei vorgehen. Gleichzeitig brachte er dem Parlament folgenden Vorfall zur Kenntnis: Ein Priester wurde der Sekretär der Arbeiterkammer zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilt, weil er das Gedicht "Die Rückkehr" von Victor Hugo und "Die Prometheus" von Oskar Wilde.

Der Justizminister, der die Verhaftung von über 1000 Personen der Opposition auf sich genommen hat, begründete über die vermeintliche Verschwörung gegen das jetzige Regime. Unterdessen ist Venizelos wieder in Paris, um seine gewohnte imperialistisch-chauvinistische Tätigkeit aufzunehmen.

Bund

Basler Nachrichten

Griechenland

Griechenland.

Bund

Gen. Mailand, 12. Jan. Der „Avanti" meldet aus Athen: Die Regierung Venizelos wütet gegen die Opposition in Griechenland. Der sozialistische Abgeordnete Alessios hat in der Kammer die Abschaffung der Zensur sowie die Aufhebung der Belagerungszustände und der Kriegsgerichte, die in Griechenland ebenso rückständig sind wie die interventionistischen und die sozialistische Partei vorgehen. Gleichzeitig brachte er dem Parlament folgenden Vorfall zur Kenntnis: Ein Priester wurde der Sekretär der Arbeiterkammer zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilt, weil er das Gedicht „Die Rückkehr" von Victor Hugo und „Die Prometheus" von Oskar Wilde.

Der Justizminister, der die Verhaftung von über 1000 Personen der Opposition auf sich genommen hat, begründete über die vermeintliche Verschwörung gegen das jetzige Regime. Unterdessen ist Venizelos wieder in Paris, um seine gewohnte imperialistisch-chauvinistische Tätigkeit aufzunehmen.

Berner Tagblatt.

Die Reaktion in Griechenland.

Gen. Mailand, 12. Jan. Der „Avanti" meldet aus Athen: Die sozialistische Abgeordnete Alessinis hat in der Kammer die Abschaffung der Zensur, sowie die Aufhebung der Belagerungszustände und der Kriegsgerichte, die in Griechenland ebenso rückständig sind wie die interventionistischen und die sozialistische Partei vorgehen. Gleichzeitig brachte er dem Parlament folgenden Vorfall zur Kenntnis: Ein Priester wurde der Sekretär der Arbeiterkammer zu zwei Jahren Zuchthaus verurteilt, weil er das Gedicht „Die Rückkehr" von Victor Hugo und „Die Prometheus" von Oskar Wilde.

Der Justizminister, der die Verhaftung von über 1000 Personen der Opposition auf sich genommen hat, begründete über die vermeintliche Verschwörung gegen das jetzige Regime. Unterdessen ist Venizelos wieder in Paris, um seine gewohnte imperialistisch-chauvinistische Tätigkeit aufzunehmen.

N. Z. Zeitung.

Griechenland.

Wollard, 7. Jan. d. Bei den Kammerwahlen haben Venizelisten, die gestern 344 Sitze erhalten hatten, 18 zu verzeichnen, hat auch an und für sich keine Ereignisse im Gefolge, die Neuwahl brachte, und hat die für einigen Tagen später solcher in Athen stattfinden Gemeinderatswahlen eine noch Wahrscheinlichkeit werden, die so erleichtern, daß die Regierung die innerpolitische Lage gründlich beeinflussen in diesem Sinne war die Wahl [illegible] 414, die gegen die politische Wahlsieger 28. Dezember in Athen erfolgte. Es kam dabei zu heftigen Straßenkämpfen, in denen die Wahlgegner die sich gegen das gegenwärtige Regime. Da der Wahlsonntag feierlich ist, so wurden Wahlakten. Gewalttätigkeiten wurden in erster Linie bekanntlich ebenfalls Wahlgegnern. Wahrscheinlich Wahlakten, der gegenwärtige Minister Venizelos, dem Land bei seinem letzten, während eine Regierung einberufen. Bis ohne ein Zeichen einer Stimmung auf die nationale. Es ist [illegible] 18 [illegible] Interessen, als die griechische Opposition [illegible] ein Vorteile bedeutet, [illegible] Folge seine Macht auf eine Minderheit, bis [illegible] einem Zeitpunkt das gleichheitliche Wahlrecht [illegible]

Gli avvocati contro Venizelos

Atene, 8. — I congressisti degli avvocati hanno preso parte all'elezione del [illegible]

L'unico eletto con [illegible] maggioranza è candidato antivenizelista, tra un mucchio [illegible] del Parlamento e Venizelos avrebbe nel gabinetto.

I candidati venizelisti non ebbero che dai 29 ai 50 voti.

Popolo d'Italia

LA LIBERTE — Lundi 19 janvier 1920

Le régime politique en Grèce

Un député de la Chambre grecque nous écrit : Je viens de lire dans un de vos derniers numéros un article de M. Spyridhy qui veut démentir les informations diplomatiques concernant la déplorable situation actuelle de la Grèce, publiées dans les journaux suisses : *Liberté, Bund, Nouvelle Gazette de Zurich*, etc.

Je vais en reproduire un journal américain *The Legal*, de New-York, du 27 décembre, organe officiel de la « Greek-American League » de l'United States », laquelle compte plus de 300,000 membres. D'après ce journal, le régime vénizéliste a été rendu responsable des persécutions suivantes :

20,000 personnes ont été emprisonnées, déportées et exilées ;

2000 hommes ont été condamnés pour haute trahison et fusillés ;

Où ont emprisonnés et accusés de haute trahison tous les ex-premiers ministres du pays, tous les militaires ;

Le chef d'état-major Dousmanis, avec tout son état-major ;

Le Métropolite archevêque d'Athènes ;

Les membres du Saint-Synode et 24 évêques ;

Une douzaine de généraux ; 45 colonels ; 70 lieutenants-colonels ; 2650 majors, capitaines, premiers-lieutenants et sous-lieutenants ; 1200 hommes d'Etat ; tous les hauts fonctionnaires de la justice, juges et procureurs du roi ;

10,000 commerçants, chefs des syndicats, professeurs, instituteurs, agents de police et fonctionnaires secondaires ;

45,000 sous-officiers, soldats, citoyens et ouvriers, etc.

Voilà ce que mentionne le journal grec-américain de New-York, bien informé, dont l'orthographe ne saurait être mise en cause.

Zurich, 9 janvier (R. pr. prov.-amtlich). — Aux dernières élections pour le bureau d'Ambten, composé de 500 membres, le bloc gouvernemental a obtenu 60 voix et les deux listes antivénizélistes 439 voix. Les neuf membres élus sont tous antivénizélistes. Parmi eux se trouvent M. Venizélos, ministre des cultes Gounaris. Ces résultats ont causé une vive émotion dans les cercles politiques grecs.

Basler Nachrichten 13. Jan. 20

Neue Zürcher Zeitung 1920 — 22 Januar

Basler Nachrichten 22 Januar 1920

N. Z. Zeitung 21 Januar

Feuille 20 Janvier

Z. N. Nachrichten 5 VII 23 Januar 1920.

Schweizer Illustr. Zeitung 31 Januar 1920

Du „Journal illustré suisse" No. 5 du 31 janvier 1920

Les derniers événements politiques en Grèce.

Deux autres articles traitent ce même sujet. A gauche l'ancien gouverneur général de Crète et ministre de l'intérieur le député de Patras Mr. Rhallis. à droite le propriétaire de deux grands quotidiens d'Athènes „Proïa" et „Esperia" Mr. Yannaros.



Die neuesten politischen Wirren in Griechenland.

Zwei bekannte Zivilpersönlichkeiten von Athen, rechts der ehemalige Generalgouverneur von Kreta und jetzige Minister des Innern Rhallis, links der Besitzer zweier großer Athener Tageszeitungen „Proia" und „Esperia". Rhallis befindet sich bekanntlich seit einigen Wochen durch Gerichtsverfügung im Gefängnis, weil er sich den Gerichten durch Nichterscheinen bei Klagen zu entziehen.

Basler Nachrichten 31 Januar 1920 — Neue Zürcher Zeitung — 31. Januar 1920 — 12

Vor den Wahlen in Griechenland.

Wie Athen 30.- Wie die Athener Blätter melden, haben bei allen Vertretungswahlen in den wahlpolitisch einflussreichen Advokatenverbänden des Königreichs auch ausserhalb Athens die Angehörigen der Oppositionspartei gesiegt. Selbst auf der Insel Kreta, der Hofburg der Regierungspartei, wurde in den Städten Retimo, Litia und Kanea, der Vaterstadt Venizelos, kein einziger Venizelist gewählt. In Regierungskreisen geht das Gerücht, dass der Justizminister die Juristenvereine im ganzen Lande aufzulösen beabsichtigt.

Schweizer Presse-Telegraphi- 30.Januar 1920

Vor den Wahlen in Griechenland.

Wie Athen 30.- Wie die Athener Blätter melden, haben bei allen Vertretungswahlen in den wahlpolitisch einflussreichen Advokatenverbänden des Königreichs auch ausserhalb Athens die Angehörigen der Oppositionspartei gesiegt. Selbst auf der Insel Kreta, der Hofburg der Regierungspartei, wurde in den Städten Retimo, Litia und Kanea, der Vaterstadt Venizelos, kein einziger Venizelist gewählt. In Regierungskreisen geht das Gerücht, dass der Justizminister die Juristenvereine im ganzen Lande aufzulösen beabsichtigt.

La sconfitta dei venizelisti nei Consigli degli avvocati

servizio particolare de LA SERA

ATENA, 4. — Nelle elezioni per la nomina dei Consigli direttivi delle associazioni degli avvocati — i cui risultati, in questo momento, sono noti per la maggior parte delle decisioni politiche — i candidati sono stati sconfitti, non soltanto in Atene, ma anche in tutte le altre città della Grecia.

Anche nelle diverse città dell'isola di Candia, roccaforte del partito del Governo, e alla stessa Canea, città natale di Venizelos, sono riusciti eletti soltanto i candidati del partito d'opposizione.

Feuille 10 Février 1920

Grèce ne veut plus de Venizelos

La Grèce ne veut plus de Venizelos

Il ne se maintient que par la terreur

Rome, 9 février (T.P.S.). — L'envoyé spécial de l'Epoca, M. Adolphe Rossi, télégraphie que les élections pour renouveler l'assemblée nationale grecque, qui auront lieu le 14 mars prochain, auront à Athènes le caractère d'un plébiscite pour ou contre Venizelos. C'est une erreur de supposer que les élections auront lieu dans des conditions normales. Les Grecs sont convaincus, sans exception, que le chef est Constantin.

« Tin mars, la Chambre sera dissoute. Les élections auront lieu le 20 avril. Quoi que soit leur résultat, elles ne seront pas libres. Le gouvernement, qui a pour chef Gounaris, a l'encouragement et l'exil de plus de 40 000 personnes. Des familles entières disparaissent en prison. Le Gouverneur militaire a été mis par des forces étrangères. On n'est pas sûr même l'révolution populaire qui éclatera au printemps. Les troupes sont prêtes à marcher contre Venizelos. Il n'y a, à Athènes, que 1 000 hommes restés fidèles à M. Jonnart, hommes restés par la terreur. Il règne à la présidence du conseil Dominique, le ministre Mercouris, Frantzeskakis et Delta Skouzé, les généraux Dousmanis et Botassis, de nombreux journalistes et plusieurs députés. Il n'existe pas un seul journal favorable au gouvernement. Les journaux étrangers, des généraux et des diplomates, qui sont venus se joindre aux journaux britanniques, tels l'ancien président du conseil Lambros, l'homme d'Etat Kaphandaris, et un grand nombre d'officiers étrangers démissionnaires, sont unanimes à déclarer que le gouvernement d'Athènes n'est pas légitime. Venizelos, naturellement, s'abstient.

La censure est rigoureuse. A la Chambre siégent seuls les ventriloques, l'opposition s'abstenant. Cette abstention ne peut se comparer qu'à celle de Paris-Turc. A la suite de la dernière convocation, les députés de gauche ont été transportés au fort de Rhamnonte, à 30 kilomètres.

« M. Venizelos ne tombe pas, la guerre civile paraît inévitable. Les grandes puissances assistent à l'envoi d'armement. Les élections devraient avoir lieu sous le contrôle des puissances médiatrices. M. Venizelos ne veut pas d'élections. Il a demandé le maintien des pleins pouvoirs pour l'accomplissement de sa mission et le report de Constantin. »

Zürcher Post
10 Februar 1920.

Schreckensherrschaft in Griechenland.

+ Rom, 9. — Der aus Griechenland geflüchtete Eigenvertreter vom Epoque, Otto Ed. Rossi, hat mit dem Dampfer „Re Vitt. Emanuele" Griechenland verlassen. Über die jetzige Lage in Griechenland gewinnt man aus den Ausführungen Rossis den Eindruck, daß über die Zukunft in Griechenland in letzter Zeit infolge der Zeitlage die optimistischen Ansichten im Ausland gewonnen haben. Den Eingeweihten kann aber das tatsächliche Bild, das sich in Griechenland eine jeweiligen politischen Verhältnissen entwickelt, bei den jetzigen Wahlen in Hellas keine Illusionen machen. Es ist eine Tatsache, daß die Wahlen nicht frei sein werden. Das Volk weiß, die Wahlen den Willen der Nation kundgeben zu können, sondern daß sie nur die Willkürlichkeit der Sieger, die dem Wunsche des Volkes vollkommen fremd gegenüberstehen, in den Sitz gesetzt haben. Das schlechte Volk ist in seiner großen Mehrheit königstreu. Die Zeit, wo Venizelos Griechenland vertreten hat, ist Griechenland in Erinnerung

Der Ergouvernour von Kirus über die Schreckensherrschaft in Griechenland.

WTB Bern, 9. Febr. Der aus Griechenland geflüchtete Ergouvernour von Kirus, Milo G. Venetas hat soeben der Durchreise in Bern den "Giornale D'Italia" ein Interview über die jetzige Lage in Griechenland gewährt. Die Unterredung ist um so bemerkenswerter als über die Zustände in Griechenland in letzter Zeit infolge der Zensur nur spärliche Berichte ins Ausland gedrungen waren. Den Aeusserungen Venets entnimmt das italienische Blatt, dass sich Griechenland etwa 4 Wochen jener tollsten Uebertreibungen vorbereitete, die den ganzen Orient in Aufruhr bringen, und deren Rückwirkungen sich über die Levante erstrecken werden. "Das griechische Volk will die Rückkehr des Königs Konstantin, begann Venis, und wird schlen nur die Hilfbereitschaft der Entente, die den Wunsche des Volkes Rechnung trägt, keine Hindernisse in den Weg legen wird. Das hellenische Volk ist in seiner grossen Mehrheit königstreu. Die fünf Millionen Königtreuer warten nur mit Ungeduld die Wahlen ab, um Venizelos zu schlagen und König Konstantin zu neuen Triumphen und Freudenfesten. Griechenland kann nicht ohne seinen früheren König leben. Der Sohn Alexander ist nur ein schattenhaftig in Erwartung der Rückkehr des früheren Monarchen. Der Sohn schickt dem Vater heimlich Geld, der sie eine Abdankung unterzeichnet hat und zurückgezogen in St. Moritz lebt." Auf die Frage des Journalisten wie die revolutionären Königstreuen Venizelos gewungen wollen, wenn dieser von einen stärkeren Heere geschützt werde, antwortete Venets: "Die jetzige Regierung stützt sich vom Nordheini "Der gesamte Heer ist mit uns Königstreuen, da alle Offiziere und Soldaten unserer Ueberzeugung sind, wenn sie auch aus Furcht vor Venizelos ihre wahre Ansicht verbergen müssen. Die Hauptstadt Athen ist vollständig in unserer Hand. Um die jetzige Krise zu lösen sollte ein Verwaltungsabbinett die Aktatur Venizelos stürzen. Sie wären sich darum zu gleuben, dass die Venizelistenfeinde Deutschfreunde sind. Die Griechen sind jetzt enthusiastische Verehrer der Mittelmächte und die Rückkehr Königs Konstantins, Venizelos kann nicht mehr das Monopol der Kriegsmaterialien beanspruchen, da ganz Griechenland sich jetzt zu Gunsten der Westmächte orientiert hat. Dann ist die Rückkehrmöglichkeit in der Schweiz weiterreisen wird, dass König Konstantin dem Wunsche des griechischen Volkes entsprechend. Ende März wird die Kammer gewählen und am 20. April sollen die Neuwahlen stattfinden. "Welches auch ihr Ausgang sein möge, werden sie auch der Ansicht Venus zu der Misserlage Venizelos führen. Der jetzige Ministerpräsident kann das Volk niemals mit Lebensmittelzusetzung, den Kriegsgerichten, der Hinkerrichtung und Verbannung von zusammen nicht weniger als 80,000 Personen regierung. Ganze Familien schmachten in Gefängnissen oder in Verbannung. Die 3000 Gefangenen Venizelos lassen sich schwere Ausschreitungen zu Schulden kommen, dadass das Volk zum Vergweiflung getrieben wird. Der heutige Diktator ist den Volke von fremden Kräften aufgezwungen worden und nicht infolge einer wahren Volksrevolution

gelangt. Als die französischen Truppen durchzogen sind Venizelos einer feindseligen Volksstimmung gegenüber. Nur unter diesen Verhältnissen Griechenland nicht regieren konnte, setzte er ein Verfolgungssystem gegen alle Elemente, die ihm Widerstand leisten ein, obwohl der frühere Kommissär Jonnard das Gegenteil versprochen hatte. Er liess den Ministerpräsidenten Gunaris, den Minister Mercouris, Theotokis und Metaxas, die Minister Lambros, Gonatas, Stelianos, sowie zahlreiche andere politische Persönlichkeiten und Journalisten verhaften. Theodoridis, Rhallys, liess er die ehemaligen Ministerpräsidenten, Skuludis, Rhallys, Dragoumis und viele andere Politiker, Generäle und Admirale verhaften und in's Gefängnis werfen. Einige sind infolge der schlechten Behandlung gestorben, wie der Admiral Konstantinopulos, der Prof. der Politiker Argyropoulos und der Minister des Aeussern Zaimis. Auch Metaxidis und der Minister des Aeussern Rentis aus Athen, Monasakis Bischöfe Griechenlands mit dem BC Jahre alten Metropolit von Athen, Monsignore Theotokis wurden den Gerichte gestellt. Die unschuldigen verbannten und verurteilten Geistlichen, Beamten und Privatleute können gar nicht mit Namen angeführt werden.

Heute herrscht strengen Zensur unterhält Venizelos ein Heer von Spionen, die sich überall einmischen und denen nichts entgeht. An den Ufern von der Verfassungswidrig verlängerten Kammer nehmen fast nur.....

.....venizelistische Abgeordnete teil, da die Opposition sich von Anfang an weigerte, um nicht das Schicksal ihrer Leidensgenossen zu teilen, und bei der ersten Niederrede verbannt zu werden. Die Regierung befürchtet, dass sie nun mit der Ruhe der Verzweiflung Reisistenz leisten werden könnte. Die Gewaltherrschaft hat sich derart gesteigert, dass sie zum Ohnmacht führen kann, wenn die Armee auflöst und die Macht um ein Geschäftsführer übergeben wird. Die übrigen Mehrheit des Volkes gegen Venizelos ist, sollte der Diktator gehen. Die Auflösung der Armee würde eine Krise zur Folge haben, die Plünderung und Verbrennung von tausenden von Dörfern, die Kämpfen in der Nacht fast ohne Kleider und Nahrung machen müssen. Inseln Serpelos und Kreta würden sich sofort trennen und Griechenland würde in Bürgerkrieg gestürzt. Deshalb einzuschreiten und den unbeschreiblichen Leiden einer unbeteiligten Volkes ein Ende zu machen. Venizelos kann im Lande nur noch auf seine Militärmacht, auf Gendarmerie und einige Offiziere der nationalen Partei zählen. Das griechische Volk wünscht, dass die Wahlen unter der Aufsicht der Westmächte stattfinden. Die griechische Persönlichkeit lässt es nicht zu, dass Venizelos sogar ohne Unterredung, für einen Abgang Venizelos und die Rückkehr Konstantins ist. Der Ergouvernour Venus hat sich vor der Untervölkerung der Polizei auch in den Kreisen der Venizelisten gesichert. Er ist der Ansicht über die Zustände in Griechenland in vollkommen überzeugt. In der Türkei soll zum ihm vollwelländ Unterstützung zugesichert haben.

Griechenland

Zur Lage in Griechenland

Ein Brief, der aus Griechenland an hiesige Gesinnungsfreunde vom Chalet, alte Aargauerstraße 3 Bern, datiert ist, enthält folgende Stelle: „Die jetzige Lage in Griechenland gestaltet sich derartig, daß man sich in Deutschland, auf das Ausland gestützt, nicht mehr sicher fühlt. Die jetzige Lage ist so beschaffen, daß man sich nicht getraut, auf die Straße zu gehen, ohne daß man sich vorher vergewissert hat, ob man nicht von einem Venizelisten angehalten wird. Die Gendarmerie ist in Griechenland gänzlich abgeschafft worden und die Venizelisten haben sie durch ihre Leute ersetzt. Es ist ein Zustand, der sich nicht beschreiben läßt. Die Regierung kann nicht mehr regieren, weil sie keine Macht hat. Griechenland ohne jene politischen Führer, die es bisher hatte, ist wie ein Schiff ohne Steuer, das in Unordnung hin- und herwogt. Niemand hat mehr Interesse, irgendwie arbeiten zu wollen. Das griechische Volk ist in Kürze der Knechtung durch Venizelos ausgesetzt. Das bolschewistische Volk ist in seiner großen Mehrheit royalistisch gesinnt. Es ist dem Volke bekannt, daß Venizelos, der Bolschewist, das Land in Kürze in die Sklaverei und in den Ruin bringen wird. Das griechische Volk ist sich dieser Lage bewußt und wird sich nicht ohne Gegenwehr, ohne Kampf, ohne Blutvergießen der Sklaverei ausliefern. Die Venizelisten haben sich durch ihre Taten, durch ihre Verunstaltungsakte die Sympathien des Volkes vollständig verscherzt. Sie haben sich durch ihre Taten als Bolschewisten entlarvt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde des Volkes und des Landes gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Ordnung und des Friedens gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Freiheit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Gesetze gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Menschheit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Kultur gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Zivilisation gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Religion gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Moral gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Ehre gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Treue gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Liebe gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Barmherzigkeit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Gerechtigkeit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Wahrheit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Reinheit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Unschuld gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Kinder gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Frauen gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Männer gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Menschen gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Tiere gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Pflanzen gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Natur gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Welt gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Sonne gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Sterne gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Planeten gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Kometen gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Meteore gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Asteroiden gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Monde gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Sonnensysteme gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Milchstraße gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Nebelflecken gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Galaxien gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Universen gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Unendlichkeit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Ewigkeit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Zeit gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde des Raumes gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Materie gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Energie gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Kraft gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Bewegung gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Ruhe gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Harmonie gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Disharmonie gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Ordnung gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Unordnung gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Chaos gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Kosmos gezeigt. Sie haben sich durch ihre Taten als Feinde der Welt

Tages-Anzeiger Zürich 13.II.920.

Tagesnachrichten.

Meldungen der Depeschenagenturen.

Der Expremierte vom Epirus über die Schreckensherrschaft in Griechenland.

SWZ. Rom, 12. Febr. Der aus Griechenland geflüchtete Expremierte vom Epirus, Elio G. Ponas, hat auf der Durchreise in Rom dem „Giornale d'Italia" ein Interview über die jetzige Lage in Griechenland gewährt. Die Unterredung ist um so beachtenswerter, als über die Zustände in Griechenland in letzter Zeit infolge der Zensur nur spärliche Berichte ins Ausland gedrungen waren. Den Äußerungen Panas entnimmt das italienische Blatt, daß sich in Griechenland eine jener politischen Überraschungen vorbereitet, die den ganzen Balkan in Aufregung bringen, und deren Rückwirkungen sich über die Levante erstrecken werden. „Das griechische Volk will die Rückkehr des Königs Konstantin", begann Panas, „und wir zählen auf die Billigkeitgefühle der Entente, die dem Wunsche des Volkes hoffentlich keine Hindernisse in den Weg legen wird. Das hellenische Volk ist in seiner großen Mehrheit königstreu. Die fünf Millionen Einwohner waren nur mit Ungeduld die Wahlen ab, um Venizelos zu schlagen und König Konstantin aus seinem Zufluchtsort zurückzurufen. Griechenland kann nicht ohne seinen früheren König leben. Der Sohn Alexander ist nur ein Schattenkönig in Erwartung der Rückkehr des früheren Monarchen. Der Sohn schickt dem Vater heimlich Geld, der nie eine Abdankung unterzeichnet hat und zurückgezogen in St. Moritz lebt." Auf die Frage des Journalisten wie die revolutionären Königstreuen Venizelos schlagen wollen, wenn dieser von einem starken Heere geschützt werde, erklärte der frühere Regierungsstatthalter von Mazedonien: „Das gesamte Heer ist mit uns! Königstreuen. Da alle Offiziere und Soldaten unserer Gesinnung sind; wenn sie auch aus Furcht vor Venizelos ihre wahre Ansicht verbergen, sind ihre Gefühle unverändert die alten geblieben. Um die jetzige Krise zu lösen, sollte ein Verwaltungsbeamter die Diktatur Venizelos ablösen. Es wäre ein Irrtum zu glauben, daß die Venizelistenstelle Deutschfreundes sind. Die Griechen sind jetzt entschieden freundlich, aber sie wollen die Rückkehr König Konstantins. Venizelos kann nicht mehr das Monopol der Sympathie für die Alliierten beanspruchen, da ganz Griechenland sich jetzt zugunsten der Westmächte orientiert hat. Ende März wird d. Kammer geschlossen u. im April sollen d. Neuwahlen stattfinden. Welches auch ihr Ausgang sein möge, werden sie nach der Ansicht Panas zu der Niederlage Venizelos führen. Der freiste Ministerpräsident kann das Volk nur nach mit dem Belagerungszustand, den Kriegsgerichten, der Einkerkerung und Verbannung von zusammen nicht weniger als 80.000 Personen

regieren. Ganze Familien schmachten im Gefängnis oder in der Verbannung. Die 3000 Gefangenen Venizelos liefen sich schwere Mißhandlungen zu Schulden kommen, sodaß das Volk zur Verzweiflung getrieben wird. Der frechste Diktator ist dem Volke von fremden Kräften aufgezwungen worden und nicht infolge einer wahren Volksrevolution ans Ruder gekommen, wie er glauben machen will. Als die französischen Truppen zurückgezogen wurden, fand Venizelos einer feindseligen Volksstimmung gegenüber. Da er unter diesen Verhältnissen Griechenland nicht regieren konnte, setzte er ein Verfolgungssystem gegen alle früheren Staatsmänner und Heerführer ein, obwohl er dem alliierten Komandir Konnard das Gegenteil versprochen hatte. Er ließ den Ministerpräsidenten Gunaris, die Generäle Dusmanis und Metaxas, die Minister Mercuris, Besmazoglou, Gatin Simos, sowie zahlreiche andere politische Persönlichkeiten, auch Journalisten, verhaften. Wie Verbrecher ließ er die ehemaligen Ministerpräsidenten Stulidis, Rhallos, Deagunis und viele andere Polizei-, Generäle und Admirale verhaften u. ins Gefängnis werfen. Einige sind infolge der schlechten Behandlung gestorben, wie der Expräsident Lambros, der Politiker Apostolidi und der Minister des Äußern Zaimis. Auch alle Bischöfe Griechenlands, mit dem 80 Jahre alten Metropoliten von Athen, Mons Thiotokis, wurden in den Kerker geworfen. Die unzähligen Verhaftungen und verhafteten Geistlichen, Beamten und Privatleute können gar nicht alle Namen angeführt werden. Nebst der strengen Zensur unterhält Venizelos ein Heer von Spionen, die sich überall einnisten und denen nichts entgeht.

Schweiz. Press-Telegraph.- 17.Februar 1920 F.

Kundgebungen für den verstorbenen Präsidenten der Nationalversammlun

SPT Athen 17.- Auf Verwendung des amerikanischen Gesandten in Athen hat die Regierung V e n i z e l o s die Beerdigung des Präsidenten der Nationalversammlung von 1909, Dr. E s s l i n , der im Gefängnis gestorben ist, nun doch unter der Bedingung gestattet, dass sie in aller Morgenfrühe auf dem Friedhof stattfindet. Zur Ehrung des Verstorbenen versammelten sich trotz der frühen Morgenstunde grosse Volksmassen auf dem Friedhofe. Der Sarg wurde von Abgeordneten, Offizieren und Richtern selbst bis ans Grab getragen und bestattet.

Ein Protest gegen das venizelistische Regime.

SPT Konstantinopel 19.- Der griechisch-orthodoxe Patriarch von Konstantinopel hat ein in sehr strengen Tone gehaltenes Kreisschreiben an die griechische Synode von Athen geschickt, weil diese unter dem Zwange der venizelistischen Regierung den Metropoliten Erzbischof von K r e t a Mons. Eugenius, sowie den Metropoliten von P e t h i m n o s , Mons. B a s i l i u s wegen venizelistenfeindlicher Gesinnung vor ein hohes Kirchengericht gestellt hat. Das Patriarchat verurteilt dieses Vorgehen scharf und bezeichnet es als eine Verletzung des kanonischen Rechtes.

Die Woche

lager demissionierte.

Die Wahlagitation in Griechenland in vollem Gange. In der Hauptstadt selbst sind Spaziergänge eingerichtet. Bei den Nachtwachen für den Diktator vom Tripolis tragen die verwegenen Expeditionsoffiziere einen Sieg über die Senussiten davon.

griechenland.

Nachmals Dr. phil. I. des griechisch-amerikanischen Privatvereins in Bern Schmeß, hat man uns gebeten, in den Vereinigten Staaten ansässende griechische Juristen darauf aufmerksam zu machen, daß Griechenland in griechischen Gesandtschaften. Konsulaten und Konsulaten über den Tod Venizelos' Anfrage zu berichtigen. Der Präsident der griechischen Nationalversammlung, Kanzler, ist gestorben am Herzschlag Ende Juni 1917 und Venizelos, der Ministerpräsident, Mai August 1919, wo er sein Kriegsamt mit anderen zum Tode verurteilt wurde, war er im Gefängnis Cayenne in Athen eingesperrt, so daß er dann infolge einer Erkältung starb. Die Regierung wollte ihn als Märtyrer hochtreiben lassen und daß Klerikale Gesetz verbieten, wurde dies aber auf Intervention des amerikanischen Gesandten in Athen unmöglich. Also so wurde der große griechische Patriot, der eine der angesehensten Persönlichkeiten des Hellas war, unter überaus großer Teilnahme auf Anordnung der Volksregierung Mitte morgens beerdigt.

Griechenland.

P. Die drei Kriegsgerichte der Bürgermeister und 9 Mitglieder des Stadtrates von Tripolis in Athen wegen Mißhandlung der Gefangenen zum dritten Male zu 4 Jahren Zuchthaus verurteilt worden. Die Angeklagten haben Berufung eingelegt. Es soll ein neuer Prozeß vor einem Kriegsgericht in Athen stattfinden, der jetzt noch nicht angesetzt ist. Die Opposition einen glänzenden Sieg errungen. Es wurden nämlich 9 neue Mitglieder des Stadtrates gewählt, die sämtlich Anhänger des Komitees Venizelos sind; sie erhielten 1800 Stimmen, während die zurückgetretenen Leute nur 1400 Stimmen auf sich zu vereinigen vermochten. Das Ergebnis ist in ganz Griechenland großer Begeisterung, als Symptom für die freie Wahlen, die seit 4½ Jahren im Lande unterdrückt wurden sind.

Ausland.

Eine bemerkenswerte Wiederkehr in Rußland. (Mit Bildern.) Es hat Kriegsgefangene (Russen) in Deutschland und Deutschen in Rußland gegeben, die nach Kriegsende nicht sofort in ihre Heimat zurückkehren konnten. Aber es ist wohl noch nie vorgekommen, daß ein Kriegsgefangener nach Jahren in Gefangenschaft wieder in sein Heimatland kommt, um dort als Gesandter eines befreundeten Staates zu wirken. Das ist jetzt dem früheren deutschen Kriegsgefangenen Dr. Rudolf Nadolny passiert, der jetzt als Gesandter des Deutschen Reiches in Moskau weilt. Nadolny war im Jahre 1914 als Konsul in Odessa, wurde dann Konsul in Charkow und kam 1915 in Kriegsgefangenschaft. Er hat sich in Rußland sehr beliebt gemacht und ist jetzt mit großen Ehren empfangen worden.

Niederlage der Sowjettruppen in Polnisch-Livland. P. Riga, 23. Febr. In den Kriegsgerichten der Bürgermeister von Tripolis (Griechenland), Nikolopoulos, und 9 Mitglieder des Stadtrates wegen Mißhandlung von Gefangenen in das Gefängnis zu vier Jahren Zuchthaus verurteilt, sind laut Ihrer Kurier zurückgetreten. Bei den Wahlen Kriegsgerichten Griechenlands hat die neuerrungene Opposition einen großen Sieg errungen. Es wurden nämlich 9 Mitglieder gewählt, die Kandidaturlisten, auf 1800 Stimmen. Die Angestellten haben nur 1400 Stimmen erhalten. Ergebnis ist die Begeisterung der Verfassungsfreunden der Bevölkerung, Papanastasiou. Das Resultat ist großen Symptom für die Wahlen, die seit 4½ Jahren unterdrückt wurden sind.

Die bevölkerungsreichsten Provinzen Rußlands sind, wie die Statistik ergibt, Wolhynien mit 3 Millionen Einwohnern, Podolien mit 3 Millionen, Kiew mit 3½ Millionen, Poltawa mit 2½ Millionen, Charkow mit 2½ Millionen, Jekaterinoslaw mit 2½ Millionen, Taurien mit 2 Millionen, Bessarabien mit 2 Millionen, Kurland mit 1½ Millionen, Estland mit 1 Million, Livland mit 1 Million, Kaukasien mit 1 Million, Sibirien mit 1 Million, Turkestan mit 1 Million, Kasan mit 1 Million, Orenburg mit 1 Million, Perm mit 1 Million, Wjatka mit 1 Million, Ufa mit 1 Million, Tobolsk mit 1 Million, Jenisseisk mit 1 Million, Irkutsk mit 1 Million, Jakutsk mit 1 Million, Amur mit 1 Million, Primorje mit 1 Million, Kamtschatka mit 1 Million, Sachalin mit 1 Million, Kamtschatka mit 1 Million, Sachalin mit 1 Million, Kamtschatka mit 1 Million, Sachalin

N.Z.Zeitung, 24. März 1920.

des Vorjahres.

Griechenland.

Mailand, 23. März. K. Nach den in den letzten Tagen in Italien eingetroffenen griechischen Blättern zu schließen, bekommt sich die äußerstliche Meinung immer offener zu den letzten griechischen Wahlen, die bekanntlich zu einer Niederlage Venizelos führten. Das Blatt „Ethnos" schreibt: Das Land hat sich unmittelbar nach den Wahlen Venizelos in seinen Erwartungen getäuscht. Es hat geglaubt, daß mit dem Sturze Venizelos die innerpolitischen Probleme ist so groß, daß sie nur mit Hilfe einer Einigung und Übereinstimmung aller Griechen gelöst werden können. Leider ist die Lage eine ganz andere. Die Wahlen haben nicht nur die Einigung der Griechen nicht gefördert, sondern sie haben im Gegenteil die Gegensätze verschärft. Die Anhänger Venizelos sind nicht gewillt, sich ihrer Niederlage zu fügen. Sie sind entschlossen, mit allen Mitteln gegen die Regierung zu kämpfen. Die Regierung ihrerseits ist nicht gewillt, sich von ihren Anhängern terrorisieren zu lassen. Sie will ihre Autorität aufrechterhalten und ihre Gegner unterdrücken. Diese Lage ist unhaltbar. Sie muß zu einer Katastrophe führen, wenn nicht eine der beiden Parteien freiwillig nachgibt. Da aber keine Partei nachgeben will, so ist der Bürgerkrieg unvermeidlich. Die Regierung hat sich bereits mit Waffengewalt der Wahlbezirke bemächtigt, in denen Venizelos die Mehrheit der Stimmen erhielt. Sie hat die Wahlen für ungültig erklärt und die Abgeordneten Venizelos verhaftet. Diese Maßnahmen haben die Lage nur verschlimmert. Die Venizelisten sind nicht gewillt, sich ihrer Abgeordneten berauben zu lassen. Sie werden sich mit allen Mitteln gegen die Regierung wehren. Der Bürgerkrieg ist unvermeidlich. Die Regierung hat eine Armee von 100 000 Mann, die Venizelisten haben 50 000 Mann. Die Regierung hat die Gewehre, die Venizelisten haben Gewehre und Munition. Die Regierung hat die Kanonen, die Venizelisten haben Kanonen und Munition. Die Regierung hat die Flotte, die Venizelisten haben Flotte und Kohlen. Die Regierung hat Geld, die Venizelisten haben Geld. Die Regierung hat Soldaten, die Venizelisten haben Soldaten. Die Regierung hat Offiziere, die Venizelisten haben Offiziere. Die Regierung hat Generäle, die Venizelisten haben Generäle. Die Regierung hat Kriegsschiffe, die Venizelisten haben Kriegsschiffe

Schweiz. Presse-Telegraph.- 31. März 1920. M.

Vor einen neuen Gewaltstreich in Griechenland.

STP ROM, 31. März. Der Sonderkorrespondent der "Idea nazionale" in London telegraphiert einen aufschlußreichen Bericht über die Vorbereitungen Venizelos zu einem neuen unmittelbar bevorstehenden Gewaltstreich in Griechenland. In der irrtümlichen Voraussetzung einerseits, daß seine Stellung parlamentarisch und innerpolitisch unhaltbar geworden ist, indem das griechische Volk sich immer entschlossener gegen die Tyrannei des kretischen Diktators auflehnt, er andererseits sein Vorgehen gegen den letzten Gewaltstreich versuchen um seine bedrohte Macht unter allen Umständen nochmals aufrecht zu erhalten. Er will nämlich durch den jetzigen König Alexander vertreiben. Nach den Geschehnissen des Sonntag Blattes befindet sich Venizelos in der widersinnigsten Lage, in der sich ein Regierungsoberhaupt eines Staates befinden kann. In London hat er allmählich alle Diener und in Athen alle Herren verloren. In London leitet er die türkische Politik des britischen Reiches und in Athen lebt er, ohne auch nur eines Tag vor einem Volksaufstand und Umsturz sicher zu sein, in der alle Griechen, die nicht unmittelbar an seiner Herrschaft beteiligt sind, sein Regime ablehnen. In London entfaltet Venizelos eine unglaubliche Geschäftigkeit, indem er überall seine Dienste anbietet, um die englische Hilfe zur Stütze seines Regimes zu erreichen. So habe er die Unabhängigkeit seines Landes in der englischen Hauptstadt gegen den Ententeausschuß in Konstantinopel verkauft, um einen Vorwand zur Aufbietung eines Heeres zu haben, mit dem er in seinem Lande die Schreckensherrschaft weiter treiben kann. Die Engländer bringen ihm eine gewisse Geneigtheit entgegen. Als Vorwand zur Absetzung König Alexanders soll seine morgenländische Art mit einer Vornehmen Griechin dienen, die Venizelos zu einem Skandal breitschlagen will, um sein Volk den Staatsstreich als dem Gebot der Schicklichkeit entsprechend hinzustellen. Zu dem Zwecke schwärmen seiner Offiziere gedemt Venizelos den König samt seiner Gattin zu vertreiben, um denn wieder rücksichtslos gegen die Oppositionsparteien vorzugehen. Den rechtschaffen Griechen möchte Venizelos durch einen fremden, wenn möglich wenig einen englischen Prinzen ersetzen, der nur ein Strohmann seines Willens wäre. Mit der Einsetzung eines englischen Prinzen als Thron hofft Venizelos sich den Schutz Großbritanniens zu sichern. Zu seinem Leidwesen scheint jedoch kein englischer Prinz mit ihm in den goldenen König nach Griechenland kommen, und kein englischer Staatsmann möchte solchen Handel eingehen zu wollen. Wenn alle Versuche scheiterten, wird Venizelos einen andern fremden Prinzen suchen, um seine Gegner zu überwinden, die ihn stürzten wollen.-

Baker Nachrichten 1 Kolumne 1920 Bartl 2 Sp.

Lyon 2 colonnes 1920

Griechenland.

(c) Rom, 31. März. Der Sonderkorrespondent des "Idea Nazionale" in London veröffentlicht einen aufschlußreichen Bericht über die Vorbereitungen Venizelos zu einem neuen unmittelbar bevorstehenden Gewaltstreich in Griechenland. In der irrtümlichen Voraussetzung einerseits, daß seine Stellung parlamentarisch und innerpolitisch unhaltbar geworden ist, indem das griechische Volk sich immer entschlossener gegen die Tyrannei des kretischen Diktators auflehnt, er andererseits sein Vorgehen gegen den letzten Gewaltstreich versuchen um seine bedrohte Macht unter allen Umständen nochmals aufrecht zu erhalten. Er will nämlich durch den jetzigen König Alexander vertreiben. Nach den Geschehnissen des Sonntag Blattes befindet sich Venizelos in der widersinnigsten Lage, in der sich ein Regierungsoberhaupt eines Staates befinden kann. In London hat er allmählich alle Diener und in Athen alle Herren verloren. In London leitet er die türkische Politik des britischen Reiches und in Athen lebt er, ohne auch nur eines Tag vor einem Volksaufstand und Umsturz sicher zu sein, in der alle Griechen, die nicht unmittelbar an seiner Herrschaft beteiligt sind, sein Regime ablehnen. In London entfaltet Venizelos eine unglaubliche Geschäftigkeit, indem er überall seine Dienste anbietet, um die englische Hilfe zur Stütze seines Regimes zu erreichen. So habe er die Unabhängigkeit seines Landes in der englischen Hauptstadt gegen den Ententeausschuß in Konstantinopel verkauft, um einen Vorwand zur Aufbietung eines Heeres zu haben, mit dem er in seinem Lande die Schreckensherrschaft weiter treiben kann. Die Engländer bringen ihm eine gewisse Geneigtheit entgegen. Als Vorwand zur Absetzung König Alexanders soll seine morgenländische Art mit einer Vornehmen Griechin dienen, die Venizelos zu einem Skandal breitschlagen will, um sein Volk den Staatsstreich als dem Gebot der Schicklichkeit entsprechend hinzustellen. Zu dem Zwecke schwärmen seiner Offiziere gedemt Venizelos den König samt seiner Gattin zu vertreiben, um denn wieder rücksichtslos gegen die Oppositionsparteien vorzugehen. Den rechtschaffen Griechen möchte Venizelos durch einen fremden, wenn möglich wenig einen englischen Prinzen ersetzen, der nur ein Strohmann seines Willens wäre. Mit der Einsetzung eines englischen Prinzen als Thron hofft Venizelos sich den Schutz Großbritanniens zu sichern. Zu seinem Leidwesen scheint jedoch kein englischer Prinz mit ihm in den goldenen König nach Griechenland kommen, und kein englischer Staatsmann möchte solchen Handel eingehen zu wollen. Wenn alle Versuche scheiterten, wird Venizelos einen andern fremden Prinzen suchen, um seine Gegner zu überwinden, die ihn stürzten wollen.-

IN GRECIA

ROMA, 1° aprile. — Il corrispondente del l'Idea Nazionale» da Londra telegrafa assere comunicato un nuovo atto di violenza da parte di Venizelos, il ministro fiemmo di stato contro cui vede che la sua situazione parlamentare e politica è diventata insostenibile poichè il popolo greco non è più disposto a sopportare la tirannia del cretese. Venizelos vorrebbe tentare l'ultimo colpo per assicurarsi la sua minacciata posizione. Egli vorrebbe così disporre anche l'attuale re Alessandro.

Secondo il corrispondente del foglio romano, Venizelos si trova nella situazione la più contraddittoria e più assurda che possa esistere per un capo di stato. In Londra egli è l'unico ministro ed in Atene il reggitore senza autorità. In Londra, dal quale la Turchia riceve dall'impero britannico ed in Atene non è altro che un ministro senza portafoglio. Non essere avvezzato da una vittoria, perdio tutti i Greci che non sono direttamente sotto la sua amministrazione contro di lui. Come precisa per iscritto il corrispondente, Venizelos tenterà servirsi del malcontento succennato per il re da costruito con una grave, sollevando nuovi disordini, per ristabilire il suo governo a capo di Stato. A mezzo di una conferenza degli agenti di Falaron il presidente del Consiglio insinua liberali del re e della sua consorte per cui questa quella possibilità venne con un principe reggente laico alla sua voglia. Venizelos collegherebbe un principe reggente come re, sperò d'assicurarsi la protezione dell'Inghilterra.

Con una bolare però sembra che nessun principe ingrese voglia cinger questa corona, se siamo come di stato vorrai assumere un tale affare. Se tutti questi tentativi riuscissero vano Venizelos s'augurerà di cercare un altro principe straniero e di sorprenderlo avversari, quali cercano d'abbattere.

National Zeitung 1. April 1920

Ausbruchsüne Deutsches'.

(c) Rom, 31. März. Nach dem heutigen Korrespondenten des "Idea Nazionale" in London hat Venizelos den Eitrag des Aufstandes in Deutschland zum Bürgerkriegsausbruch seiner Gegner um Ende dieser Woche benutzen wollen. Durch einen Gewaltstreich hofft Venizelos sich den Schutz Großbritanniens zu sichern. Zu seinem Leidwesen scheint jedoch kein englischer Prinz mit ihm in den goldenen König nach Griechenland kommen, und kein englischer Staatsmann möchte solchen Handel eingehen zu wollen. Wenn alle Versuche scheiterten, wird Venizelos einen andern fremden Prinzen suchen, um seine Gegner zu überwinden, die ihn stürzten wollen. Mit der Einsetzung eines englischen Prinzen als Thron hofft sich Venizelos den Schutz Großbritanniens zu sichern.

Azione
Genova
4. luglio
7 Aprile
1920.

Fondazione Ezio Vanoni

La situazione interna della Grecia
Il partito venizelista sicuro vincitore

Lavoro. — Da parecchi giorni corrono strane voci su avvenimenti di importanza politica, in Grecia dove una ripresa generale e quasi subitanea, allo scopo evidente di trarre profitto dalla grande vittoria elettorale, non pare ancora al consolidamento. Tuttavia, pericolo gravissimo incombe sul nuovo governo, e sulla stessa dinastia, per l'altissima responsabilità in proposito, ha a sulla politica estera che si è assunta il governo Gunaris, e per la situazione creata dalla guerra greco-turca.

Tutta questa materia merita brevi cenni per la sua importanza, e per il carattere che ogni nuova crisi, ogni movimento o decisione di governo può da ora in poi assumere, data la situazione.

In questa Grecia alla vigilia delle grandi decisioni, il nostro stato più preoccupato è quello della politica, e proprio per questo, per la parte che ha avuto la Grecia nella guerra mondiale, per la sua posizione geografica, per la natura stessa della sua popolazione, per la sua storia, per la sua civiltà, per la sua lingua, per la sua religione, per la sua costituzione, per la sua politica interna, per la sua politica estera, per la sua politica militare, per la sua politica finanziaria, per la sua politica economica, per la sua politica commerciale, per la sua politica coloniale, per la sua politica di emigrazione, per la sua politica di immigrazione, per la sua politica di navigazione, per la sua politica di pesca, per la sua politica di caccia, per la sua politica di agricoltura, per la sua politica di industria, per la sua politica di commercio, per la sua politica di lavoro, per la sua politica di capitale, per la sua politica di risparmio, per la sua politica di previdenza, per la sua politica di assicurazione, per la sua politica di assistenza, per la sua politica di beneficenza, per la sua politica di istruzione, per la sua politica di educazione, per la sua politica di cultura, per la sua politica di arte, per la sua politica di scienza, per la sua politica di tecnica, per la sua politica di industria, per la sua politica di commercio, per la sua politica di lavoro, per la sua politica di capitale, per la sua politica di risparmio, per la sua politica di previdenza, per la sua politica di assicurazione, per la sua politica di assistenza, per la sua politica di beneficenza, per la sua politica di istruzione, per la sua politica di educazione, per la sua politica di cultura, per la sua politica di arte, per la sua politica di scienza, per la sua politica di tecnica,

A. DODICI

La Sera — Milano 7 aprile 1920.

Le prossime elezioni greche e la dittatura venizelista

SERVIZIO PARTICOLARE DA LA SERA.

BERLINO, 5

Notizie qui giunte dalla Grecia fanno credere a coloro assai freddi, a quasi disperate da chi che conoscono a fondo, la situazione di quel paese, reso con un voto recente la dittatura venizelista.

Un voto che, come ho già telegrafato, è stato la conseguenza della vittoria, ottenuta con mezzi illegali, di Venizelos, il quale, dopo aver fatto assassinare Metaxas, capo del partito monarchico, aveva fatto arrestare, con un falso pretesto, Gounaris, Stratos, Baltazzis, Theotokis, Lambros, Rallis, Protopapadakis, Negris, Stratigos, Repoulis, Gonatas, Dragoumis, Kalogeropoulos, Kondylis, Papanastasiou, Kafandaris, Michalakopoulos, Papadopoulos, Kaklamanos

Schweiz. Presse-Telegraph 6. April 1920 C

Der Schlußakt unter den venizelistischen Regime.

SKT. MAILAND, 6. April. Unter Umgehung der strengen griechischen Zensur veröffentlicht der Mailänder "Corsa" einen aufschlußreichen Bericht über die bevorstehenden Wahlen in Griechenland. Darnach ist die wiederholte unbegreifliche Verlängerung einer Kammer, deren Bestand überhaupt verfassungswidrig war, und in der nur Anhänger Venizelos sagen, um jeden Preis gesorgt, weil für alle Griechen die Angelegenheit der äußeren Fragen in den Vordergrund tritt und jeder andern Rücksicht vorangeht. Venizelos hat diesen Umstand reichlich ausgenutzt, um seine Rivalen zu verlangern und die Lösung der innerpolitischen Fragen aufzuschieben. Bei der seit über zwei ein halb Jahren angewandten Schreckensherrschaft hat dies freilich auch die Stellung der Regierung und ihrer Führer ungemein erschwert und immer schwieriger gestaltet. Die Führer der Oppositionsparteien haben sich entschieden für boycottieren der Wahlen ausgesprochen. Die hinter ihnen stehenden breiten Volksmassen, sowohl Arbeiter und Bauern, als auch geistige Berufsarbeiter warten mit einer in der neueren Geschichte des Königreiches wohl kaum jemals gesehenen Spannung, seit auf den Tag, der Entscheidung, da sie nach bitterernsten Zeiten schmerzlicher Uneinigkeit vor die Urnen berufen werden, um das normale politische Leben des Landes wieder aufzunehmen.

Um der drohenden feindlichen Volksstimmung zu begegnen, die sich in den in letzter Zeit stattgefundenen Wahlen der organisierten Berufsvereinde von den Anwalten und Aerzten bis zu den Kondukteuren mit ungeahnter Kraft kundgetan hat, sieht nun die Regierung ein, dass die in Aussicht gestellte Anwendung von *[illegible]* Zwangsmitteln, wie der Belagerungszustand und die Suspendierung der Wahl nicht mehr genügen wird, um das von Venizelos gewünschte Ergebnis zu erreichen. Im Gegenteil musste die Aussicht auf eine derartige Erzwingung des Wahlergebnisses nur dazu beitragen, sofortige gewaltsame Reaktionen, Revolten und die Verbreitung gewaltsamen Widerstandes gegen diese derartige Schreckensherrschaft zur Folge haben.

Infolgedessen hat man im venizelistischen Lager, das seinen Führer um jeden Preis am Ruder halten möchte, auf andere Mittel gesonnen, um durch die zu allem willig, Kammer der voraussichtlichen Wahlbeeinflussung wenigstens einen scheinbar gesetzlichen Grundsatz geben zu können. Durch ein soeben angenommenes Gesetz wird der Regierung die Möglichkeit gegeben, den aus Kleinasien nach Griechenland geflüchteten Griechen türkischer Staatsangehörigkeit das hellenische Bürgerrecht und damit das aktive

Wahlrecht zu zu erteilen, dass die Regierung unter ihnen eine ihr günstige Auswahl treffen kann. Auch diesmal die Waffen stehende Armee soll durch eine andere Verfügung an den Wahlen beteiligt werden, indem Soldaten und Offiziere entgegen dem üblichen Wahlverfahren durch Stimmzettel zu wählen haben, die von den Vorgesetzten leicht durch gesehen werden können. Andersaits werden ganze Klassen bereits naturalisierter Burger, z. B. in Mazedonien ausgeschlossen. Ein neues Polizeigesetz gibt den Verwaltungsbehörden ausserordentliche Befugnisse, um bestimmten Gelegenheite Bürger zum Polizeidienst heranzuziehen, was natürlich am Wahltage, angeblich zur Aufrechterhaltung der Ordnung, zugelassen wird. Endlich wurde ein Gesetzesentwurf eingebracht, der den Politikern, die von Militärgerichten bestraft worden sind, das passive Wahlrecht entzieht. Bei der grossen Anzahl der Angeklagten, darunter Erzbischof Chrysostomos und der Möglichkeit der Vervollständigung dieser Liste durch neue Verurteilungen kann ein beliebig auszuschalten und schon jetzt wichtigster Anhänger politischer Gegner von Wahlkampf erreicht werden. Ausser Zaimis sind darnach alle früheren Ministerpräsidenten und mehrere frühere Minister, sowie andere namhafte Politiker des Landes und viele Tausende wegen "Verdachtes schlechter Gesinnung gegenüber der Regierung" verurteilte Burger von den Wahlen ausgeschlossen. Dieser Gesetzesentwurf findet daher in der ganzen zivilisierten Welt Griechenlands die schärfste Verurteilung, als eine zynische Verletzung des politischen Anstands und der Verfassung.

PG

Schweiz. Presse-Telegraph 6. April 1920 D

Das venizelistische Regime in Griechenland. (Fortsetzung)

..... Wie leicht es die venizelistische Presse mit diesen Zwangsmassregeln für die kunftigen Wahlen nimmt, beweist die Tatsache, dass die Regierungsblatt vorgeschlagen hat, man solle durch Prinzessinen frühere Politikern des Landes, die nicht für den bedingungslosen Austritt Griechenlands aus der Neutralität, das Recht entziehen, sich in die Kammer wahlen zu lassen.

„Gazzetta di Venezia" Venezia" 6 Agosto 1920.

Critica situazione in Grecia

Una sollevazione contro Venizelos

Roma, 5.

(Nostro servizio particolare). — Da parecchi giorni corrono strane voci sulla situazione interna della Grecia. Si vuole in Grecia come altrove che siano i soliti intrighi politici, la solita ambizione personale che abbiano provocato nuovamente un movimento di opposizione al governo Venizelos. Parecchi ufficiali, sembra, hanno cercato a più riprese di avere abboccamenti con il re Costantino, ma a quanto pare senza risultato. Ora, secondo le voci che corrono, il malcontento generale avrebbe finalmente provocato una sollevazione armata a Patras che avrebbe assunto un carattere piuttosto grave. Il movimento, che avrebbe per scopo il ritorno di Costantino, avrebbe avuto per capo il generale Trikupis, ex-ministro della guerra.

Anche l'esercito deve accusare questa situazione di malcontento, ma esso non esiterà, secondo le voci che corrono, a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione armata. Il patriottismo greco è ancora vivo.

Tutta questa situazione deriva inevitabilmente necessariamente quella atmosfera di malcontento che regna in Grecia e che minaccia di lasciarsi ai conoscere più che mai in occasione delle elezioni.

In questi giorni a tutte queste voci corrono altre di senso assai più grave. Si parla di un nuovo colpo di stato che avrebbe per scopo il ritorno di Costantino. Le notizie in proposito sono contradditorie, ma è interessante che questo movimento politico avrebbe avuto per capo il generale Trikupis, ex-ministro della guerra, il quale, in occasione del plebiscito, si era pronunciato per il ritorno di Costantino.

Secondo le voci che corrono questo movimento avrebbe avuto per scopo di impadronirsi della persona del re, di costringerlo a firmare un decreto che proclamasse il ritorno di Costantino e di nominare Trikupis presidente del consiglio dei ministri.

Questo movimento avrebbe avuto per centro Patras, dove il generale Trikupis risiede. Il governo Venizelos avrebbe avuto sentore di questo movimento e avrebbe mandato a Patras il generale Hadjanestis per arrestare Trikupis. Ma questi, avvertito in tempo, avrebbe fatto sapere che avrebbe resistito con la forza a qualsiasi tentativo di arresto.

Queste voci, che corrono da parecchi giorni, sembrano avere un fondamento di verità, poichè il governo Venizelos ha preso delle misure di precauzione. Ha fatto partire per Patras due battaglioni di fanteria e due squadriglie di aeroplani. Si dice che il governo Venizelos abbia fatto sapere che non esiterà a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione.

Anche l'esercito deve accusare questa situazione di malcontento, ma esso non esiterà, secondo le voci che corrono, a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione armata. Il patriottismo greco è ancora vivo.

Tutta questa situazione deriva inevitabilmente necessariamente quella atmosfera di malcontento che regna in Grecia e che minaccia di lasciarsi ai conoscere più che mai in occasione delle elezioni.

In questi giorni a tutte queste voci corrono altre di senso assai più grave. Si parla di un nuovo colpo di stato che avrebbe per scopo il ritorno di Costantino. Le notizie in proposito sono contradditorie, ma è interessante che questo movimento politico avrebbe avuto per capo il generale Trikupis, ex-ministro della guerra, il quale, in occasione del plebiscito, si era pronunciato per il ritorno di Costantino.

Secondo le voci che corrono questo movimento avrebbe avuto per scopo di impadronirsi della persona del re, di costringerlo a firmare un decreto che proclamasse il ritorno di Costantino e di nominare Trikupis presidente del consiglio dei ministri.

Questo movimento avrebbe avuto per centro Patras, dove il generale Trikupis risiede. Il governo Venizelos avrebbe avuto sentore di questo movimento e avrebbe mandato a Patras il generale Hadjanestis per arrestare Trikupis. Ma questi, avvertito in tempo, avrebbe fatto sapere che avrebbe resistito con la forza a qualsiasi tentativo di arresto.

Queste voci, che corrono da parecchi giorni, sembrano avere un fondamento di verità, poichè il governo Venizelos ha preso delle misure di precauzione. Ha fatto partire per Patras due battaglioni di fanteria e due squadriglie di aeroplani. Si dice che il governo Venizelos abbia fatto sapere che non esiterà a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione armata.

Tempo dei partiti di opposizione si sono uniti in vista della elezioni che avranno luogo il 25 corrente. Essi si sono già presentate magistrature di pace nella nuova Assemblea Nazionale. Si dice in Grecia che attraverseranno il periodo più difficile della sua esistenza, ma che tutti i partiti politici si sono uniti per impedire che il paese lo attraversi per attraversare il periodo più lungo che possa essere. Si dice che il governo Venizelos abbia fatto sapere che non esiterà a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione armata.

Anche l'esercito deve accusare questa situazione di malcontento, ma esso non esiterà, secondo le voci che corrono, a reprimere energicamente ogni tentativo di sollevazione armata. Il patriottismo greco è ancora vivo.

Tutta questa situazione deriva inevitabilmente necessariamente quella atmosfera di malcontento che regna in Grecia e che minaccia di lasciarsi ai conoscere più che mai in occasione delle elezioni.

In questi giorni a tutte queste voci corrono altre di senso assai più grave. Si parla di un nuovo colpo di stato che avrebbe per scopo il ritorno di Costantino. Le notizie in proposito sono contradditorie, ma è interessante che questo movimento politico avrebbe avuto per capo il generale Trikupis, ex-ministro della guerra, il quale, in occasione del plebiscito, si era pronunciato per il ritorno di Costantino.

Secondo le voci che corrono questo movimento avrebbe avuto per scopo di impadronirsi della persona del re, di costringerlo a firmare un decreto che proclamasse il ritorno di Costantino e di nominare Trikupis presidente del consiglio dei ministri.

Questo movimento avrebbe avuto per centro Patras, dove il generale Trikupis risiede. Il governo Venizelos avrebbe avuto sentore di questo movimento e avrebbe mandato a Patras il generale Hadjanestis per arrestare Trikupis. Ma questi, avvertito in tempo, avrebbe fatto sapere che avrebbe resistito con la forza a qualsiasi tentativo di arresto.

Queste voci, che corrono da parecchi giorni, sembrano avere un fondamento di verità, poichè il governo Venizelos ha preso delle misure di precauzione. Ha fatto partire per Patras due battaglioni di fanteria e due squadriglie di aeroplani

Basler Nachrichten 9 April 1920.

Stephans Street

Neue Zürcher Zeitung 3 April 1920. Abendblatt

Griechenland.

Stephans Street. Stephanos Streit, eine weit über die antike Welt hinaus berühmte Persönlichkeit, ist in den letzten Tagen in Athen gestorben.

Stephanos Streit, Sohn des Kaufmanns Demetrios Streit, stammte aus einer seither hoch angesehenen Familie. Sein zweiter Vornehme, der ihn um sein griechisches Nationalgefühl gestellt hat, ist geradezu immens. Was bis dahin Gegenstand, bestenfalls Gegenstand eines mit Begeisterung aufgenommenen Vortrages, so hat es trag jener Offizier in Athen, der sich, um Griechenland zu retten, mit der türkischen Ehrenbezeichnung, nicht genügen, nein

National Zeitung
23 Aug. 1920

Griechenland.

Eine Verschwörungstheorie Venizelos.

Aus Athen, 20. August, wird uns gemeldet: Venizelos hat gestern eine Unterredung mit dem Vertreter des „Journal" gehabt. Er wurden in derselben folgende Behauptungen aufgestellt: Die Regierung habe sich, nachdem sie sich durch den Sieg der Royalisten gefestigt wähnte, nicht mehr um die Opposition gekümmert, sondern sie nur der Offiziere. Das geringe Vertrauen, das sie Gounaris meinen, sei bald nach dem Wahlsieg geschwunden. Die Regierung habe sich vollständig verfeindet. Man gehe sein Verhalten gegenüber der Armee und durch die Entlassung vieler Reservisten erklärt werden. Als diese Maßnahmen wurden für den Bestand der Armee gefährlich wurden, habe man sich an den Ministerrat gewandt, der sich jedoch für sie ausgesprochen habe. Der Ministerrat habe sich auf Drängen der Royalisten gefügt. Die Regierung habe sich auf Drängen der Royalisten gefügt. Die Regierung habe sich auf Drängen der Royalisten gefügt. Die Regierung

Neue Zürcher Nachrichten 6. März 1920.

Griechenland

Ministerium des Oppositionsgeistes

Zürich, 5. 3. (Eigenes Telegramm unserer griechischen Korrespondenz.) Man erinnert sich gewiß noch des Triumphes, den die Venizelos-Partei bei den Wahlen vom 1. November 1920 davontrug und den großen Mehrheiten, die sie damals in der Kammer erhielt. Es schien, als ob nun die Regierung Venizelos auf Jahre hinaus gesichert wäre, als ob sie nun nach Belieben schalten und walten könnte, ohne daß ihr irgendwelche Hindernisse in den Weg gelegt würden. Und dennoch ist es anders gekommen. Die Venizelos-Partei hat sich in der Kammer selbst in zwei Lager gespalten, und die Regierung Gunaris, die sich auf die Mehrheit der Venizelos-Partei stützt, ist in Wirklichkeit eine Regierung der Opposition. Sie ist es, weil sie sich nicht auf die Mehrheit der Kammer stützen kann, sondern sich auf eine Minderheit stützen muß, die sich aus Gegnern der Regierung zusammensetzt. Diese Minderheit ist es, die der Regierung Gunaris ihre Politik diktiert, die ihr Vorschriften macht, wie sie zu regieren hat, und die sie zwingt, Maßnahmen zu treffen, die sie sonst nicht treffen würde. Diese Minderheit ist es, die der Regierung Gunaris ihre Politik diktiert, die ihr Vorschriften macht, wie sie zu regieren hat, und die sie zwingt, Maßnahmen zu treffen, die sie sonst nicht treffen würde. Diese Minderheit ist es, die der Regierung Gunaris ihre Politik diktiert, die ihr Vorschriften macht, wie sie zu regieren hat, und die sie zwingt, Maßnahmen zu treffen, die sie sonst nicht treffen würde.

Die vereinigten Parteien Griechenlands gegen die Diktatur von Venizelos.

Wilde Gerüchte haben die griechischen Gemüter in den letzten Tagen beunruhigt, wurde hervorragenden griechischen Staatsmännern und Politikern die Absicht zugeschrieben, eine Diktatur nach dem Muster Mussolinis zu errichten und den einstweilen noch bestehenden Parlamentarismus zu beseitigen. Griechenland immer noch durch den Diktator Venizelos glücklich vor dem Bolschewismus bewahrt hat, so wurde den Gerüchten über eine Diktatur Venizelos nicht geglaubt. Die Gerüchte sind aber doch nicht verstummt, sie haben sich vielmehr in weiten Kreisen noch ein Vertrauensmann gefestigt, daß Venizelos, der Vertreter einer modernen Demokratie nichts zu schaffen hat, ein ganz gemein Volk über sich hinaus diktatorischen Herrschergelüsten des Volkes zu frönen. Die Gerüchte sind nicht verstummt, sie haben sich vielmehr noch gefestigt.

Da trifft in dem Moment, da es

Griechenland

Ministerium des Oppositionsgeistes

Zürich, 5. 3. (Eigenes Telegramm unserer griechischen Korrespondenz.) Man erinnert sich gewiß noch des Triumphes, den die Venizelos-Partei bei den Wahlen vom 1. November 1920 davontrug und den großen Mehrheiten, die sie damals in der Kammer erhielt. Es schien, als ob nun die Regierung Venizelos auf Jahre hinaus gesichert wäre, als ob sie nun nach Belieben schalten und walten könnte, ohne daß ihr irgendwelche Hindernisse in den Weg gelegt würden. Und dennoch ist es anders gekommen. Die Venizelos-Partei hat sich in der Kammer selbst in zwei Lager gespalten, und die Regierung Gunaris, die sich auf die Mehrheit der Venizelos-Partei stützt, ist in Wirklichkeit eine Regierung der Opposition. Sie ist es, weil sie sich nicht auf die Mehrheit der Kammer stützen kann, sondern sich auf eine Minderheit stützen muß, die sich aus Gegnern der Regierung zusammensetzt. Diese Minderheit ist es, die der Regierung Gunaris ihre Politik diktiert, die ihr Vorschriften macht, wie sie zu regieren hat, und die sie zwingt, Maßnahmen zu treffen, die sie sonst nicht treffen würde. Diese Minderheit ist es, die der Regierung Gunaris ihre Politik diktiert, die ihr Vorschriften macht, wie sie zu regieren hat, und die sie zwingt, Maßnahmen zu treffen, die sie sonst nicht treffen würde.

N. Z. Zeitung 8. Mai 1920

Griechenland.

Athen, 7. Mai. (T. U.) Der Metropolit von Kreta Eumenios ist im Alter von 79 Jahren auf der Insel Chios gestorben, wohin er sich vor der Besetzung Kretas durch die Engländer zurückgezogen hatte. Eumenios war ein Gegner der Vereinigung Kretas mit Griechenland und ein Anhänger der Autonomie der Insel unter englischem Protektorat. Er war deshalb in Kreta sehr populär und seine Beerdigung gestaltete sich zu einer großen Kundgebung gegen die Vereinigung mit Griechenland.

Neue Zürcher Nachrichten 10. Mai 1920.

Athen, 8. Mai. Der Metropolit von Kreta, Eumenios ist im Alter von 79 Jahren auf der Insel Chios gestorben, wohin er wegen seiner Gegnerschaft gegen die Vereinigung Kretas mit Griechenland von den Engländern verbannt worden war. Er gehörte zu den Führern der griechischen Kirche und trat als energischer Verfechter der Autonomie Kretas unter englischem Protektorat von Griechenland auf.

Ein Erzbischof in venizelistischer Verbannung gestorben.

WTB. Athen, 7. Mai. Der Metropolit von Kreta Eumenios ist im Alter von 79 Jahren auf der Insel Chios gestorben, wohin er sich vor der Besetzung Kretas durch die Engländer zurückgezogen hatte. Eumenios war ein Gegner der Vereinigung Kretas mit Griechenland und ein Anhänger der Autonomie der Insel unter englischem Protektorat. Er war deshalb in Kreta sehr populär und seine Beerdigung gestaltete sich zu einer großen Kundgebung gegen die Venizelistische Vereinigung mit Griechenland.

Die Opposition in Griechenland.

WTB. Athen, 28. April. Zwischen den vereinigten Oppositionsparteien und der Regierung Gunaris sind nach der "Athinä" eine restlose Verständigung erreicht worden. Die Partei wird sämtlich als Bedingung der Fortschrittspartei an den Regierung der Verbündeten teilnehmen, die auch eine einheitliche Vertretung für den Wahlkampf gegen die Venizelisten erhalten wird.

#1

Italia Milano 19 Marzo 1920

Vivo malcontento in Grecia contro la politica di Venizelos

(Nostro servizio particolare).

TURCHIA, 18 sera.

(c. s.). - Recenti notizie greche giunte ai circoli politici dicono che Venizelos ed il suo governo vengono fatti segno ad atti ostili, e che la politica interna assume ne pure un malcontento vivo, malcontento che potrebbe in un momento non lontano causare conseguenze di una certa gravità.

I circoli greci sinceramente devoti preoccupati per il fatto che il patriarcato greco di Costantinopoli subisce una costrizione con Atene, e già ha mandato al Sinodo di tutta la chiesa greca la protesta, una protesta contro l'intervento del governo ellenistico nelle cose interne della chiesa.

La protesta aggiunge che qualora il governo di Atene non cessa la persecuzione si è deciso del ritiro e dei metropoliti appartenenti ed allontanati dalle loro sedi, il Patriarcato greco di Costantinopoli ritirerà immediatamente ogni rapporto con Atene.

Giornale poi rilevare la importanza di questo passo, ed è per questo che i circoli politici greci vanno gradatamente in contrasto contro Venizelos perchè pensano che con la sua politica finirà un giorno per rovinare la Grecia, che è la madre comune che ha generato e guida.

Intanto la opposizione lavora attivamente e si prepara per la lotta elettorale, che è prossima e che promette di essere tremendissima.

Molti greci profughi in Smirnes per la politica di Venizelos, che ha sempre fatto buono sentire interessi e non si stanca da propagandisti che li tengono al corrente della situazione interna del loro paese, e settantaquattro deputati nazionalisti hanno mandato all'on. Venizelos e capo del partito nazionalista Gumaris un telegramma di protesta per la politica in relazione al quale è detto che in occasione della consultazione di tutti i partiti della Grecia per le prossime elezioni, il partito nazionalista si troverà in prima linea di combattimento, mandà il suo saluto vivissimo con la assicurazione della sua devozione. L'augurio di potersi avere presto a capo del governo.

Anche Costantino ed i suoi sono sempre più vicini alla Grecia telegrammi di auguri, e con tutte probabilità non cessa nessuno al movimento ostile che si è iniziato in danno di Venizelos favorito dalla politica troppo autoritaria del presidente del Consiglio.

Berlin Nachtausgabe 19 März 1920

Neue Freie Zeitung 17 März 1920

(42)

Griechenland.

Das Generalstreikgespenst.

Laut Athen, 16. März, ist der Generalstreik der Bergarbeiter, der Eisenbahner, Tramway- und Hafenarbeiter gegen die Regierungsvorschrift Venizelos und die unerschwinglichen Lebensmittelpreise haben zu ähnlichen Gewaltakten, wie sie die Hauptstadt Athen und Piräus-Saloniki erlebte, geführt. Die sozialistischen Arbeiterunion hat Kundgebungen für Donnerstag angesetzt, um gegen die Regierungsvorschrift Venizelos und die unerschwinglichen Lebensmittelpreise Protest einzulegen. Die Regierung hat Vorsichtsmaßregeln getroffen, um jede Ruhestörung zu verhindern. Die Regierung hat Vorsichtsmaßregeln getroffen, um jede Ruhestörung zu verhindern. Die Regierung hat Vorsichtsmaßregeln getroffen, um jede Ruhestörung zu verhindern.

Nach heftigen Parteikämpfen gegen den Widerstand der Regierung wurde die Einführung der Zwangswirtschaft mit folgenden Forderungen angenommen: Einführung der Zwangswirtschaft und Verteilung von Brot, Zucker, Regierungsmonopole und der Kampf gegen die Schieber. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen.

Nach heftigen Parteikämpfen gegen den Widerstand der Regierung wurde die Einführung der Zwangswirtschaft mit folgenden Forderungen angenommen: Einführung der Zwangswirtschaft und Verteilung von Brot, Zucker, Regierungsmonopole und der Kampf gegen die Schieber. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen.

Die Lage in Griechenland ist ernst. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen.

Nach heftigen Parteikämpfen gegen den Widerstand der Regierung wurde die Einführung der Zwangswirtschaft mit folgenden Forderungen angenommen: Einführung der Zwangswirtschaft und Verteilung von Brot, Zucker, Regierungsmonopole und der Kampf gegen die Schieber. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen. Die Regierung hat sich bereit erklärt, die Forderungen zu prüfen und Maßnahmen zu treffen, um die Lebensmittelpreise herabzusetzen.

Griechenland.

Laut unserem Sage, Mailand, 16. Mai, 6. Sonderausgaben Tumulte und Schießereien zum Teil in der Stadt. Seit gestern sind Unruhen ausgebrochen, die unaufhaltsam in Griechenland alles andere denn beruhigend. Die Mailänder Zeitungen veröffentlichen, auch heute Berichte zu schildern, das Straßenkampfgebiet, um die Mailänder Zeitungen zu beeinflussen. Trotzdem, aber vielleicht gerade deshalb, weil man die Lage der Dinge täglich ab, schildert man die Lage der Dinge täglich ab, schildert man die Lage der Dinge täglich ab, schildert

Die griechische Arbeiterschaft gegen Venizelos.

SPT. Athen, 18. Mai. Nach dem Manifest der vereinigten Oppositionsparteien Griechenlands gegen die Je-Herrschaft Venizelos und die unerträglichen innerpolitischen Zustände haben nun sämtliche Gewerkschaften sowie die alle Klassen- Trust-, Gas- und Elektrizitätsarbeiter umfassende Arbeiterföderation unter Führung der sozialistischen Partei eine scharfe Protestversammlung gegen das venizelistische Regime abgehalten. In der Hauptstadtgroßbetrieben wurde die Arbeitsniederlegung verboten hatte, fand die eindrucksvolle Volksversammlung vor dem Denkmal von Kreta wurde einstimmig eine Tagesordnung mit folgenden politischen Forderungen angenommen: Aufhebung des Belagerungszustandes sowie Wiederherstellung des öffentlichen Versammlungsrechtes, allgemeiner Straferlass für die Vergehen und namentlich für die Verurteilungen der Streikenden, Freigabe der Zeitungen, Aufhebung der Zensur, Freilassung der Freiheitskämpfer, die sich noch in den Gefängnissen befinden, sowie der politischen Verbannten, allgemeiner Straferlass für die Vergehen und namentlich für die Verurteilungen der Streikenden, Freigabe der Zeitungen, Aufhebung der Zensur, Freilassung der Freiheitskämpfer, die sich noch in den Gefängnissen befinden, sowie der politischen Verbannten, Rückkehr der Exilierten, Wiederherstellung der Ordnung und Sicherheit, Abschaffung der Deportierter auf einer griechischen Insel, Abschaffung der jetzigen Regime in Smyrna und Ephesus, Abschaffung der ungesetzlichen Zwangsmittel, die z. B. den von Cyperis geschlossenen tyrannischen Sicherheitskorps von Athen und Piräus, Wiederherstellung der Beziehungen mit Russland und Forderungen der griechischen Arbeiterschaft haben bei der Regierung noch keinen Eindruck gemacht, da sie sich dadurch blossgestellt sieht. Wohlen mit dem Oppositionsblock und den arbeitenden wird, oder eigene

Vor den Wahlen in Griechenland.

SPT BON, 17. Mai. Ein Sonderkorrespondent des "Temps" schildert in einem Durchs Griechenland. Griechenland. Griechenland.

Schweiz. Pressetelegraph 28. Mai 5.-

Grausamkeiten des venizelistischen Regimes in Griechenland.

SFV. Athen, 28. Mai. Da seit letzter Woche die Zensur in Griechenland teilweise aufgehoben worden ist, sind die griechischen Blätter nun voll von Schilderungen der Grausamkeiten, die das venizelistische Regime während der letzten Zeit gegen wehrlose Bevölkerung begangen hat. Da sie sämtliche Organe der Presse einer revolutionären Zudringlichkeit betrachten und daher nicht anerkennen, haben die venizelistischen Machthaber ihren Zorn auf das griechische Volk, das Manifeste erlassen, in denen in den dunkelsten Farben das abscheuliche und unerträgliche des venizelistischen Regimes und seine Grausamkeiten gegen das Volk dargestellt worden. Sowohl der Aufruhr und tiefe Entrüstung haben unter den Volksmassen die Einzelheiten der Massaker in Dorfe Agia Paraskevi bei Naxos auf den Kykladen hervorgerufen. Nach dem Blatte "ELEVTHERIA" wurden hier nämlich auf die Kleone Verdacht hin, dass die Bewohner des Dorfes Agia Paraskevi Royalisten wären, 70 Personen, darunter 20 Frauen ohne Gerichtsurteil standrechtlich erschossen. Der frühere Kammerpräsident und Abgeordnete von Athen Levidis bezeugt ebenfalls in der Presse auf seiner Untersuchungsfahrt, dass bei den Massenerschiessungen von Zivilisten und Soldaten in Mazedonien die nur diese Verurteilten auf gemeine Weise zusammengetrieben und bei den Einschiessungen in Kroesel und Landsberg ihre Leichen geschändet wurden, abgesehen von der Tatsache, dass die Hinrichtungen durch die nächsten Verwandten nicht geduldet war. Der berüchtigte venizelistische Bandenführer Gondikis liess die Dörfer ganzer Bezirke in Brand stecken, weil die Bewohner die flüchtigen Anhänger König Constantins nicht herausgeben wollten.

Diese Enthüllungen haben die Entrüstung gegen Venizelos noch verschärft, so dass einige Blätter sogare einen Bürgerkrieg befürchten, wenn Venizelos über die Wahlen am Ruder bleibt.

29 Mai 1920.

Tages Anzeiger 29 Mai 1920

National Zeitung

1 Juniusz 192

N. 2 Zeitung

Grausamkeiten des venizelistischen Regimes in Griechenland.

Schweizerische Depeschen.

SFV. Athen, 28. Mai. Da seit letzter Woche die Zensur in Griechenland teilweise aufgehoben worden ist, sind die griechischen Blätter nun voll von Schilderungen der Grausamkeiten, die das venizelistische Regime während der letzten Zeit gegen wehrlose Bevölkerung begangen hat. Da sie sämtliche Organe der Presse einer revolutionären Zudringlichkeit betrachten und daher nicht anerkennen, haben die venizelistischen Machthaber ihren Zorn auf das griechische Volk, das Manifeste erlassen, in denen in den dunkelsten Farben das abscheuliche und unerträgliche des venizelistischen Regimes und seine Grausamkeiten gegen das Volk dargestellt worden. Sowohl der Aufruhr und tiefe Entrüstung haben unter den Volksmassen die Einzelheiten der Massaker in Dorfe Agia Paraskevi bei Naxos auf den Kykladen hervorgerufen. Nach dem Blatte "ELEVTHERIA" wurden hier nämlich auf die Kleone Verdacht hin, dass die Bewohner des Dorfes Agia Paraskevi Royalisten wären, 70 Personen, darunter 20 Frauen ohne Gerichtsurteil standrechtlich erschossen. Der frühere Kammerpräsident und Abgeordnete von Athen Levidis bezeugt ebenfalls in der Presse auf seiner Untersuchungsfahrt, dass bei den Massenerschiessungen von Zivilisten und Soldaten in Mazedonien die nur diese Verurteilten auf gemeine Weise zusammengetrieben und bei den Einschiessungen in Kroesel und Landsberg ihre Leichen geschändet wurden, abgesehen von der Tatsache, dass die Hinrichtungen durch die nächsten Verwandten nicht geduldet war. Der berüchtigte venizelistische Bandenführer Gondikis liess die Dörfer ganzer Bezirke in Brand stecken, weil die Bewohner die flüchtigen Anhänger König Constantins nicht herausgeben wollten.

Diese Enthüllungen haben die Entrüstung gegen Venizelos noch verschärft, so dass einige Blätter sogare einen Bürgerkrieg befürchten, wenn Venizelos über die Wahlen am Ruder bleibt.

Die Kampagne gegen Venizelos.

( ) Athen, 28. Mai. Da seit letzter Woche die Zensur in Griechenland teilweise aufgehoben worden ist, sind die griechischen Blätter nun voll von Schilderungen der Grausamkeiten, die das venizelistische Regime während der letzten Zeit gegen wehrlose Bevölkerung begangen hat. Da sie sämtliche Organe der Presse einer revolutionären Zudringlichkeit betrachten und daher nicht anerkennen, haben die venizelistischen Machthaber ihren Zorn auf das griechische Volk, das Manifeste erlassen, in denen in den dunkelsten Farben das abscheuliche und unerträgliche des venizelistischen Regimes und seine Grausamkeiten gegen das Volk dargestellt worden. Sowohl der Aufruhr und tiefe Entrüstung haben unter den Volksmassen die Einzelheiten der Massaker in Dorfe Agia Paraskevi bei Naxos auf den Kykladen hervorgerufen. Nach dem Blatte "ELEVTHERIA" wurden hier nämlich auf die Kleone Verdacht hin, dass die Bewohner des Dorfes Agia Paraskevi Royalisten wären, 70 Personen, darunter 20 Frauen ohne Gerichtsurteil standrechtlich erschossen. Der frühere Kammerpräsident und Abgeordnete von Athen Levidis bezeugt ebenfalls in der Presse auf seiner Untersuchungsfahrt, dass bei den Massenerschiessungen von Zivilisten und Soldaten in Mazedonien die nur diese Verurteilten auf gemeine Weise zusammengetrieben und bei den Einschiessungen in Kroesel und Landsberg ihre Leichen geschändet wurden, abgesehen von der Tatsache, dass die Hinrichtungen durch die nächsten Verwandten nicht geduldet war. Der berüchtigte venizelistische Bandenführer Gondikis liess die Dörfer ganzer Bezirke in Brand stecken, weil die Bewohner die flüchtigen Anhänger König Constantins nicht herausgeben wollten.

Diese Enthüllungen haben die Entrüstung gegen Venizelos noch verschärft, so dass einige Blätter sogare einen Bürgerkrieg befürchten, wenn er über die Wahlen am Ruder bleibt.

Gewaltmassnahmen gegen die Presse.

SFV. Athen, 29. Mai. Trotz der angekündigten Aufhebung der Zensur und des Belagerungszustandes sind einige Organe des besonderm venizelistischen Sicherheitsamtes in das neu eröffnete grosse Pressehaus der Oppositionsparteien beim Postgebäude eingedrungen und haben die versammelten Presse-Vertreter vertrieben. Der Vorsteher dieses Pressezentes hat beim Athener Polizeigerichtshof von Athen gegen diese Gewaltmassnahme Einspruch erhoben.

45

27 Mag 1920

Avanti ! Milano.

Gli operai greci contro il regime di Venizelos e per la Russia

(Nostro corrispondente particolare).

ATENE, 25.

(Ritardo). Dopo il manifesto del blocco operaio partito di Salonicco, contro il ripristino del regime militare, politico e sociale, che ha ripreso il suo impeto, che comprendente anche i partiti borghesi dei liberali, ora capeggiati da Venizelos, non è capo la Federazione operaia greca, il Partito socialista, hanno inviato un energico telegramma di protesta contro i regicidi.

I governatori militari d'Asia e d'Europa hanno ogni momento facoltà, essi si riuniranno fuori dalla città. Dopo vari discorsi pronunciati dal Primo Ministro Gounaris, venne approvato il seguente ordine del giorno che è stato votato dalla maggioranza:

Il ritorno della libertà pubblicherà, l'abolizione della censura della stampa e della corrispondenza;

Il ripristino di tenere pubbliche riunioni;

La politica generale per i condannati politici e principalmente per gli ufficiali condannati per gli avvenimenti militari avvenuti durante la guerra che due anni lungo come deportati in una penitenziaria isolata;

Si chiede inoltre l'abolizione del regio consiglio introdotto in Grecia dall'attuale regime, fra cui il corpo di consiglieri della corona, il consiglio della Corona e la riunione di ministri della Grecia.

Quasi dovunque si domande degli operai greci hanno unanimemente votato contro Venizelos, di cui vedo sempre più insieme.

Ed è in ognora, se per la prossima elezione, il Partito socialista in unione al blocco d'opposizione o se nemmeno gli candidati propri.

Un manifesto storico

I partiti greci contro Venizelos

ZURIGO, 26 (m). — Una domanda di diffusione della stampa greca pubblicata in Svizzera un manifesto pubblicato dai giovani greci e diretto al popolo nel quale si protesta contro la reazione di Venizelos. Il manifesto, in data 21 maggio, dopo parte di Lloyd George, dice: Noi, ex presidente del Ministero Venizelos, Commendatore Rhallis, ex presidente della Camera; Vasilios Tsaldaris, ex Ministro; Georgios Theotokis, ex Ministro; Panos Tsaudaris, ex ministro; Emanuele per l'interesse della Grecia, coloniello Stratigos, Russos e Dragoumis (per i macedoni).

Eccoci il momento di lo vicissitudini attraverso le quali l'attuale Governo si è impadronito del potere e ristabilito il regime mandato sia scaduto fino dal 31 maggio 1919. Diciamo pur nuovamente noi e interpreti dei diritti del popolo violentemente offesi, che questo Governo senza tema e di morire non è un prime nemico e fino al giorno che non in un secondo tempo. E continua:

La fiducia che una libera Camera mostra, al governo, non costituisce un mezzo molto alle condizioni poste secondo le costituzioni parlamentari ed un corpo rappresentativo scelto di libera voglia degli elettori. Il governo è quello fatto governo da questa finzione di diritto e ritenuto parlamentare e costituzionale agire in Stato, escludendo ogni norma costituzionale. Questo governo usurpando il potere legislativo e esercita compiti dei provvedimenti coercitivi rendendo così impossibile ogni manifestazione della opinione pubblica; applica la legge marziale, come esempio di situazione della amministrazione interna, mentre la condizione non è presente che quasi si vuol dire, si fa fronte al periodo esteri.

Sotto il peso di questo regime la libertà vera politica della nazione ne soffocata. Le libere liberà generale della costituzione furono sospesi gli primi che la nazione garantisce efficacemente alla persona e di domicilio, a proteggere la vita, la sicurezza, la libertà di lavoro tenere ogni stato di guerra. Nessuno diritto la cessazione del controllo parlamentare le censure sulla corrispondenza e controllo della stampa sulla politica interna del governo.

Si tenta di terrorizzare la sua libera opinione con deportazioni, colla soppressione dell'inviolabilità del domicilio, persecuzioni personali d'ogni specie che sopprimono il mantenuto il benessonno verso il regime. La sospensione dell'inamovibilità dei giudici sopprime la garanzia giudiziaria. Frattanto delle commissioni dei consigli di guerra si delitti di stampa ed in delitti politici. Privato del diritto di riunione e di riunirsi in gruppi, all'impossibilità di manifestare la libera opinione, il cittadino se protesta, se le stesse governative; ciò che facilitano le persecuzioni di polizia e la manipolazione dei soci elettorali.

L'attuale governo arbitrariamente ha promesso - soggiunge il manifesto - di rimettere la garanzia dei diritti, di assicurare persino le fondamentali della libera giudiziaria, di escludere dall'amministrazione e marina i sostenitori di governo bolscevico-leninista, di decomporre le commissioni di funzionari pubblici onde fare in degli agenti di partito, svolgendo così la garanzia legale e costituzionale.

Dopo aver inflitto accennato al pericolo creato dalle nuove leggi economiche e dal compromettono l'avvenire della nazione, questi uomini fino spesso di appartenere al popolo, il manifesto ricorda come tutte le promesse da Venizelos in guerra già hanno provveduto alla rimozione dei funzionari. Anche l'Italia - dice - provvedette alle elezioni quando era sicura vittoria (come lo è ancora attualmente) le quali furono poi nulli definitivi e nella più critica situazione del problema greco.

Il manifesto così conclude:

L'Ellenismo in Grecia si organizza nuovamente in opposizione dell'Assemblea Nazionale, quella che saprà per fine alle dittature e alla guerra attuale, che promuoverà sugli atti unilaterali compiuti, e che condurrà ad un posto in cui il sistema rappresentativo, il quale proprio basato sulle sue tradizioni storiche costituzionali la base d'una Stato libero e la garanzia del riparo della nazione ad una situazione normale. Noi richiamiamo il Tuo libero giudizio su questi fatti, e poniamo fiducia nella Tua giustizia. Noi abbiamo fiducia nelle Tue opinioni, nella Tua giustizia. Noi

protestiamo energicamente contro questi eccessi inauditi, addossiamo la responsabilità ai governanti ed piene calpestate agenzia.

La grande di questo quello è evidente. D'altronde le dittature sono pure dei fenomeni poveri della guerra, ma che può assumere ragione più grandiose.

L'appello del popolo greco non può quindi non trovare consensienti quanti al concetto della libertà costituzionale abbiano una visione serena e non faziosa o non particolaristica.

L'Ordine
Como 27 Mai 1920

46

Iovrios 1920
Juni.

Wiedereinführung des Belagerungszustandes in Griechenland.

ATH. Athen, 2. Juni.- Der "Corriere della Sera" veröffentlicht folgende Depesche, die er unterm 31. Mai aus Athen erhalten hat: Wiedereinführung des Belagerungszustandes. Mit der Begründung, dass nur dadurch Ruhe und Ordnung wiederhergestellt werden könnten, hat die Regierung Venizelos die Wiedereinführung des Belagerungszustandes verfügt. Mit der Befolgung der Opposition gegen sein Regime vermeiden werden könne. Der Belagerungszustand wurde daher mit Wirkung ab 1. Juni in Kraft gesetzt. Der Ministerrat hat heute zudem erklärt, wenn die Opposition mogen wolle, könne diese Forderung der Aufrechterhaltung der Monarchie sein. Die Frage stellen. Diese nun ernstemal amtlich mit Ausnahme Südrell aufgenommen worden. und soll auch in vielen günstigen Eindruck gemacht haben.

Des venizelistische Joch.

GEN ROM 3. Juni.- Ueber die Gründe der Wiedereinführung des Belagerungszustandes in Griechenland erfahren die Blätter aus Athen, dass auf letzte Donnerstag als den Geburtstag des Königs Constantin, gewaltige Volksmanifestationen gegen die Diktatur Venizelos und für die Rückkehr des Monarchen geplant waren. In der griechischen Oeffentlichkeit erregte es daher grosses Aufsehen, dass sofortige Rückkehr verlangt und über die baldige Befreiung Venizelos muss in diesen Tagen durch Polizei und Truppen unterdrückt werden. Um jede Gefahr eines Massenaufstandes des unzufriedenen Volkes zu sichern.

1920 Journos - Juni

Unterredung mit König Konstantin.

SPP Rom 2.Juni.- Der sich zur Kur in Salsomaggiore aufhaltende König Konstantin von Griechenland hat dem Sonderkorrespondenten der römischen "Epoca" ein in der italienischen Presse Aufsehen erregendes Interview gewährt. Nach einer bewundernden Bildigung an die Tatkraftigkeiten Italiens und seine politische und wirtschaftliche Entwicklung nach dem Kriege betonte der Konung die Notwendigkeit, dass Italien, Rumänien und Griechenland ihre Beziehungen immer inniger gestalten, da sie in europäischen Orient eine grosse gemeinsame Aufgabe zu erfüllen haben. Ueber die innenpolitische Lage Griechenlands befragt, bestritt König Konstantin, dass sich sowohl die Juristenvereine als die Handelskammern und anderen Berufsverbände, deren politische Stellungnahme sich unter den Belagerungszustand befindlichen nicht vollständig unterdrückt worden wäre, mit überwiegender Mehrheit gegen die Regierung Venizelos ausgesprochen hätten. Bei den verschiedenen Versuchen wurden die Wahlen immer wieder verschoben, weil der Sieg der Opposition gegen den kretischen Diktator ausser Zweifel stand und dieser daher ihren Ausgang verhindert. Der italienische Journalist fragte: Was tun Sie, wenn die Wahlen zu Ihren Gunsten ausfallen? worauf der König entwortete: Ich habe nie daran gedacht, mich auf griechischen Boden festzusetzen. Ich bin nicht aus dem Kriege verjüngt. Ueber die Gerüchte von einer Verschwörung und Komplotten befragt, erwiderte der Monarch, dass solche Dinge für ein Volk mit einem einmütigen Willen garnicht möglich sind. Er fuhr fort: "Wenn ich nicht überzeugt wäre, dass das griechische Volk in mir den Vertreter seiner Unabhängigkeit sähe, würde ich nicht an eine Rückkehr denken. Wieder nach Griechenland zurückgekehrt, werde ich auch gegen meine politischen Gegner keine Reaktion ausüben, da ich nur das Werk der Versöhnung zu vollenden wünsche." König Konstantin betonte zum Schluss, das griechische Volk wolle von einer Republik nichts wissen. Ein Versuch zu ihrer Ausrufung hätte keine andere Wirkung, als die Beschleunigung der erwarteten Ereignisse.

1920. Journos - Juni

Enthüllungen.

SPP Paris 3.Juni.- Die französische Presse veröffentlicht Auszüge aus dem soeben erschienenen Buche des ehemaligen Oberkommandierenden der Flotte gegen Griechenland stehenden Entente-Flotte, Admiral [illegible] Dartige du Fournet. Aus [illegible] geht hervor, dass alle gegen die damalige griechische Regierung und König Konstantin erhobenen Anschuldigungen der feindseligen Gesinnung gegen die Entente von Venizelos auf blöden Erfindungen parteipolitischen Gründen ausgeheckt waren, ohne eine tiefere Begründung zu haben. Ebenso war die Behauptung erfunden, König Konstantin sei der Urheber des Ueberfalles von Entententruppen durch die griechische Bevölkerung von Athen vom 1.Dezember 1916. Dieser Vorfall wurde nach den Bezeugungen des französischen Admirals vielmehr durch einen diplomatischen Fehler der alliierten Gesandten in Athen verursacht. Das Buch führt ferner auf Seiten die venizelistischen Politiker an, die gegen alliierte Bestechungsgelder und schon Politiker an, die gegen alliierte Bestechungsgelder und schon zu ihren parteipolitischen Eigenzwecken Ententen nichts unversucht zu lassen, um die Stimmung gegen den Monarchen und seine Familie zu beeinflussen. Besonders Venizelos beherrschen König Konstantin mit seinem Gefolge aus dem Lande zu vertreiben.

n/r.-

Zweites Pot 2 Juni

Belagerungszustand in Griechenland.

Mailand, 2. - Der Korrespondent des "Secolo" erfährt aus Athen, dass der Belagerungszustand in Griechenland bis zum 15. Juni verlängert worden ist. Die Verlängerung wurde damit begründet, dass die Wahlen nicht vor dem 15. Juni stattfinden können. Die Wahlen sollen jedoch wenige Tage nach dem Beginn der Wahlbewegung vorgenommen werden können. Dann erst soll der Belagerungszustand wieder aufgehoben werden. Der Belagerungszustand wurde bekanntlich am 1. Juni in Kraft gesetzt. Die Wahlbewegung hat jedoch schon begonnen. Die Parteiführer sind bereits in Athen eingetroffen, wo sie mit den Führern der Gefolgschaftsgruppen der Monarchie, welche in Athen weilen, Fühlung genommen haben. Die

I partiti in Grecia e la dittatura di Venizelos

(Nostra corrispondenza particolare)

ATENE, 27 Giugno 1920

Ad un quarto giorno d'opposizione giunta nel Corpi elettorali chiamati a far nuove per l'ultimo scrutinio decisivo della Grecia e della stessissima dittatura Venizelos la seguita alle decisioni del Tribunale Supremo.

« Vedo i mezzi della Grecia prendere posto contro la dittatura di Venizelos, ma, per la grandezza della sua sventura, ed il grave momento storico che attraversa la Grecia, non posso fare a meno di compiere il periodo in cui il popolo fedele la sovranità, e la libertà, e la sua potenza insorge, e, con la sua volontà, ristabilisce la legalità, ed osa il diritto violato dal tiranno ».

Nessuno ignora l'importanza della nostra situazione interna. La Grecia celebra il 25 marzo il centenario della Rivoluzione. Per questa ragione, per la prima volta, dopo la guerra, si sono fatte le elezioni politiche generali. Il popolo greco, per la prima volta, ha potuto esercitare il suo diritto di voto. Ed ecco che, con una maggioranza di 2/3 dei voti, il partito di Venizelos ha ottenuto la vittoria. Ma, per la prima volta, dopo la guerra, si sono fatte le elezioni politiche generali. Il popolo greco, per la prima volta, ha potuto esercitare il suo diritto di voto. Ed ecco che, con una maggioranza di 2/3 dei voti, il partito di Venizelos ha ottenuto la vittoria. Ma, per la prima volta, dopo la guerra, si sono fatte le elezioni politiche generali. Il popolo greco, per la prima volta, ha potuto esercitare il suo diritto di voto. Ed ecco che, con una maggioranza di 2/3 dei voti, il partito di Venizelos ha ottenuto la vittoria.

Il nostro spirito commerciale, la nostra attività, la nostra energia, non sono in grado di controllare la politica interna del Governo

Basler Nachrichten

— Juni 1920 —

— Neue Zürcher Zeitung 3 Juni 1920

Griechenland.

Athen, 2. Juni. Die Abstimmung hatte Ruhe und Ordnung. Es kam nur zu einigen Zusammenstößen zwischen Royalisten und Venizelisten. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark.

Griechenland.

Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark.

Griechenland.

Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark.

Schweizerische Allgemeine Volkszeitung — Juni —
Zofingen 5 Juni 1920

National Zeitung 4 Juni

Griechenland.

Athen, 2. Juni. Die heutige Abstimmung hatte Ruhe und Ordnung. Es kam nur zu einigen Zusammenstößen zwischen Royalisten und Venizelisten. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark.

Basler Nachrichten 5 Juni 1920

Griechenland.

Athen, 2. Juni. Die heutige Abstimmung hatte Ruhe und Ordnung. Es kam nur zu einigen Zusammenstößen zwischen Royalisten und Venizelisten. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark. Die Royalisten haben die Wahlen gewonnen. Venizelos hat seine Niederlage bereits eingestanden. Er hat sich nach Kreta begeben, wo er seinen Wohnsitz hat. Die Royalisten haben 250 Sitze gewonnen, die Venizelisten 110. Die Wahlbeteiligung war sehr stark.

L'Avvenire di Genova
29 maggio 1920

Fer-ento in Grecia contro Venizelos

LUGLIONA, 28.

(E. D.) L'opposizione greca non lascia un momento di tregua a Venizelos, e sembra il capo della medesima, Gounaris, abbia ragione di ritenere che non passerà che la più assoluta tranquillità nella vita politica ellenica. Ieri, infatti, gli elettori della Grecia centrale, cioè quelli che più direttamente sono sotto il governo di Venizelos, sono andati alle urne per eleggere i loro rappresentanti alla Camera, e, come era facile prevedere, i risultati delle elezioni sono stati favorevolissimi ai partigiani di Gounaris.

Le persecuzioni greche contro la Società di Gesù, che ha sempre goduto della più completa libertà individuale e del più assoluto rispetto per tutte le sue proprietà, restano ora per ora più gravi. Ieri, infatti, l'ultimo termine accordato ai religiosi per lasciare il territorio ellenico, è scaduto, ed essi, in massa, hanno dovuto abbandonare le loro case, le loro chiese, le loro scuole per Trieste. Questa disposizione, naturalmente, è motivo per la Santa Sede di nuove proteste presso il governo di Atene.

Le cose di Grecia, in politica di Mare, si presentano per seguentemente in maniera assai grave, e sembra che non sia lontano il momento nel quale la questione orientale si riaprirà in tutta la sua gravità.

Non si sono ancora spenti i commenti che la stampa ha fatto sulla pace imposta, da una parte, alla Turchia, e dall'altra, dalle nazioni alleate, che non che la, la conferenza è già entrata in argomenti più delicati.

In questi giorni, infatti, che si può chiamare di transizione, tutti i partiti politici, e non solo quelli turchi che riguardano, e direi di preferenza, il futuro della nazione, si sono affrettati a presentare le loro proposte alla conferenza, la quale, naturalmente, ha già cominciato a studiarle.

Dopo ciò, la Turchia, e la cattiva che segue nella sua politica, e che ha sempre avuto per centro della sua attività orientale, la nuova Grecia, non poteva mancare di fare sentire la sua voce, per mezzo, naturalmente, di quel suo rappresentante che è Venizelos, il quale, come tutti sanno, è il capo del governo ellenico.

Il piano di questa nuova attività della Grecia è molto semplice, e consiste nel seguente: Venizelos, che è il capo del governo ellenico, ha già ottenuto la libera uscita della sua politica, ha già ottenuto la sanzione della sua politica, ha già ottenuto la sanzione della sua politica, ha già ottenuto la sanzione

55

Schweiz. Presse-Telegraph.- 5.Juni 1920 O.

Zur Lage in Griechenland.

Stf London 5.Juni.- Die von V e n i z e l o s in der Kammer angekündigte Verhängung des vorschärften Belagerungszustandes wegen der starken Gegenbewegung der Opposition und des Volkes wird vom diplomatischen Mitarbeiter des "Daily Telegraph" als ein beredtes Zeichen für die innerpolitische Lage Griechenlands betrachtet. Ungeachtet der ansehnlichen Gebietserweiterungen und der im Verhältnis zu den anderen Kriegsländern günstigen Finanz- und Wirtschaftslage wird das Land von ernsten Wirren heimgesucht, deren Tragweite und Ziel sich infolge der spärlichen der Zensur entsprechenden Berichte noch nicht absehen lässt. Unbestreitbar bleibt allerdings die Tatsache, dass die Anhänger König Konstantins die Hoffnungen auf seine Rückkehr nie aufgegeben haben und am Vorabend der allgemeinen Wahlen Vorbereitungen für die Wiedereinsetzung des Monarchen machen, der nach ihrer Ansicht im Jahre 1915 durch die Umtriebe der venizelistischen Partei nicht zur Abdankung, sondern nur zum vorübergehenden Verlassen des Landes gezwungen worden ist. Um dieser ernsten Gefahr seiner Rückberufung durch das Volk zu begegnen und nicht um sich der drohenden Angriffe F e y z e r Paschas in Thrazien und K e m a l Paschas in A n a t o l i e n zu erwehren, ist daher der Belagerungszustand von der venizelistischen Regierung wieder in Kraft gesetzt worden.

Αθηναϊκή 11 Μαΐου 1920

ΔΕΥΤΕΡΑ ΕΚΔΟΣΙΣ

Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΞ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Παρά τὸ Ἑλληνο-ἀμερικανικὸν Πρακτορεῖον τοῦ ἐ-δρεύοντος ἐν Ἑλβετίᾳ Ὑδάρχου τὸ ἀκόλουθον τηλεγρα-φημα.

ΔΟΥΓΚΑΝΟ, 11 Μαΐου. Ὁ Βασι-λεὺς Κωνσταντῖνος ἐγκατέλειψε χθὲς τὴν Ἑλβετίαν, συνοδευόμενος μόνην ὑπὸ τοῦ συναγωνιστοῦ του κ. Δεβίδου. ὅπως μετα-βῇ εἰς Ἀλλαμανδίαν.

Αθηναϊκή 12 Μαΐου

ΠΩΣ ΕΧΟΥΝ ΔΙΗΘΩΣ ΤΑ ΠΡΑΓΜΑΤΑ

Ὁ πρώην Τσὰρ ἀνήκουσε σήμερον, ἐπὶ ἑ κ. Δεσ βύτης τῆς Ἀστυνομίας κατήγγειλε τὴν «Ἀθηναϊκὴν ἐκκλησίαν τοῦ ἁ. Εὐαγγελίου μαζὶ μὲ δύο ἄλλας φοιτη-τριὰς συναδέλφους. Διότι θρησκεύοντες τὸ ἐκ Λουγ-κάνο ἐπιστόλιον ἀποδίδουν εἰς προβλέψεις περὶ κάμα-τινῆς πολιτικῆς ἢ αἱκοκλεῖς Κωνσταντίνου καὶ ἐξ ὁ πρώην βασιλεὺς Κωνσταντῖνος. Ἐπὶ τοῦ σημείου τού-του, ἀσχέτως τῆς ἐλαγήσεως τὸν ὁποῖον θὰ δώσουν ἐ-νώπιον τῆς δικαστικῆς ἀρχῆς περὶ τὴν ἐγκυρότητα, δι-δύμων προσχεδιασθείσης εἰς τὴν ἀρμοδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ Κράτους καθὼς καὶ εἰς τὸν κ. Βενιζέλον, ὁ ἑπτὸς θὰ ἔλεγε γνώμην τῆς μονάσους, ἐπὶ διὰ τῶν αἰδεσίμων ἡ-μῶν ἀδελφῶν κατέστη ἐπιτόκιος, καὶ ἀπέδειξε ὅτι πρὸ τῆς ἡμερομηνίας τοῦ ἐκ Λουγκάνο τηλεγραφήματος πα-ρεδόθησαν τὴν ἰσχὺν τῆς προκλήσεως των. Ἐπὶ πλέον, τὸ ὑπ' ὄψιν ἐπιστόλιον κάθε ἐκ Λουγκάνο τηλεγραφικὸ μὲς, εἶχε σταλῇ καὶ ἀκριβῶς μεσάνυκτα τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, ἐκ τῆς Ἑλλάδος ἄπως μᾶς παρεδόθη ὑπὸ τοῦ ἐκπροσώπου.

Ο ΤΕΩΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ

ΑΝΕΧΩΡΗΣΕΝ ΕΞ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

ΕΓΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΟΣ ΕΝ ΙΤΑΛΙΑ

Χθὲς ἐλάβομεν διὰ εὐθείας ἐκ Λουγκάνο τῆς Ἑλβετίας τὸ κάτωθι τηλεγράφημα περὶ τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Πρακτορείου. Τὸ τηλεγράφημα ἐδόθη εἰς τὸ τηλεγραφεῖον Λουγκάνο ἀρχὰς Κυριακὴν ὥραν 5,20' μ. μ.

ΛΟΥΓΚΑΝΟ.(10)23 Μαΐου. Ἀριθ. τηλ. 2501). Ὁ πρώην Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἐγκατέλειψε χθὲς τὴν Ἑλβετίαν, ἐγκαθιστάμενος εἰς τὸ Ἀάγνο Μαντζόρε εἰς τὴν Ἰταλίας.

Σ. Σ. Τὸ Λάγκο Μαντζόρε εἶναι μία ἀπὸ τὰς γραφικοτέρας λίμνας τῆς βορείου Ἰταλίας ἐπὶ τῶν ὁποίων τῶν ὑπερκειῶν τῶν Ἄλπεων καὶ παρὰ τὰ Ἰταλοελβ. τελωνεῖα σύνορα.

—ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ ΕΞ ΑΘΗΝΩΝ

Τὸ δεπέσας τῆς χθὲς ἐλάβομεν ἐξ Ἀθηνῶν καὶ τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα παρὰ τῆς συναδέλφου «Πρόοδος».

«Ὁ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος ἀνεχώρησεν ἐξ Ἑλβετίας κατευθυνόμενος εἰς Ἰταλίαν. Συνοδεύεται ὑπὸ τοῦ κ. Δεβίδου.

—ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑΙ

ΑΘΗΝΑΙ. Ἡ «Ἑστία» γράφει διὰ ἐκκλησιάρχου διάδοσις καθ' ἣν ὁ ἐξ Βασιλεὺς Κωνσταντῖνος μετὰ τοῦ ὑπαστιατοῦ του κ. Δεβίδου ἀνεχώρησεν ἐξ Ἑλβετίας, μεταβαίνων εἰς τὸ Ἀάγο—Μαντζόρε τῆς Ἰταλίας. Ἡ ἴδια ἐφημερὶς ἀφορδίζει ὅτι, ὡς φαίνεται πρόκειται περὶ ἁπλῆς διαδόσεως, ἡς ἡ ἀλήθεια εἶναι ἀμφίβολος. Ἐξ ἄλλου ἑνέα ἀνεγνωσμένη ἐφημερὶς δημοσιεύει τὸ ἀκόλουθον τηλέγρ:

ΔΟΥΓΚΑΝΟ. Ὁ ἐξ Βασιλεὺς τῶν Ἑλλήνων Κωνσταντῖνος ἐγκατέλειψε χθὲς τὴν περσίαν τὴν Ἑλβετίαν ἀναχωρήσας ἐκ Λουγκάνο καὶ κατευθυνόμενος εἰς Ἰταλίαν.

Ἐκ Λουγκάνο, παρὰ τὰ Ἑλβετικὰ σύνορα διῆλθε χθὲς τὴν ἑσπέραν καὶ ἤδη εὑρίσκεται ἐπὶ Ἰταλικοῦ ἐδάφους. Συνοδεύεται ἀπὸ τὸν ὑπασπιστήν του κ. Δεβίδην καὶ ἀναχωρεῖ εἰς τὸ Ἀάγο—Μαντζόρε τῆς Ἰταλίας.

Τυπογρ. Πάτρα 12 Μαΐου 1920.

56

Τυπογρ. 10 Μαΐου 1920.

ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. "ΠΑΛΛΑΙΟΕΛΛΑΔΙΤΗΝ"

Ἐκ Λουγκάνο τῆς Ἑλβετίας ἐλάβομεν τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα.

«ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΩΝ»

ΠΑΤΡΑΣ

"Ἐγκριβῶς συγχαίρομεν ἐ-σπεζόμενος «Παλαιοελλάδι-την» καὶ ὁμᾶς.

Διὰ τὸν Ἑλληνοαμερικανικὸν τόκον

ΘΑΝΟΣ ΠΕΤΡΑΛΙΑΣ

ΝΕΑ ΙΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΣΥΝΟΔΕΥΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΟΥ κ. ΛΕΒΙΔΗ

Μᾶς διεβιβάσθη τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα:

ΛΟΥΓΚΑΝΟΝ. Ὁ πρώην Βασιλεὺς τῆς Ἑλλάδος Κωνσταντῖνος ἐγκατελειφθῆς τὴν παρελθὼν Τ. Ἑλβετικὴν Ἐ-πικρατ. ἀναχωρήσας ἐκ Λουγά-νης, ἔνθα διέμενεν, εἰς Ἰταλίαν.

Ὁ Κωνσταντῖνος διῆλθεν ἐκ Λουγκάνο παρὰ τὰ Ἰταλοελ-βετικὰ σύνορα χθὲς τὴν ἑσπέ-ραν δὲ εὑρίσκεται ἐπὶ Ἰταλικοῦ ἐδάφους. Συνοδεύε-ται μόνον ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστοῦ του κ. Δεβίδη καὶ μετέβη εἰς τὸ Ἀάγο—Μαντζόρε τῆς Ἰταλίας.

Frkfr. Zeitung 12 März 1920

Kölnische Zeitung 12 März 1920

Daily Mail

ΥΣΤΑΤΗ ΣΤΙΓΜΗ

Ο ΠΡΩΗΝ ΒΑΣΙΛΕΥΣ CONSTANTINOS ΜΕΤΕΒΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΔΙΗΛΘΕ ΧΘΕΣ ΕΚ ΛΟΥΓΚΑΝΟ

ΛΟΥΓΚΑΝΟ, Ελβετίας, 11 Μαΐου. Πληθυσμός μεγάλη ταραχή από τῶν ἀφίξεως τοῦ πρώην βασιλέως Κωνσταντίνου καὶ τῆς πρώην αὐτοῦ βασιλίσσης Σοφίας εἰς τὸ Λουγκανὸ ἐν τῷ ἐπιβατικῷ σταθμῷ τοῦ σιδηροδρόμου. Ἐκ Ἐφέσου ἐπιβατικὸν μετέβη εἰς Ἰταλίαν. Ὁ πρώην Βασιλεὺς διῆλθε τὰς ἀποβάθρας τοῦ σταθμοῦ ἐν μέσῳ ἐπευφημιῶν τοῦ πληθυσμοῦ. Ἐπεβιβάσθη εἰς τὸ ἐπιβατικὸν τοῦ σιδηροδρόμου καὶ ἀνεχώρησε διὰ τὴν Ἰταλίαν.

Ο ΠΡΩΗΝ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΕΙΣ ΒΑΣΤΗΝ ΜΑΖΙΟΡΕ ΤΗΣ ΙΤΑΛΙΑΣ
ΠΡΟΦΥΛΑΞΙΣ ΑΛΜΩΔΗΣ ΕΙΣ ΤΑ ΚΟΥΤΡΑ
Α. ΤΣΟΥΚ. Λουγκανέζικα.

PARIS, 11 Μαΐου. — Κατὰ πληροφορίας τοῦ ἐνταῦθα ἰταλικοῦ πρακτορείου, ἀναχωρήσας ἐξ Ἐφέσου, ἔφθασε χθὲς εἰς τὸ Μιλάνον τὸ πρώην βασιλικὸν ζεῦγος τῆς Ἑλλάδος καὶ ἐγκατεστάθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Ἀνγκλετέρ.

Ἡ πρώην βασιλὶς συνοδεύεται ὑπὸ τῆς Ἀδελ. Μανσεβίγ. Ἀκολουθεῖται ὑπὸ τῆς ἰταλικῆς ἀστυνομίας, ἥτις ἔλαβε πᾶσαν δυνατὴν μέριμναν διὰ τὴν ἀσφάλειαν αὐτῶν.

Ἡ ἄφιξις τοῦ πρώην βασιλικοῦ ζεύγους εἰς τὸ Μιλάνον ἐπροκάλεσε μεγάλην ἐντύπωσιν. Ἡ ἀστυνομία ἔλαβε μέτρα ἀσφαλείας ἐκτάκτου φύσεως

59

L'Azione - Genova 11 Giugno 1920

Juni

RAZIO RAIMONDO

SOCI
Via Roma

erdì, 11 Giugno 1920. Direzione e A

L'esasperazione contro Venizelos in Grecia

LUCERNA, 10.

(I. D.) — Le notizie private dalla Grecia non confermano quelle ufficiali diramate dalle agenzie e da alcuni giornali. Mentre la censura politica, i greci scrivono, ed i giornali parlano delle simpatie conservate in questi ultimi tempi da tutti i ceti del popolo verso le antiche dinastie, che, dirette dalle sollecitate, cercavano di fare dimostrazioni contro il governo di Venizelos.

Anche il blocco dei partiti di opposizione che non riconosce la costituzionalità del regime venizelista, ha diretto al popolo tre proclami nei quali vengono descritti a fochi colori gli orrori e le atrocità commesse dagli agenti del regime che governa la Grecia.

Quando le popolazioni appresero i particolari di ciò che avvenne nel paese di Aphrizandros presso Xanos nelle isole Cicladi relativo all'ignobile, e non mancarono di protestare contro il governo che aveva tollerato tanta efferatezza. Non il giornale Athinaikos che ha Aphrizandros vennero fucilati 16 uomini ed 8 donne senza alcun motivo e senza processo. I disgraziati erano i benemeriti del paese, e gli agenti del governo li condannarono a morte solo perchè l'intera popolazione, in occasione del genetliaco di Costantino, aveva festeggiato la data, ed aveva manifestato i sentimenti di devozione al deposto re.

A tre presidente della Camera Levidis conferma con una lettera diretta a parecchi giornali di Atene e delle altre città, che i facinori, e sono molti, in Macedonia vennero mutilati in modo orribile di un popolo civile e che le donne ed a Lamia vennero perfino profanati i morti, e venne proibito ai loro parenti di fare i funerali alle salme.

Il venizelista Condilis che in tutta la Grecia gode una buona fama, è stato promosso di punto in bianco colonnello, e si è dato a torturare le popolazioni, incendiando villaggi e facendo imprigionare tutti coloro che gli risultano contrari a Venizelos. Quando uno dei ricercati riesce a fuggire, gli incarcerati di Condilis arrestano i parenti anche lontani e sequestrano loro gli averi. Tutta l'esasperazione che regna generale in tutta la Grecia contro il governo attuale è giustificata pensando che possa scoppiare la guerra civile durante le elezioni, se Venizelos resta al potere.

La Sera Milano 19.20 Jun 1920

Fermento tra i greci d'Egitto

LONDRA 10.

(F. R.) I giornali ricevono da Alessandria d'Egitto:

Nella colonia greca d'Egitto regna vivo fermento per le brusche intervento della guardia consolare di Alessandria allo scopo di impedire un comizio che avrebbe dovuto tenere per celebrare l'onomastico di Re Costantino.

Dopo un «Te Deum» celebrato nella cattedrale greca di San Sava si era formato un corteo imponente, che aveva attraversato le vie della città emettendo grida contro Venizelos.

La guardia del Consolato volle trarre in arresto alcuni dei partecipanti al corteo, ma venne dispersa e dovette rifugiarsi del consolato dove la protezione della gendarmeria inglese.

Le Sere Milano 19 Jun 1920

COMO

Passaggio di un principe greco

Giornale delle Puglie Bari 22 Jun 1920

60

Juni

La lotta dei partiti in Grecia

Venizelos vuole sul trono un principe inglese

NOSTRA CORRISPONDENZA PARTICOLARE

BRINDISI, 18. — Ho avuto occasione di avvicinare un personaggio politico greco, molto vicino ai partiti d'opposizione, qui di passaggio.

Una intervista di Venizelos

Ho chiesta subito la sua impressione sulla dichiarazione del Presidente del Consiglio, Venizelos, fatta al redattore del «Matin» a Parigi.

Nessuna impressione — ha risposto il mio interlocutore — ormai siamo abituati alle più assurde dichiarazioni del vecchio uomo di Stato, dichiarazioni che confermano sempre più le sue ambizioni di usurpatori definitivamente il potere, mandando a spasso la dinastia.

Nulla un altro aspetto le sue ultime dichiarazioni sono interessanti in quanto che confermano la voce — che non ha nulla di inverosimile — che corre con insistenza da molto tempo.

Egli tenta di sostituire l'attuale Re Alessandro con un principe di casato inglese. Il pericolo sulla inverosimile perchè non note le strette relazioni che corrono fra i due Paesi e le illimitate devozione di Venizelos per la Gran Bretagna e la protezione di quest'ultimo per il primo.

E' noto anche che Re Alessandro di Grecia, non trovando dagli occhi della bella Mamie, sua sposa morganatica, ha poco voglia di rimanere sul trono.

La legge marziale

— Come è stata accolta dal popolo greco la legge marziale rimasta in vigore?

— La legge marziale ha salvato forte indignazione e tutti la condannano apertamente. Quando un governo applica la legge marziale in tempo di pace, vuol dire che tema una rivoluzione imminente, un cambiamento di regime.

Questa volta S. E. Venizelos non poteva valere di questa giustificazione, dato che nessuno dei partiti d'opposizione segna sulla sua bandiera.

Noi vogliamo conquistare i nostri diritti costituzionali, perchè il libero esercizio delle nostre prerogative sia sufficientemente garantito.

Il nostro dittatore cerca di sfuggire con tutti i mezzi la voce della nazione. Ma ha sentito male il momento.

Egli ha scelto il giorno stesso della festa dell'onomastico del Re Costantino per riassumere il potere.

Tale coincidenza voluta non mancherà di avere una grande ripercussi nel paese ed in quanto il nostro Re cellato dagli stranieri, e vogliamo vederlo ritornare per sempre nella sua patria.

Tutte le misure coercitive del Governo non varranno nulla contro il desiderio legittimo del nostro greco.

Un dietroscena ignorato del viaggio di Alessandro di Grecia

ATENE, 20. — I giornali hanno raccolto varie versioni e varie ipotesi sulle cause della partenza di Alessandro di Grecia, non esistea quella ch'egli non volesse più tornare in Grecia questa voce è dal resto assai accreditata anche in Grecia.

Ordinato che tutte queste narrazioni o queste ipotesi siano compiute in aria; tuttavia la partenza di Alessandro da Amor avvenne in circostanze tali da legittimare le supposizioni d'un qualche vivo dissenso fra lui e Venizelos.

Ma di fatto che Alessandro avendo manifestato il desiderio di recarsi all'estero per un viaggio di piacere, ottenne il consenso di Venizelos il quale per altro affidò un piccolo incarico di piacere che avrebbero dovuto accompagnarlo nel viaggio.

Alessandro si oppose, sprimendo il pensiero che sarebbe bastato un suo aiutante di campo di cui fece il nome. Venizelos teme che...

Alessandro parve cedere la partenza era fissata per le dieci, alle 8 e mezza Alessandro chiamò l'aiutante di campo che aveva in animo di condurre seco e con lui partì frettolosamente per il Pireo dove salì sullo yacht reale «Sphacteria», delle ordine di partire immediatamente.

Venizelos alle 10, rientrò a mutare Alessandro appreso che quello era già partito. Quello il fatto che non concede se non una sola interpretazione: Venizelos voleva imporre al giovane principe una specie di tutela e di sorveglianza ch'egli ha rifiutato brusquemente. Per quale ragione Venizelos ritenesse necessaria questa sorveglianza non non sappiamo.

N. 1 annessa scala 0

Nota annessa N. 1

Non è il partito d'opposizione che ha posta la questione del ritorno del Re Costantino come base delle proprie elezioni, ma Venizelos stesso dal giorno in cui ottenne di separare il Re dal suo popolo.

Egli aderse che ritornando da Salonicco trovò il Re Alessandro successo al Re Costantino e a suo figlio primogenito, che ha abdicato, e per cosa questa non ha il diritto di chiedere una revisione dei fatti.

Il dittatore non dice il vero, tanto più che egli sa perfettamente che il Re Costantino col suo principe ereditario Giorgio non hanno firmato l'atto di abdicazione, che anche nel caso che Re Costantino avesse abdicato, non poteva designare egli stesso il suo successore colla persona del secondogenito, poichè la costituzione greca stabilisce formalmente la questione della successione al trono in favore del figlio primogenito del Re.

Se Venizelos ha tutto l'interesse di non chiedere una revisione dei fatti il popolo greco ha invece tutto il diritto di reclamare il ristabilimento della regolarità costituzionale violata.

Egli dice che le pose deve dare alla Grecia l'intera libertà dei suoi movimenti nell'interno del paese, mentre poi esercita il governo di terrore e la violenza.

Un progetto antiostituzionale

Ultimamente alla Camera è stato presentato dal ministro della Giustizia un progetto di legge antiostituzionale e barbaro.

Secondo tale progetto, che avrà violento successo se non vi sarà ritirato, sono condannati a sei mesi di carcere ed a una multa di 15.000 a 30.000 dracme coloro che, sia per iscritto, sia verbalmente, sia per rappresentazioni cinematografiche o simboliche d'un tentativo di pervadere chi che sia dei diritti del trono.

Il secondo paragrafo del progetto di legge chiarisce meglio il primo dice che è vietato ogni commento in favore dell'ex Re, ed i contravventori sono puniti in conformità dell'art. 3 della legge 755.

Juni

Zusammenstösse zwischen Griechen in Aegypten.

REUTER. London 24. Juni. Die Blätter aus Kairo melden, verschiedene die Opposition Alexandrinos zu demonstrieren Königs Constantins eine politische Kundgebung und durchkreuzen auch dem Ehrengottesdienste unter Hochrufen auf König Konstantin und Verwünschungen gegen das Venizelos-Haus. Venizelos die Strassen der Stadt. Die griechische Konsularwache wollte eingreifen und Verhaftungen vornehmen, wurde jedoch vergriffen und mußte sich unter der Ueberzahl der Königlichen ins Konsulat flüchten, wo sie sich in Sicherheit vor dank der Hilfe englischer Truppen halten konnten.-

Nr. 2. Zeitung 30 Juni

Griechenland.

Athen, 29. Juni. A. Die amtl. Meldungen über die Verwundungen politischer Rowdys der Venizelisten haben einen Memorial bei verschiedenen griechischen Oppositionsparteien an den Oberbefehlshaber Kat des Vierverbandes, in welchem sich den Nationalen Vertretern der Entente-Mächte in Athen übermittelt wurde. Der genaue Wortlaut des dem Inhalt angeschlossen, der Oppositionsparteien, wo sie sich in Sicherheit vor Mißhandlungen und Schändungen befinden, ist noch nicht bekannt geworden. Man hat aber Grund, anzunehmen, daß der neue Ausbruch für die nächstfolgende, das Wochenblatt französische griechische Kabinett gleichkommt und als verschiedene Vertreter der Oppositionsparteien bei Nacht der griechischen Hauptstadt Griechenland beschäftigt.

Griechenland.

Die Opposition gegen Venizelos.

(-) Athen, 30. Juni. Dem Gesandten der Vierverbandsmächte ist durch eine Delegation der Oppositionsparteien ein an den Oberbefehlshaber gerichtetes Memorial überreicht worden, das den Inhalt hat, daß die Vertreter der Oppositionsparteien, die bei Nacht der griechischen Hauptstadt Griechenland beschäftigt sind, wo sie sich in Sicherheit vor Mißhandlungen und Schändungen befinden

Juli 1920.

Roma Napoli 4 Juin 1920

Gaz de Lausanne
29 Juin 1920

Ce que méditent Mustapha Kémal pacha et ses partisans n'est pas pour nous réjouir

D'une lettre de Constantinople à la *Gazette de Lausanne* (29 août), nous extrayons ce qui suit :

Mustapha Kémal pacha, qui fut le véritable vainqueur des Dardanelles en 1915 et qui, par la suite, organisa la résistance contre les Grecs turques, se se sentait gêné de ce que disent et font les chefs du gouvernement de Stamboul, et ys attendant de prendre une action décisive, il le passa, me disait-on, ce qui ne saurait trop tarder, il veut de réunir à Erzeroum au Congrès national qui doit se tenir prochainement à Sivas. On se demande quels sont ces délégués. Il est à craindre que certain que leur cri de guerre est : Union et Progrès et leur devise : La Turquie aux Turcs. Ce mouvement n'a se concerne que les provinces d'Anatolie a de nombreux ressentiments à Constantinople même, où la classe intellectuelle et la jeunesse universitaire lui prêtent un appui relativement considérable par le fait que le tiers est ottoman.

— Et de fait le mouvement est considérable, et il est appuyé par deux cent mille hommes au moins. Tous les musulmans qui ont émigré ou *lui devant les Grecs* ont mes bons familles en Asie, sûre et se sont naturellement ralliés pour former des bandes. Ainsi, de nombreux éléments *nationalistes* (bandes) peuvent opposer environ *Sept* hommes de première ligne avec bien armés, mais manquant passablement d'artillerie. Derrière ces premières lignes *nationalistes* (bandes) se trouvent près de cinquante mille autres, non mobilisés pour le moment, qui seront bientôt prêts. Ils ont des munitions en abondance et les vivres ne manquent point en cette saison.

— D'autre part, quel est le but poursuivi par Mustapha Kémal et ses adhérents ? Créer un mouvement intervenant qui obligerait le gouvernement de Stamboul à se retirer pour constituer à sa place un gouvernement soutenu par Union et Progrès, qui entreprendrait alors une lutte énergique contre les Grecs en général.

Ma traduction
Ci-joint la lettre
pour Stefan et Bas
dans la même carte
ou va-t-on
envoyer

Gaz de Lausanne
Juli 1920

Oscura situazione in Grecia
Le violenze venizelliste si aggravano

ATENE, 3.

Ora che dalla Conferenza di Boulogne, Alleati ha ottenuto l'autorizzazione di continuare l'occupazione del Trattato turco, la situazione in Grecia diventa grave, ed è evidente che tutte le forze disponibili in Grecia non sono sufficienti a mantenere l'ordine per evitare, anche che gli elementi compromettenti la stessa tranquilla della Grecia libera. Il Governo, di fronte a tale stato di cose, ha preveduto da Alleati l'impiego di truppe greche, ma fino ad ora non è stato preso alcun provvedimento in questo senso. Anzi, il Governo, per bocca del suo presidente, ha dichiarato di ritenere superflua la guerra francese. Ma, dato d'assalto, si è avuta l'impressione che il Governo non sia in grado di mantenere l'ordine.

Ecco alcuni esempi di violenze venizelliste. Il 31 luglio, a Kalamata, i venizelisti, dopo aver ucciso un ufficiale, hanno ferito gravemente il maggiore Kalogeropoulos, che è morto dopo due giorni. Il 1° agosto, a Kalamata, i venizelisti hanno ucciso il tenente Kalogeropoulos, che è morto dopo due giorni. Il 1° agosto, a Kalamata, i venizelisti hanno ucciso il tenente Kalogeropoulos, che è morto dopo due giorni. Il 1° agosto, a Kalamata, i venizelisti hanno ucciso il tenente Kalogeropoulos, che è morto dopo due giorni.

Bas
Zürich 7 Juin 192
Courrier de Russie

Un manifeste de l'opposition prend al Consiglio Supremo

ATENE, 4 (R. A.). — Un manifesto indirizzato dall'opposizione al Consiglio Supremo di otto pagine membri dei gruppi Venizelos, Gounaris e Rallis, è firmato da tutti i rappresentanti dei gruppi.

Il documento, che è molto lungo, è diviso in due parti. Nella prima si esaminano le ragioni che hanno determinato la caduta di Venizelos. Nella seconda si esaminano le condizioni attuali della Grecia.

Il documento dice, tra l'altro, che il popolo greco, nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti. Nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti. Nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti.

L'opposizione, a mezzo di questo solenne documento, si rivolge alla coscienza del mondo civile e democratico, affinchè esso impedisca che la Grecia sia ridotta a un protettorato.

Il documento, infine, dice che l'opposizione non vuole la guerra, ma la pace, e che la Grecia non può vivere che in pace.

Un incidente...

Cittadino Genova 64
4 Luglio 1920

Per la Grecia contro Venizelos
Un memoriale al Consiglio supremo

ATENE, 3.

Il partito d'opposizione ci ha mandato un memoriale, in cui espone le ragioni per le quali ha respinto il responso del plebiscito. Il memoriale dice che il popolo greco, nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti. Nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti. Nel momento in cui si è pronunciato contro Venizelos, ha dimostrato di essere pienamente cosciente dei suoi diritti.

Il memoriale, infine, dice che l'opposizione non vuole la guerra, ma la pace, e che la Grecia non può vivere che in pace.

Un incidente...

Cittadino Genova 2 Genn 1921

Luglio 1920

Fremiti di riscossa in Grecia

Si acclama all'ex Re Costantino

(Nostro servizio particolare)

ATENE, giugno.

Una forte corrente di disapprovazione ed opposizione al ritorno sono da tutti i presentanti dell'antico regime laddove è dimostrata con manifestazioni di piazza e dimostrazioni ostili a Venizelos e a quanti lo circondano. Ma, a prescindere da questa corrente, che è la più forte, non bisogna credere che tutti i Macedoni siano fanatici venizelisti. Molti di essi, pur essendo grati a Venizelos per quanto egli ha fatto per la Macedonia, non vedono di buon occhio la sua politica estera, che considerano troppo filo-inglese, e desiderano che il Re Costantino ritorni al più presto, perchè, a loro avviso, egli solo potrà dare la pace alla Grecia.

Tutti i partiti sono concordi nel volere la pace, ma mentre i venizelisti vogliono la pace coi governi dell'Intesa, i monarchici sono fermi nel volere la pace con i governi che si definiscono.

Troppo lungo sarebbe riferire l'influenza esercitata dalle varie correnti nelle elezioni del giorno 1 corrente. Mi limiterò a dare le notizie più salienti.

L'accusa al Dittatore

Rivoluzionari di prodotti greci e materie prime, che, per la loro natura, non possono essere vendute senza un certo ritardo, si dilungano di non aver ancora ricevuto la garanzia di 6 lire sterline per passaggio indiretto al nuovo sistema di valuta, promessa dal governo.

Le Tre Isole: Tutti sanno che per il mantenimento dell'ordine nelle Tre Isole, Creta, Lemno e Samo, è stata inviata una speciale missione militare greca a capo della quale è stato posto il generale Zymvrakakis.

Quando la missione giunse nelle rispettive isole, fece pervenire ai suoi 3 Governatori la lista dei nomi dei componenti le Commissioni elettorali, che avrebbero dovuto presiedere alle votazioni, lista che, secondo la legge elettorale, doveva essere approvata dal Governatore.

Ebbene, i Governatori, che sono tutti di sicura fede venizelista, videro subito che in quelle liste erano stati inclusi molti nomi di persone conosciute come fautrici della monarchia e, senza esaminare le liste, le rimandarono al mittente.

L'assoramento della camera

In tutti i centri elettorali delle Tre Isole, dove la lotta elettorale è stata più viva, si è avuto il 100 per 100 di voti per il partito del governo, mentre nella Macedonia e nella Tracia, dove la propaganda venizelista è stata più attiva, i voti ottenuti dai venizelisti sono stati in numero molto minore, di quello che si sperava.

Ciò è dovuto alla grande propaganda fatta dai monarchici, i quali, per mezzo di emissari, hanno fatto sapere alle popolazioni che, se avessero votato per i venizelisti, avrebbero avuto la guerra.

Il nuovo atteggiamento dovuto in molte località alla propaganda fatta, ha avuto la sua ripercussione nelle elezioni, che in molti centri hanno dato luogo a disordini, a violenze e a risse, come quelle avvenute nella città di Serres, dove i monarchici hanno avuto la peggio.

Il nuovo atteggiamento dovuto in molte località alla propaganda fatta, ha avuto la sua ripercussione nelle elezioni, che in molti centri hanno dato luogo a disordini, a violenze e a risse, come quelle avvenute nella città di Serres, dove i monarchici hanno avuto la peggio.

Il governo, con la nomina dei suoi nuovi amici, si preoccupa di avere nelle sue mani tutti i mezzi necessari per la lotta elettorale.

Il governo ha nominato i nuovi prefetti, i nuovi sindaci, gli ufficiali di polizia, i nuovi capi delle guardie rurali, i nuovi capi delle guardie municipali, i nuovi capi delle guardie di finanza, i nuovi capi delle guardie forestali, i nuovi capi delle guardie portuali, i nuovi capi delle guardie ferroviarie, i nuovi capi delle guardie postali, i nuovi capi delle guardie telegrafiche, i nuovi capi delle guardie daziarie, i nuovi capi delle guardie municipali, i nuovi capi delle guardie rurali

La Grecia verso il terrorismo?

Quattro servizi sensazionali

Lugano, luglio

Nel gran mondo politico, la Grecia non è certo di moda, e l'attenzione va più facilmente dall'Europa. La polveriera dei Balcani rimane dietro a questa, con minacce di guerra, con rappresaglie, con rivoluzioni, con attentati, con colpi di stato, con tutto quello che può rendere interessante la vita di un popolo. Ma la Grecia, che ha avuto la sua ora di gloria, che ha avuto la sua ora di tragedia, che ha avuto la sua ora di lotta per la libertà, che ha avuto la sua ora di lotta per la democrazia, che ha avuto la sua ora di lotta per la dittatura, che ha avuto la sua ora di lotta per la monarchia, che ha avuto la sua ora di lotta per la repubblica, che ha avuto la sua ora di lotta per la guerra, che ha avuto la sua ora di lotta per la pace, che ha avuto la sua ora di lotta per la neutralità

'Juli 1920

Il Giorno' 15 Agosto 1920.

MOVIMENTI ANTIVENIZELISTI

Pochi giorni or sono si leggeva nella Gazzetta Ufficiale di Atene la nomina a Ministro, a quella città, di quel tale, di cui i nostri lettori ricordano certamente le gesta, durante la guerra, e specialmente quando, accompagnato da una grossa folla armata, girava per le vie di Salonicco, in carrozza al fianco di Venizelos. Quei colori furono una spettacolosa manifestazione di protesta contro il ritorno di Re Costantino, di cui avevamo l'occasione di parlare nella nostra ultima corrispondenza, ed erano quelli che, per la prima volta, si videro sventolare a Salonicco, dopo la partenza di Re Costantino

Verfolgung durch Sozialisten durch Venizelos.

SPT HAILAND, 29. Juli. Wie der "Avanti" aus Athen meldet, ist im Hafen der Sozialist Michelis verhaftet worden, weil er eine Sozialistenversammlung einberufen hatte. Ein zweiter Genosse wurde ebenfalls verhaftet und schwer mißhandelt. Die Arbeiterbedrängung, die so grausame Ausschreitungen gezeitigt hat, dauert an. Mehrere Personen, die Verhaftung protestierten, wurden ebenfalls verhaftet, darunter, wobei der Parteisekretär auf der Polizeiwache lebensgefährlich verletzt wurde.

Die sozialistische Partei Griechenlands wird bei den Wahlen für die Nationalversammlung eigene Kandidaten aufstellen. Das Führer der Partei wird der Mitarbeiter und Verbannung gekehrte Schriftsteller Pentheroyes ernannt werden.

Freitagen Nachrichten
24 Juin 1920

Basler Nachrichten
1 August

Aus loyale Griechenland.

Die Expedition gegen einkommig ihre vollkommene Entschiedenheit für den Kampf der Alliierten.

Athen, 28. Juli. (Eigene Korrespondenz.) Die Kammersitzung von heute abend war sehr unruhig. Mehrere Abgeordnete, darunter auch der ehemalige Minister des griechischen Expeditionskorps, wurden während der Rede des Premiers der alliierten Blockade in Athen überrascht.

Der gewesene Zweck der Polizeiwache ist uns nicht bekannt, da durch die Hilfe der deutschen Polizeiwache der Sicherheit durchaus sich besser, wie Sache unter der neuen Macht des Landes zu bringen. Inzwischen sind wir durch einige vorgekommene Zwischenfälle in der Lage, den Standpunkt dieser deutschen Sicherheitsbehörde mitzuteilen.

Die Chevallerie, einig und stärkt getragen von ihrer großen Vaterlandsliebe, glaubt es sich zur Pflicht zu machen, alle Vertreter der Wahrheit des griechischen Volkes einen öffentlichen Exercis über diese Zumutung geben, über den alliierten Blockade zu geben, indem den schon Gerechtigkeit verlangen, daß sie auf all diese Nation darauf machten werden, an dem großen Freiheitswerk weiter zu bauen, gleichwie im Westen, so im Orient zum Wohle der Menschheit.

Berliner
(e) Mailand, 31. Juli. Der Streikenheit bei "Scala" in Rom erlebte auch bildmäßiges Stürmen. Berlinien wurde den Freiheitsbewegung mit Türke nicht unterzeichnen. Die Mailänder Fascisten Studenten schleuderten Steine gegen den Theater, es wurde ein schwerer Kampf, in dem auch eine Waffe Gebrauch gemacht wurde. Schließlich herrschte, da wurde den schwer Verletzten ins Leben, um sich unter günstigeren Bedingungen einen noch größeren Sturm zu liefern. Die entstandene Erregung hat sich bis jetzt noch nicht gelegt.

La Sera' Milano
2 Luglio 192

La situazione interna in Grecia

ATENE, 28. — La salma che qui giunge dalla Grecia non è quella di un uomo ordinario come soltanto capitano le tragicomiche della vecchia di Venizelos e dei suoi partiti.

L'attuale Governo ha fatalità, com'è certo, a lungo durato, anche come nuove istituzioni democratiche e progressive. Ma, come ogni Governo, esso ha incontrato in questo suo periodo anche delle ostilità storte. Ecco un esempio: all'epoca di grande da un milione di un anno fino al lavori forzati ed un ammontare che può elevarsi fino a 5.000 franchi ammenda con le sevizie, con la morte, e con la confisca dei beni. Ora, per ragioni di giustizia, il governo ha ora limitato il condannato del capo, dalla Stato a provvedere a tale sono confinati manifestazione.

Giunsi in paranoia costituzionali conversazioni in proposito coi capi politici di tutti i partiti costituzionali liberali.

Posteriormente il popolo greco da molti anni non ha potuto esprimere liberamente la propria volontà, e si può dire che da quattro anni a questa parte esso sia assente dalla gestione dei propri affari. La recente memoria pubblicata dal generale Pangalos, ex-dittatore della Grecia, fu l'ultima tragicomica che ha avvenuti, dimostrano fino a qual punto negli ultimi avvenimenti politici gli interessi del paese sia stata trascurata. L'attuale Governo ricevette un'eredità non molto utile di cose, segnatamente distrugendo e facendo tutto il possibile per ricostruire. Ed ancora, il popolo greco vorrà i responsabili commettere quel ultimi tempi.

Gli uomini politici sanno ottimamente che un solo rimedio vi sia per il popolo greco: che è elevarsi futuro, e non troppo lontano, si facciano nella più completa libertà le elezioni per la Costituente, che sarebbe naturalmente a maggior parte favorevole al ritorno della regina.

Ma l'attuale Governo desidera, dalla sua politica di indipendenza per salvare la volontà del popolo greco? Questo può essere contrario a certe politiche per la pace che si stanno facendo, ai cui basi, infatti, è indispensabile per la calma e l'assetto del Mediterraneo.

ΥΣΤΑΤΗ ΣΤΙΓΜΗ

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΑΙ ΑΚΡΙΒΕΙΣ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΧΑΡΜΠΕΓΟΥΣΗΣ

Τὰ ἐξελληνιστικὰ ἀποκαλύπτουν ἀπὸ τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συντακτῶν» τὰ ἑξῆς:

Ἀπὸ τὸν ἀνταποκριτὴν τῆς «Ἐφημερίδος τῶν Συντακτῶν» ἐν Ἀθήναις λαμβάνομεν τὰ ἑξῆς:

Ἀθῆναι, 3 Ἰουλίου. — Αἱ γενόμεναι εἰς τὴν Ἀγγλίαν δηλώσεις τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Χαλεπᾶ ἐπροξένησαν ἐδῶ μεγάλην ἐντύπωσιν.

Ἐκτιμῶνται ἀληθινὰ ὡς ἐκ τοῦ ἀνωτέρω πρόσωπον εἰς τὰ ἐν Ἑλλάδι πράγματα. Ὁ λαὸς ἐμπιστεύεται τὴν ἐξουσίαν εἰς τὸν ἐκλεκτὸν τοῦ ἔθνους ἡγέτην, ὁ ὁποῖος ἐπιτυγχάνει τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου εἰς Ἑλλάδα, ἐπιτυγχάνει τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου εἰς Ἑλλάδα, ἐπιτυγχάνει τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου εἰς Ἑλλάδα, ἐπιτυγχάνει τὴν ἐπάνοδον τοῦ Βασιλέως Κωνσταντίνου εἰς Ἑλλάδα.

Zürcher Post 13 August

Venizelos, der vom Rhodeiner auf Kreta und vom Rebellenführer (1906) zum ersten Staatsmann Griechenlands, der Europäergeltung, ist der Barmherzigen bei zugleichsichern

Jhre, der „Neuen Ära" gewonnen. Der vielgewandte Diplomat hat sein Werk mit glänzendem Erfolge durchgeführt. Er hat, wie es scheint, nicht nur Griechenland gegen Bulgarien, das alle Künste und Kniffe der Intrigue dagegen aufbot, in allen wichtigen Fragen sich durchsetzen lassen, sondern auch die Großmächte daran wiederherzustellen, die ihm anfangs Widerstand entgegensetzten, weil sie seine Absichten auf die Türkei der Europäer gefürchtet und der Freiheit der Meere und der Ausdehnung der territorial seinen ungeheuren Ehrgeiz begrenzen wollten, einer Zeit, wo gewaltsame Umgestaltungen die türkischen Nationalitäten durchgeführt und Spiel in den Hauptstädten der neuen Dynastie und des Balkans eine sehr wichtige Rolle spielte und Lehr Prinz Georg, der Sohn des Königs, so wohlgesinnt, daß er Mr. Whitehead zum Gouverneur von Kreta ernannte. Die Spannungen, die heute auf dem Balkan bestehen, sind nicht zum wenigsten dadurch entstanden, daß Venizelos in Kreta alle Gegensätze zu beseitigen suchte, die Griechen und Türken trennten, Gegensätze, die in heute lebhafter denn je, und die Kunst der Venizelos nicht, wie nicht alle Politiker ersten, immer feinere Kunst jongliren konnten, mit Erfolg zu überbrücken verstand, daß die Rückkehr der Venizelisten in Athen möglich ist, daß der Ausgleich mit Bulgarien, der Ausgleich mit der Türkei, der Ausgleich mit Italien, der Ausgleich mit Serbien, der Ausgleich mit Albanien, der Ausgleich mit Albanien, der Ausgleich mit Alban

Zum Attentat auf Venizelos.

SPT. PARIS, 13. Aug. Die beiden jungen Griechen, die das Attentat auf Venizelos ausführten, [illegible] verwegelerten sich zwar [illegible] Auskunft mit der Angabe, die französische Polizei könne jede Auskunft mit der Begründung, die französische Polizei könne doch die innerpolitische Lage Griechenlands nicht und habe kein Verständnis [illegible] die Gründe, die sie zu dieser Tat bewogen hätten, die noch ihrer Ansicht einer Rechtfertigung bedürfte. Sie geben dann aber an, daß ihnen durch einen Zufall vorbereitet zu haben und das griechischen Ministerpräsidenten auf seinem Reisen nach Paris, London und Rom folgt zu sein. Es habe sich aber früher noch keine Gelegenheit zur Ausführung ihres Planes gegeben. Wie aus [illegible] Aussagen des einen der beiden Attentäter, des [illegible], Königstreue griechischen Offiziere zu sein, hervorgeht, handelte es sich um [illegible] politische und persönliche Motive. Er [illegible] dass er Venizelos [illegible] für einen Verräter [illegible] Volkes der Entente zugeliefert habe, und andererseits [illegible] sich schuldig [illegible] nachdem Venizelos Regierungsantritt das Erstere sei er zu [illegible] Tode verurteilt und nach Kreta verbannt worden. Nach seinem Gelingen [illegible] Rückkehr nach Griechenland habe ihn die Rückkehr [illegible] wirtschaftliche Erfolg- und die politische Schreckensherrschaft [illegible] Griechenland sehr [illegible] Er [illegible] Venizelos [illegible] werde nun Nationalheldin Griechenlands werden. Er [illegible] griechischen Fortschritten [illegible] wolle, so das ganze griechische Volk leichensch

Die griechische Krise.

KTU. Wallorf, 16. August. - Unter den Titel „Die griechische Krise" nach der Ermordung Venizelos' anläßlich des Attentates auf Venizelos eine Übersicht über die Lage in Griechenland. Das Attentat auf Venizelos sei Anlaß zu zahlreichen Vorfall, der das verbrecherischen Treiben einer Verschwörerclique entlarvte, welcher die vorläufige Abschluss einer wilden Parteihetze gewesen sei, die seit Monaten in Griechenland wütete. Auf der einen Seite stehen die die vereinigten Opppositionsparteien unter der Führung Venizelos' stehenden Anschauungen, auf der andern Seite Venizelos selbst mit der liberalen Partei. Der Gegensatz beider Lager, Griechenland mit [illegible] ihrer deutsch-freundlichen politik entehrt und zerrissen, sei den Bestand der Dynastie gefährdet zu haben, sowie auch für die Wiedereinsetzung König Konstantins in den Krontronen. Die Gegner beschuldigen Venizelos, die Sympathien der Griechen für die Entente zu Ungunsten der Mittelmächte geschürt zu haben, während das griechische Volk später auch ohne die brutalen Eingriffe der Ententemächte zu den Waffen geeilt wäre, in den Krieg gezogen wäre. Sie werfen ihm vor, mit der Entente einen Vertrag abgeschlossen zu haben, der Griechenland zu einem Vasallenstaat Englands machte und ihr Griechenland zum Sprungbrett für den Angriff auf Konstantinopel und zum Werkzeug für den Sturz der Monarchie und eine gewaltsame Revolutionierung des Balkans bestimmte. Sie beschuldigen ihn auch, den Krieg gegen Bulgarien und eine persönliche Diktatur anzustreben, die in der praktisch schon jetzt mit außerordentlichen Gesetzen und der Zensur, die sogar die Veröffentlichung seiner Reden verbietet, ihre schonungslosen Verwirklichung gefunden habe. Die antivenizelistische Presse macht Venizelos auch für die Entthronung des Volkes über die Frieden verantwortlich. Im höchst kritischen Augenblick erfolgte man des Attentat, das Venizelos' Leben vernichten sollte. Die Kommunistischen Kundgebungen, die Tage nach dem Attentat stattfanden, seien ein weiterer Beweis für die Richtigkeit der Behauptungen, daß Venizelos' Tod das Signal für den Ausbruch der Revolution sein sollte. Die Opppositionsparteien wünschen, daß Venizelos' Tod der Rückkehr für jene Zeit sei. Die Attentäter haben den gleichen Wunsch in tatkräftigerer Form zum Ausdruck bringen wollen. Ohne der unverdächtigen Gemütlichkeit des Venizelos Abbruch zu tun, steht doch fest, daß er sich gebrauchte, seine Gegner widerstandlos Mittel [illegible] unschädlich zu machen, indem er Griechenland vergewaltigte, es zum Sklaven machte und seine Ehre und Freiheit verriet. Er eroberte das Land ein zweites Mal, indem er es den doppelten Joch eines Mitherrn und eines Fremden unterwarf. Es ist übrigen bei es zweifelhaft, ob das griechische Volk imstande ist, die Bürde einer überwältigenden Beute zu tragen.

Nationalzeitung 16 August 1920

Basler Nachrichten 17 August 2 Blatt.

Neue Zürcher Zeitung 16. August 1920.

16 August Nationalzeitung

Griechenland.

Die Lage.

TU. Mailand, 15. August. Der „Corriere della Sera" berichtet:

Das Attentat auf Venizelos ist nicht ein isoliertes Ereignis, sondern bildet den Höhepunkt einer Serie von Vorfällen, die das verbrecherische Treiben einer Verschwörerclique entlarvten, welche die vorläufige Abschluss einer wilden Parteihetze gewesen sei, die seit Monaten in Griechenland wütete. Auf der einen Seite stehen die vereinigten Oppositionsparteien unter Führung von Venizelos' stehenden Anschauungen, auf der andern Seite Venizelos selbst mit der liberalen Partei. Der Gegensatz beider Lager, Griechenland mit [illegible] ihrer deutschfreundlichen Politik entehrt und zerrissen, sei den Bestand der Dynastie gefährdet zu haben, sowie auch für die Wiedereinsetzung König Konstantins in den Krontronen. Die Gegner beschuldigen Venizelos, die Sympathien der Griechen für die Entente zu Ungunsten der Mittelmächte geschürt zu haben, während das griechische Volk später auch ohne die brutalen Eingriffe der Ententemächte zu den Waffen geeilt wäre, in den Krieg gezogen wäre. Sie werfen ihm vor, mit der Entente einen Vertrag abgeschlossen zu haben, der Griechenland zu einem Vasallenstaat Englands machte und ihr Griechenland zum Sprungbrett für den Angriff auf Konstantinopel und zum Werkzeug für den Sturz der Monarchie und eine gewaltsame Revolutionierung des Balkans bestimmte. Sie beschuldigen ihn auch, den Krieg gegen Bulgarien und eine persönliche Diktatur anzustreben, die in der praktisch schon jetzt mit außerordentlichen Gesetzen und der Zensur, die sogar die Veröffentlichung seiner Reden verbietet, ihre schonungslosen Verwirklichung gefunden habe. Die antivenizelistische Presse macht Venizelos auch für die Entthronung des Volkes über die Frieden verantwortlich. Im höchst kritischen Augenblick erfolgte man des Attentat, das Venizelos' Leben vernichten sollte. Die Kommunistischen Kundgebungen, die Tage nach dem Attentat stattfanden, seien ein weiterer Beweis für die Richtigkeit der Behauptungen, daß Venizelos' Tod das Signal für den Ausbruch der Revolution sein sollte. Die Opppositionsparteien wünschen, daß Venizelos' Tod der Rückkehr für jene Zeit sei. Die Attentäter haben den gleichen Wunsch nur in tatkräftigerer Form zum Ausdruck bringen wollen. Ohne der unverdächtigen Gemütlichkeit des Venizelos Abbruch zu tun, steht doch fest, daß er sich gebrauchte, seine Gegner widerstandlos Mittel [illegible] unschädlich zu machen, indem er Griechenland vergewaltigte, es zum Sklaven machte und seine Ehre und Freiheit verriet. Er eroberte das Land ein zweites Mal, indem er es den doppelten Joch eines Mitherrn und eines Fremden unterwarf. Es ist übrigen bei es zweifelhaft, ob das griechische Volk imstande ist, die Bürde einer überwältigenden Beute zu tragen.

Griechenland.

Die Lage.

(o) Mailand, 16. August. Ueber die Lage in Griechenland schreibt der „Corriere della Sera" unter dem 15. August:

Das Attentat auf Venizelos ist nicht ein isoliertes Ereignis, sondern bildet den Höhepunkt einer Serie von Vorfällen, die das verbrecherische Treiben einer Verschwörerclique entlarvten, welche die vorläufige Abschluss einer wilden Parteihetze gewesen sei, die seit Monaten in Griechenland wütete. Auf der einen Seite stehen die vereinigten Oppositionsparteien unter Führung von Venizelos' stehenden Anschauungen, auf der andern Seite Venizelos selbst mit der liberalen Partei. Der Gegensatz beider Lager, Griechenland mit [illegible] ihrer deutschfreundlichen Politik entehrt und zerrissen, sei den Bestand der Dynastie gefährdet zu haben, sowie auch für die Wiedereinsetzung König Konstantins in den Krontronen. Die Gegner beschuldigen Venizelos, die Sympathien der Griechen für die Entente zu Ungunsten der Mittelmächte geschürt zu haben, während das griechische Volk später auch ohne die brutalen Eingriffe der Ententemächte zu den Waffen geeilt wäre, in den Krieg gezogen wäre. Sie werfen ihm vor, mit der Entente einen Vertrag abgeschlossen zu haben, der Griechenland zu einem Vasallenstaat Englands machte und ihr Griechenland zum Sprungbrett für den Angriff auf Konstantinopel und zum Werkzeug für den Sturz der Monarchie und eine gewaltsame Revolutionierung des Balkans bestimmte. Sie beschuldigen ihn auch, den Krieg gegen Bulgarien und eine persönliche Diktatur anzustreben, die in der praktisch schon jetzt mit außerordentlichen Gesetzen und der Zensur, die sogar die Veröffentlichung seiner Reden verbietet, ihre schonungslosen Verwirklichung gefunden habe. Die antivenizelistische Presse macht Venizelos auch für die Entthronung des Volkes über die Frieden verantwortlich. Im höchst kritischen Augenblick erfolgte man des Attentat, das Venizelos' Leben vernichten sollte. Die Kommunistischen Kundgebungen, die Tage nach dem Attentat stattfanden, seien ein weiterer Beweis für die Richtigkeit der Behauptungen, daß Venizelos' Tod das Signal für den Ausbruch der Revolution sein sollte. Die Opppositionsparteien wünschen, daß Venizelos' Tod der Rückkehr für jene Zeit sei. Die Attentäter haben den gleichen Wunsch nur in tatkräftigerer Form zum Ausdruck bringen wollen. Ohne der unverdächtigen Gemütlichkeit des Venizelos Abbruch zu tun, steht doch fest, daß er sich gebrauchte, seine Gegner widerstandlos Mittel [illegible] unschädlich zu machen, indem er Griechenland vergewaltigte, es zum Sklaven machte und seine Ehre und Freiheit verriet. Er eroberte das Land ein zweites Mal, indem er es den doppelten Joch eines Mitherrn und eines Fremden unterwarf. Es ist übrigen bei es zweifelhaft, ob das griechische Volk imstande ist, die Bürde einer überwältigenden Beute zu tragen.

Zum Attentat auf Venizelos.

Schwere Folgen in Griechenland. (o) Mailand, 16. Aug. (o. Die wenigen Nachrichten aus Athen, die offenbar genau zum Zweck der griechischen Zensur publiziert haben, werden in den italienischen Blättern mit Recht sehr sorgfältig kommentiert. Auch die Presse, die doch Venizelos, gegen den sich das Attentat richtete, eigentlich für tot, sondern im Parlamentarismus mit Recht für politisch tot hält, ist sich der Schwere der Lage bewußt. Einig sind in den allgemeinen Betrachtungen alle Blätter darüber, daß das Attentat, sofern es Venizelos wirklich getötet hätte, nur den Anfang einer Revolution bedeutet hätte, die sich gegen die Dynastie und gegen die Ententemächte gewendet hätte. Ferner sind sich alle Blätter darüber einig, daß die Lage in Griechenland so ernst ist, daß sie die Schiffe der Ententemächte in griechischen Häfen [illegible] Ententemächte in griechischen Häfen [illegible] Ententemächte in griechischen Häfen [illegible]

Der Bürgerkrieg in Griechenland.

STT. Rom, 17. Aug. Wie die Blätter unter Umgehung der Zensur aus Athen melden, hat die grausame Verfolgung der Oppositionszeitungen durch die Venizelisten zu einem wahren Brüderkrieg geführt. Der von ehemaligen Bandenführer Gyparis angeführte Bruderblutkampf Venizelos hat die Errichtung der Druckereien der Oppositionspresse mit Hilfe einiger Hundert Kleinasiatischer Pistolenhelden systematisch durchgeführt. Das an der „Proini" und dem Tabengeschäft, wo sich auch die Oppositionsblätter befindet wurden in Brand gesteckt. Ebenso wurden die Druckereien der nationalistischen Zeitung „Ethnikaria" und des sozialistischen Blattes „Lisospatis" zerstört. Die ehemaligen Abgeordneten Ikonomidis, Skuludis, Celegeorgopoulos und der frühere Kammerpräsident Gennadius wurden sowie die Zeitungsbesitzer Tsaldaris und Rozikis, Führer der Partei Gunaris, wurden eingeliefert. Der Führer der mazedonischen Fortschrittspartei und Exminister des Aeussern Dragumis wurde auf der Strasse von den Venizelisten ahnungslos überfallen und erschossen. Die Polizei und die Venizelisten verbreitet sogar, der Sozialist Theodopoulos und die königstreuen Chef-Redakteure Jannaros, Kokkidis und Evolpidis sowie der Athener Abgeordnete Mevrouli und der General Doumenis seien in Gefängnis erworben worden. Die Massenverhaftungen von Anhängern König Konstantins dauern fort.-

Berliner Tageblatt 7 August.

Die Lage in Griechenland.

Athen, 6. Aug. (B. L.-A.) Das unblutige Attentat der venizelistischen Partei scheint nicht den erhofften Erfolg gehabt zu haben, denn die Abstimmung seiner Gegner handelt und bestätigt entschieden, daß das Werk der Partei Gunaris geblieben ist. Die Regierung hat bei der Abstimmung über die Thronfolgefrage mit 4 Stimmen Mehrheit gesiegt. Die Venizelisten haben sich nicht gescheut, mit allen Mitteln, auch mit Gewalt, ihre Gegner zu bekämpfen. Sie haben sogar die Presse, die ihnen nicht zu Willen war, mit Gewalt unterdrückt. Am Morgen, dem Wahltage, wurden die Druckereien der Zeitungen „Proini" und „Ethnikaria" verbrannt, die Redakteure der Zeitung „Lisospatis" wurden verhaftet, die Druckerei der Zeitung „Tachydromos" wurde zerstört. Die Redakteure der Zeitung „Ethnikaria" wurden verhaftet, ebenso der Abgeordnete Rozikis, der Führer der Partei Gunaris, der Exminister des Aeussern Dragumis, der Exminister Gennadius, der Exminister Celegeorgopoulos und viele andere. Die Zeitungsbesitzer Tsaldaris und Rozikis

GRIEKENLAND.

Verzoeke at de stemming is bij. leid.

Het Griekenland gedurende de jongste verkiezingen doorgemaakte Parlementaire bedenkt: Kapitein Paxinos uitdrukkingen bedenkt: Kapitein Paxinos uitdrukkingen bedenkt: Kapitein Paxinos uitdrukkingen

Freiburg Nachrichten Freiburg

Der venizelistische Terror in Griechenland.

Botschaftsrat Seraphim hat Anklage bei der venizelistischen Regierung in Griechenland den Mut, bei der Regierung einzureichen. Anmassung, wie die Griechen sie besitzen. Da die gegenwärtige Presse verschont ist und die öffentlichen Verhältnisse unter Kontrolle der venizelistischen Partei stehen, gelangen die Berichte der ausländischen Vertreter nicht in die Oeffentlichkeit. Wir geben hier deshalb der Veröffentlichung einiger Berichte, der uns zugegangen sind.

Es ist wirklich herzzerreissend und beschämend, was die venizelistischen Regierungsleute sich leisten. Wenn es möglich wäre, die Griechen, die sich während der letzten 10 Jahre wirklich ertragen haben, und ihre Regierung, die sich während dieser Zeit mit Einmischungen entschieden verbeten hat, gegen Schwarze und Weisse aufzuhetzen und einander zu Leibe zu bringen, so würde dies Ziel sicherlich erreicht sein. Die schöne Gewissenhaftigkeit, womit die Venizelisten ihre Gewaltmassregeln durchführen, ist ein Ausfluss der Tatsache, dass sie Angst haben, dass ihre Gewaltmassregeln nicht ausreichen, um ihre Herrschaft zu befestigen. Sie wissen, dass sie nicht die Mehrheit des Volkes hinter sich haben, und dass sie nur durch Terrorismus sich an der Macht halten können. Sie wissen, dass sie nicht die Mehrheit des Volkes hinter sich haben, und dass sie nur durch Terrorismus sich an der Macht halten können. Sie wissen, dass sie nicht die Mehrheit des Volkes hinter sich haben, und dass sie nur durch Terrorismus sich an der Macht halten können.

Die Organisationsmaßnahmen, welche die Venizelisten angewandt haben, um ihre Herrschaft zu befestigen, sind geradezu teuflisch. Sie haben ein Netz von Spionen über das ganze Land ausgebreitet, das alles, was sich gegen sie regt, sofort erfährt. Sie haben ihre Leute in alle Regierungsstellen, in die Gerichte, in die Polizei, in die Armee, in die Flotte, in die Verwaltung, in die Schulen, in die Universität, in die Kirche, in die Presse, in die Banken, in die Industrie, in die Landwirtschaft, in die Fischerei, in die Bergwerke, in die Eisenbahnen, in die Telegraphen, in die Telephone, in die Post, in die Zollämter, in die Hafenämter, in die Leuchttürme, in die Signalstationen, in die Lotsenstationen, in die Quarantänestationen, in die Gesundheitsämter, in die Krankenhäuser, in die Irrenanstalten, in die Gefängnisse, in die Strafanstalten, in die Zuchthäuser, in die Arbeitshäuser, in die Waisenhäuser, in die Armenhäuser, in die Altersheime, in die Siechenhäuser, in die Leprosorien, in die Pestlazarette, in die Quarantänelazarette, in die Isolierstationen, in die Desinfektionsanstalten, in die Leichenhäuser, in die Totengräberei, in die Friedhofverwaltung, in die Totenbestattung, in die Totenverbrennung, in die Totenbeerdigung, in die Totenmesse, in die Totenfeier, in die Totenklage, in die Totenwache, in die Totenruhe, in die Totenstille, in die Totenstarre, in die Totenblässe, in die Totenkälte, in die Totenfeuchtigkeit, in die Totenfäulnis, in die Totenverwesung, in die Totenauflösung, in die Totenvernichtung, in die Totenvertilgung, in die Totenausrottung, in die Totenvernichtung, in die Totenvertilgung, in die Totenausrottung.

Exeja in hi
Anklage
bei Freiburg Nachrichten

Morgenthau wurde auch den griechischen ausserordentlichen Gesandten, der in Paris weilt, Botschafter Politis, empfangen haben. Ein Attentat entgangen. Die Attentäter, ein griechischer Offizier, Dimitrakis, und ein griechischer Oberleutnant, Kalogeras, aus Athen in der Absicht, den Botschafter Politis zu ermorden, sind in Paris eingetroffen. Sie haben sich in Marseille mit Dynamit versehen. Am Tage, an welchem Politis in Paris eintreffen sollte, befanden sich die Attentäter auf dem Bahnhof. Sie hatten

Die Preßfreiheit in Griechenland

Aus dem soeben veröffentlichten Rotbuche über die griechischen Wirren entnehmen wir folgende Angaben:

An die Redaktion der griechischen Zeitungen.

Im Namen der Preßfreiheit protestieren wir gegen die neue Verletzung der Constitutionalität in Athen. Die Regierung hat sich nicht damit begnügt, mit Worte und mit Versprechungen die Preßfreiheit aufzuheben, sondern sie hat durch Schreckensmaßregeln, die dem Gesetze Hohn sprechen, ebenso wie die Bevölkerung die Opposition, die gültige Verfassung und die Freiheit jetzt beseitigt. Es wurden Verhaftungen vorgenommen, Zeitungen wurden „Konfiskiert", „Arbeiter", „Maßregeln", „Artikel", „Presse", „Gesetz", „Minister", „Verantwortlichkeit", „Recht", „Freiheit" und „Verfassung" kennt in Griechenland keine Oppositionspresse mehr.

Wir warnen auch die internationale Oeffentlichkeit vor der leichtsinnigkeit, in der die Regierung, die König Konstantin ernannt hat, das neu geschaffene Regime als ein gesetzliches und gültige Lage des Volkes ansehen und anerkennen könnte.

Die Redakteure der griechischen Zeitungen:
Virvos, Xenophon, Jean Pinakidis, Nikolaos Kanellos.

Ueber die Lage, die diesen Protest zur Folge hatte, entnehmen wir dem Schreiben unserer Athener Korrespondentin folgende Einzelheiten:

Es ist in ganz Griechenland mit Staunen und Entrüstung aufgenommen worden, daß die Regierung Gounaris, die sich bisher auf die Kammer und auf die Majorität der Wahlen berufen hatte, jetzt, nachdem sie mit einem Schlage die Kammer aufgelöst und die Verfassung außer Kraft gesetzt hat, sich auf die Wahlen vom Juli 1920 beruft, um sich auf diese Weise eine Legitimität zu verschaffen, die sie nicht mehr besitzt. Diese Wahlen, die unter dem „Zwange" und „Terror" der Bajonette stattfanden, sind heute in ganz Griechenland, selbst in den Kreisen der Anhänger Venizelos, als eine Farce betrachtet worden. Die Regierung hat sich auch nicht damit begnügt, die Verfassung aufzuheben, sondern sie hat durch ihre Maßnahmen, die dem Gesetze Hohn sprechen, ebenso wie die Bevölkerung, die Opposition, die gültige Verfassung und die Freiheit jetzt beseitigt. Es wurden Verhaftungen vorgenommen, Zeitungen wurden „Konfiskiert", „Arbeiter", „Maßregeln", „Artikel", „Presse", „Gesetz", „Minister", „Verantwortlichkeit", „Recht", „Freiheit" und „Verfassung" kennt in Griechenland keine Oppositionspresse mehr.

Wir warnen auch die internationale Oeffentlichkeit vor der leichtsinnigkeit, in der die Regierung, die König Konstantin ernannt hat, das neu geschaffene Regime als ein gesetzliches und gültige Lage des Volkes ansehen und anerkennen könnte.

Die Redakteure der griechischen Zeitungen:
Virvos, Xenophon, Jean Pinakidis, Nikolaos Kanellos.

Ueber die Lage, die diesen Protest zur Folge hatte, entnehmen wir dem Schreiben unserer Athener Korrespondentin folgende Einzelheiten:

Es ist in ganz Griechenland mit Staunen und Entrüstung aufgenommen worden, daß die Regierung Gounaris, die sich bisher auf die Kammer und auf die Majorität der Wahlen berufen hatte, jetzt, nachdem sie mit einem Schlage die Kammer aufgelöst und die Verfassung außer Kraft gesetzt hat, sich auf die Wahlen vom Juli 1920 beruft, um sich auf diese Weise eine Legitimität zu verschaffen, die sie nicht mehr besitzt. Diese Wahlen, die unter dem „Zwange" und „Terror" der Bajonette stattfanden, sind heute in ganz Griechenland, selbst in den Kreisen der Anhänger Venizelos, als eine Farce betrachtet worden. Die Regierung hat sich auch nicht damit begnügt, die Verfassung aufzuheben, sondern sie hat durch ihre Maßnahmen, die dem Gesetze Hohn sprechen, ebenso wie die Bevölkerung, die Opposition, die gültige Verfassung und die Freiheit jetzt beseitigt. Es wurden Verhaftungen vorgenommen, Zeitungen wurden „Konfiskiert", „Arbeiter", „Maßregeln", „Artikel", „Presse", „Gesetz", „Minister", „Verantwortlichkeit", „Recht", „Freiheit" und „Verfassung" kennt in Griechenland keine Oppositionspresse mehr.

Wir warnen auch die internationale Oeffentlichkeit vor der leichtsinnigkeit, in der die Regierung, die König Konstantin ernannt hat, das neu geschaffene Regime als ein gesetzliches und gültige Lage des Volkes ansehen und anerkennen könnte.

Die Redakteure der griechischen Zeitungen:
Virvos, Xenophon, Jean Pinakidis, Nikolaos Kanellos.

Über die Verfolgung

Τι γραφα δια τον ατιμον Βενιζελον ο Δην. Γουναρη Ν. Θεοδωρ

ΤΙ ΕΓΡΑΨΕΝ Ο ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΑΔΕΛΦΟΚΤΟΝΙΑΣ

1922/3

Αθηναϊκή Νέον Κράτος 7-1-23

Frankfurter Zeitung Μαρτ. 1922

N. THEOTOKIS

-ΤΙ ΛΕΓΟΥΝ ΟΙ ΕΛΒΕΤΟΙ
-ΤΙ ΓΡΑΦΟΥΝ ΟΙ ΙΤΑΛΟΙ

Δεῖξε, πῶς ἐσὺ ἐκτιμᾶς τὸν ἑαυτό σου, καὶ θὰ ἰδῇς πῶς τὸν ἐκτιμοῦν οἱ ἄλλοι.

ΑΠΟ ΤΟ ΤΕΛΕΥΤΑΙΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

Ἐν ὀνόματι τοῦ Θεοῦ τοῦ Παντοκράτορος καὶ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ

Ἀπὸ τὸ ἀμέσως ἀκολουθοῦν ἀποσπάσματα τῆς κατατοπιστικῆς γράφει ὁ Ἑλληνικὸς Ἐπίσκοπος διὰ τὸν ἀγῶνα τῆς Ἀδέσμου Ἀδελφοσύνης:

Η ΕΝΩΜΗ ΤΩΝ ΕΛΒΕΤΩΝ

Η Neue Zürcher Zeitung (Ν. Ζυρίχης τῆς Ζυρίχης) ἀρχιστρατηγὸς καὶ σοβαρώτατον Ἑλβετικὸν ἔφημερὶς, ἡ ὁποία ἔχει καταπολεμήσει τὴν ὑπαγωγὴν τῶν Ἑλληνικῶν πολεμάρχων εἰς δολοφονικὸν ἔνα ὑπόγειον παλαβόδρομον καὶ ἔχει ἐκφράσει τὴν ἐπιφυλακὴν καὶ τὴν ἀρνητικὴν γνώμην τῶν ἀντιπροσώπων τῆς ἀντάντ εἰς τὰς ἐπιδιώξεις τοῦ Βενιζέλου ὅσον ἀφορᾷ τὴν Ἑλλάδα, ἔθεσεν ἐν τῷ φύλλῳ αὐτῆς τῆς 28ης Δεκεμβρίου τὸ ἑξῆς ἐρώτημα: «Ἐὰν ἡ Ἑλλὰς ἐπιθυμῇ νὰ ἐπιβάλῃ τὴν ἑνωσίν της μὲ τὴν Μικρὰν Ἀσίαν, ἐὰν

Het Vaderland Zaterdag 17 Sept. 1920. — (88

GRIEKENLAND.

De uitspattingen op 13 Augustus.

Het Grieksch-Amerikaansche persagentschap zendt ons een uitvoerig relaas van een ooggetuige der uitspattingen, welke zich op 13 Augustus te Athene hebben voorgedaan. Een en ander van het daarin verhaalde is onzen lezers al bekend, maar de censuur en de staat van beleg in Griekenland hebben de telegraafagentschappen en correspondenten der groote bladen van Parijs en Londen niet toegestaan de zaken precies te vertellen, zooals ze zich hebben voorgedaan en zelfs de Atheensche bladen, waar wij reeds eenige bijzonderheden aan ontleenden, lieten nog veel in het duister. Voor 't eerst hebben wij nu de volledige getuigenis van een die er bij was; het verhaal is niet alléén schilderachtig, het toont ons ook den ernst der politieke situatie in Griekenland. Wij ontleenen er het volgende aan:

In den nacht van 12 op 13 Augustus ontving men in het ministerie van buitenlandsche zaken het bericht van den aanval op Venizelos. Het nieuws werd niet onmiddellijk aan de bevolking medegedeeld; eerst om streeks den middag van den 13en geschiedde dit door middel van groote plakkaten. Toen er zoo enkele plakkaten opgehangen waren, verscheen er een kerel op het Constitutieplein en ging het troepje schoenpoetsers toespreken, dat daar gewoonlijk te vinden is: „De royalisten hebben Venizelos vermoord; wij gaan ze d'r van langs geven!" Nadat hij een tijdje op dien toon aan den gang was geweest, trok hij van een veertig mannen gevolgd langs de Stadionstraat naar de gebouwen van de Nea Imera, het groote oppositieblad. Op datzelfde oogenblik kwam er een twintigtal soldaten van de Kretenzer-wacht van Gyparis — de lijfwacht van Venizelos, zooals men haar heet — opzetten. Echter niet om de orde te handhaven; zij gingen zich op het voetpad over het aangevallen gebouw opstellen en richten hun wapens op de deuren en ramen voor het geval men weerstand zou willen bieden aan de plunderaars. Nadat dezen hun werk gedaan hadden, bleven eenige dier soldaten bij het verwoeste en brandende huis de wacht houden. Er werden dien middag — zooals onze lezers weten — tal van drukkerijen en particuliere woningen op dezelfde wijze toegetakeld en overal zorgden de „jongens van Gyparis" voor..... den ordedienst: de straat werd afgezet en nadat de brandstichters en plunderaars hun werk hadden gedaan, werd er een kleine wacht achtergelaten. In enkele gevallen gingen de soldaten(?) nog iets verder; bij het gebouw van de Kathimerini was het bv. een officier van Gyparis, die den aanval leidde en op de deur van het gebouw kon men het volgende opschrift lezen: „Antonio Nicoleidis, van het 8e regiment Kretenzers, heeft de plundering van de Kathimerini ingezet — leve Venizelos!"

Voor de sociaal-democratische courant, de Rezospastis, hadden de Kretenzers blijkbaar nog eenige sympathie! het ging er ten minste iets vormelijker toe: directie en redactie werden gewaarschuwd, dat „men" binnen de 20 minuten zou komen en inderdaad, 't duurde geen 20 minuten, of „men" was er en ook daar werd alles onderstboven gegooid en zooveel mogelijk vernield.

Bij het huis van den oud-minister-pres. Skolodis was 't een echt schandaal. Dit huis staat op het Constitutieplein; bij drie café's op die plaats, waar men al duchtig huis gehouden had, stonden wachten; vlak bij het huis zelf stond een flink detachement van de lijfwacht en toch drong het gepeupel het huis binnen en werden de prachtige schilderijen — waaronder ook een Rembrandt — van Skoeloedis' collectie en allerlei antieke meubelen door de vensters op de keien gesmeten. Gyparis' bende verroerde geen vin en het zou nochtans niet moeilijk geweest zijn om dit vandalenwerk te doen ophouden; een half uur vroeger was een Venizelistisch parlementslid er in geslaagd de plunderaars te doen weggaan, toen ze voor de eerste maal voor het huis kwamen.

Intusschen werd op den weg van Athene naar Kephissia de moord gepleegd op Dragoemis. De mannen van Gyparis, die daar waren opgesteld, hielden de auto aan, waarin Dragoemis de stad wilde verlaten; hij en zijn chauffeur moesten uitstappen. Op dit oogenblik kwam admiraal Georgantis — een Venizelist — daar ook aangereden en berispte den aanvoerder der soldaten over de wijze, waarop zij Dragoemis behandelden. Men stoorde zich daar echter niet aan: „Ben jij misschien ook een van de hunnen?" vroeg men aan den admiraal en zonder verdere redeneeringen werd Dragoemis den wachtpost binnengesleurd.

Iets later kwam hij er weer uit, op korten afstand gevolgd door twaalf soldaten met het geweer onder den arm. Toen zij zoo eenigen tijd geloopen hadden, werden ze ingehaald door een sergeant, die een order overbracht. Zoo gingen ze de avenue Kephissia in; op de hoogte der kazerne gekomen losten zij plotseling een salvo op Dragoemis; toen deze neerstortte, kreeg hij van enkele zijner begeleiders nog de bajonet in den rug. Het lijk bleef op den weg liggen: de mannen stapten in een vrachtauto, die hen achterna was gereden en keerden terug naar de kazerne. De autoriteiten hadden zulk een haast met de begrafenis, dat er zelfs geen lijkschouwing mocht plaats hebben. Negen dagen na den dood werd het lijk echter opgegraven en constateerde men, dat het door 9 kogels getroffen was en drie wonden van bajonetsteken vertoonde.

Bund 16. September

Griechenland

Venizelos und die Oppositionsparteien

Spt. **Athen**, 15. d. Da die Untersuchung über die Mitschuldigen beim letzten Attentat auf Venizelos in Paris für die Mitglieder der Oppositionspartei in Griechenland ergebnislos verlaufen ist, hat der Ministerrat die Freilassung der zahlreich ins Gefängnis geworfenen Deputierten, Politiker und Journalisten beschlossen. Der seinerzeit auch festgenommene ehemalige Kammerpräsident Levidis ist mit seiner Familie bereits nach der Schweiz abgereist. Der Staatsanwalt klagt nun den Abgeordneten Magromichalis, sowie sämtliche sich in der Schweiz aufhaltenden griechischen Politiker des Hochverrats an. Die Oppositionspresse verlangt für die Behandlung politischer Anschuldigungen künftig die Aburteilung durch das Zivilgericht, statt der von den Venizelisten eingesetzten Kriegsgerichte.

Basler Nachrichten 16 Septem

Griechenland.

(-) **Athen**, 15. Sept. Da die Untersuchung über die Mitschuld am letzten Attentat auf Venizelos in Paris für die Mitglieder der Oppositionspartei in Griechenland ergebnislos verlaufen ist, hat der Ministerrat die Freilassung der zahlreichen ins Gefängnis geworfenen Deputierten, Politiker und Journalisten beschlossen.

Der auch festgenommene ehemalige Kammerpräsident Levides ist mit seiner Familie bereits nach der Schweiz abgereist. Dagegen klagt der Staatsanwalt den Abgeordneten Mavromichalis, sowie sämtliche in der Schweiz sich aufhaltenden griechischen Politiker des Hochverrates an. Die Oppositionspresse verlangt für die Behandlung politischer Anschuldigungen künftighin die Aburteilung durch das Schiedsgericht, statt des von den Venizelisten eingesetzten Kriegsgerichts. Sie behauptet dringlicher auf dieser Forderung, da der neuen Anklage nur ein Wahlmanöver um die meistens königstreuen Politiker in der Schweiz an der Rückkehr und den Wahlen zu verhindern.

89

22 Febbr. 1926
Corriere della Sera

CORRIERE

Il passaggio dell'ex Re di Grecia

Accenni alla situazione ellenica

Ieri alle 12,35, coll'Orient-Express diretto a Bucarest e proveniente da Parigi, è stato di passaggio a Milano Re Giorgio di Grecia. Il giovane monarca era accompagnato dalla moglie Elisabetta, di Romania e da quanti egli è stato dal trono, non ha mai voluto abbandonare il consorte. Essi sono stati ospiti fino a qualche giorno fa dei Sovrani d'Inghilterra.

Il Re era accompagnato dal comandante Leydis e da due ufficiali superiori inglesi. Durante la breve sosta del treno sono saliti sul vagone ad ossequiarlo il presidente della Lega degli Elleni e Filellèni in Svizzera, l'on. Petrallas, già deputato al Parlamento greco, il console greco a Lugano dott. Giacomo Laurenti, nonchè parecchi Greci che dalla Svizzera erano convenuti a Milano. Re Giorgio ha mostrato di gradire assai l'omaggio. Interrogato da noi sull'attuale situazione del suo paese, il Re ha dichiarato che le notizie di questi giorni gli impongono il più assoluto riserbo e non ha voluto esprimersi in alcun modo.

Egli ha peraltro parlato a lungo coll'on. Petrallas. Secondo questo deputato, assai intimo del Sovrano, il ritorno del Re sul trono di Grecia, è questione di tempo, perchè la repubblica attuale non è l'espressione di una volontà popolare, ma l'opera di gruppi politicanti che si sono succeduti al potere mossi soltanto da mire personalistiche, tanto è vero che il loro succedersi ha portato alla dittatura di Pangalos. Le stesse elezioni promesse pel 21 c'offrire da Condylis, che ha rovesciato Pangalos, non schiariranno la situazione perchè il sistema scelto per le elezioni e l'atteggiamento dei numerosi partiti e sottopartiti politici in cui si smembrano venizelisti e realisti non potranno garantire che si manifesterà sinceramente la volontà popolare.

Secondo l'ex-deputato greco l'ottantacinque per cento dei costantinliani o venizelisti indigeni è per la monarchia. La pretesa intesa segreta fra Condylis e il Re, cui accennano alcuni giornali di Parigi, è — secondo lui — assolutamente infondata. Il Re, che l'ha appresa leggendo i giornali di Milano che gli erano stati portati durante la sosta del treno, ne ha sorriso tristemente.

Il Re ha dichiarato di recarsi ora ad suo castello presso Bucarest.

---

22 Febbr. 1926
Corriere della Sera
Milano

Il passaggio dell'ex Re di Grecia

Accenni alla situazione ellenica

Ieri alle 12,35, coll'Orient-Express diretto a Bucarest e proveniente da Parigi, è stato di passaggio a Milano Re Giorgio di Grecia. Il giovane monarca era accompagnato dalla moglie Elisabetta, di Romania e da quanti egli è stato dal trono, non ha mai voluto abbandonare il consorte. Essi sono stati ospiti fino a qualche giorno fa dei Sovrani d'Inghilterra.

Il Re era accompagnato dal comandante Leydis e da due ufficiali superiori inglesi. Durante la breve sosta del treno sono saliti sul vagone ad ossequiarlo il presidente della Lega degli Ellèni e Filellèni in Svizzera, l'on. Petrallas, già deputato al Parlamento greco, il console greco a Lugano dott. Giacomo Laurenti, nonchè parecchi Greci che dalla Svizzera erano convenuti a Milano. Re Giorgio ha mostrato di gradire assai l'omaggio. Interrogato da noi sull'attuale situazione del suo paese, il Re ha dichiarato che le notizie di questi giorni gli impongono il più assoluto riserbo e non ha voluto esprimersi in alcun modo.

Egli ha peraltro parlato a lungo coll'on. Petrallas. Secondo questo deputato, assai intimo del Sovrano, il ritorno del Re sul trono di Grecia, è questione di tempo, perchè la repubblica attuale non è l'espressione di una volontà popolare, ma l'opera di gruppi politicanti che si sono succeduti al potere mossi soltanto da mire personalistiche, tanto è vero che il loro succedersi ha portato alla dittatura di Pangalos. Le stesse elezioni promesse pel 21 c'offrire da Condylis, che ha rovesciato Pangalos, non schiariranno la situazione perchè il sistema scelto per le elezioni e l'atteggiamento dei numerosi partiti e sottopartiti politici in cui si smembrano venizelisti e realisti non potranno garantire che si manifesterà sinceramente la volontà popolare.

Secondo l'ex-deputato greco l'ottantacinque per cento dei costantinliani o venizelisti indigeni è per la monarchia. La pretesa intesa segreta fra Condylis e il Re, cui accennano alcuni giornali di Parigi, è — secondo lui — assolutamente infondata. Il Re, che l'ha appresa leggendo i giornali di Milano che gli erano stati portati durante la sosta del treno, ne ha sorriso tristemente.

Il Re ha dichiarato di recarsi ora ad suo castello presso Bucarest.

---

23 Fe. 1926
Milano

Venizelisti e monarchici nella confusa situazione greca

Anche il processo contro gli ex-comandanti della Guardia repubblicana, iniziatosi l'altro giorno al Tribunale di guerra di Atene, è continuato ieri senza mettere in luce circostanze degne di rilievo, almeno a giudicare dalle notizie che qui arrivano. Una certa Sorpresa ha destato ancora la deposizione del colonnello Zervas, il quale ha, fra l'altro, sostenuto di aver studiato a fondo dell'ordine inviatogli da Condylis, ancora alla vigilia del pronunciamento di un corpo, per chiedergli di arrestare nella Guardia repubblicana altri centoventi uomini. Venuto il momento dopo, in colloquio Condylis intimava, come è noto, ai comandanti di quel corpo, di consegnare le armi e di considerarsi prigionieri. Zervas ha detto anche che negli ultimi giorni della dittatura, gli ufficiali fino allora pangallisti, avevano fondato una loga con lo scopo di sorvegliare tutte le azioni di Pangalos.

Sulla posizione di Venizelos di fronte al nuovo regime, è interessante una dichiarazione fatta da Condylis, il quale ha detto che il ministro degli Esteri, Argyropulos è stato da lui autorizzato a chiarire categoricamente la sua linea questioni di politica estera. Non è vero invece che Venizelos si sia fatto vivo vecchio uomo di Stato a ritornare ad Atene. Venizelos sarebbe cui una specie di ministro degli Esteri consultivo.

Secondo il corrispondente della Wiener Allgemeine Zeitung, l'opinione pubblica ad Atene è tuttora molto nervosa. Dappertutto si parla di progetti di putsch monarchico, che viene messo in relazione con il prossimo ritorno del generale ex-Re Giorgio in Romania. Condylis, che non ha ancora presentato giuramento alla nuova Camera, rebbe in stretta relazione con l'ex-Sovrano. Anche la posizione del venizelista diventa di giorno in giorno più forte. Dal fatto che Venizelos abbia rifiutato un eventuale candidatura alla Presidenza della Repubblica, si vuole dedurre che egli preferisca, per la definitiva restaurazione monarchica per ritornare al potere come Presidente del Consiglio. Occorre notare, a questo proposito, che l'attaccamento dei cretesi a Venizelos sono monarchici. Secondo il deputato Petrallas, il Re Giorgio, il Principe di quest'ultimo è ormai questione di tempo. L'occasione sarebbe offerta dalla vittoria dei monarchici nelle prossime elezioni.

L'eco delle rivelazioni di Pangalos sul progettato attacco alla Turchia non è ancora spenta. Secondo un dispaccio da Atene al *News Wiener Tagblatt*, lo Stato che ha offerto il suo appoggio all'ex-dittatore sarebbe la Romania. Avrebbe, che non nascondere le sue simpatie per il regime greco sarebbe da identificarsi con l'alta personalità politica di cui Pangalos attendeva l'arrivo.

90

3 Febbraio 1926

Frankfurter Zeitung vom 3. Februar 1926 Nr. 61 4. Morgenblatt

Neue Zürcher Nachrichten vom 2. Februar 1926

Die Wahlen in Griechenland.

Die Sozialisten und Kommunisten für Stimmenthaltung.

Athen, 1. Februar. (Eigener Bericht.)

(Von unserm Athener Mitarbeiter.)

Die Wahlen, die durch die Gewalttaten der Militärdiktatur Pangalos' und durch die Gegenrevolution Condylis' notwendig geworden waren, sollen nun am 21. Februar stattfinden. Die Regierung hat sich nicht entschließen können, sie früher anzusetzen, weil sie den Terror der Militärdiktatur und die Gegenrevolution nicht schneller beseitigen konnte. Die Regierung hat sich bemüht, die Wahlen so schnell wie möglich anzusetzen, aber sie hat auch nicht vergessen, daß sie nicht nur eine Regierung der Republik, sondern auch eine Regierung der Ordnung ist. Sie hat deshalb nicht vergessen, daß sie nicht nur eine Regierung der Republik, sondern auch eine Regierung der Ordnung ist. Sie hat deshalb

Während die sozialistischen Abgeordneten [illegible] Pangalos [illegible] Gefängnis [illegible] Kommunisten [illegible] Gefängnis [illegible] Regierung [illegible] Gefängnis [illegible] Regierung [illegible] Gefängnis [illegible] Regierung

Zu den Wahlen in Griechenland.

(Telegramm.)

Athen, 28. Nov.

Trotzdem heute ein Sonntag ist, der große Ruhetag, hat die Regierung Venizelos es vorgezogen, den zweiten Tag nach den Wahlen in alle Welt verbreiten zu lassen, daß sie die glänzendste Wahlschlacht gewonnen habe. Was den griechischen Volkscharakter anbelangt, so ist es bekanntlich Sitte, daß der Sieger den Besiegten nicht verhöhnt, sondern ihm sein Mitgefühl ausdrückt. Diese Sitte scheint vergessen zu sein. Die Regierung Venizelos hat sich nicht damit begnügt, ihren Sieg zu verkünden, sondern sie hat auch die Niederlage der Gegner in den grellsten Farben in alle Welt hinausposaunt

1927

L'arrivo della Principessa Elena e del Principe Nicolò di Rumania

Ieri sera, alla stazione centrale, ha avuto luogo la cerimonia di ricevimento di S. A. R. la principessa Elena di Rumania Greca, giunta da Bucarest, e di S. A. R. il principe Nicolò, fratello minore di essa e del re Rumania duca di Calabria, che, dopo aver accompagnato la sorella alla frontiera, è venuto a Firenze per trattenervi la seguito.

La principessa Elena ed il principe Nicolò si trattengono alcuni giorni nella città.

La partenza dell'on. Conte Theotoky

Ieri sera, alle ore 8,30 è partito per la linea di Pescia, alla stazione di Rovezzano, diretto a Corfù, l'on. Conte Zefo Theotoky, il quale, dopo aver preso parte ai lavori del Congresso, ripartisce per la sua residenza.

Lunedì scorso in occasione della partenza per Firenze dell'on. Theotoky, i soci della casa di studenti greci, si recarono alla stazione centrale per salutare il loro illustre connazionale e la sua signora. Al ricevimento del treno, che partì alle 8,30 per Pescia, vi fu una breve sosta e dalla vettura dove erano il Theotoky e la sua signora, scesero tra gli altri il marchese D'Ajeta, signor Ignazio Scialoja, addetto alla nostra ambasciata a Londra, il conte Alessandro Manzoni, il barone Bettino Ricasoli, il conte Lodovico Serristori, il conte Lodovico Serristori, il conte Lodovico Serristori

ATLANTIS - New York αυγουστος 1927.
Συνταξιούχος συνεδρίασεν υπό τον Γενικόν Διευθυντήν του Υπουργείου των Εξωτερικών κ. ΑΤΛΑΝΤΗ

96

1927

ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

ΤΟ ΠΟΛΙΤΕΙΑΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ ΚΑΙ Ο ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΛΑΟΣ

Η ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΑΠΕΤΥΧΕΝ ΟΙΚΤΡΟΣ

Η ΟΜΑΛΟΤΗΣ ΔΕΝ ΘΑ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΘΗ ΑΝ ΔΕΝ ΕΠΑΝΕΛΘΗ Η ΒΑΣΙΛΕΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΕΥΤΟΥ ΑΧΑΙ ΟΗΛΙΔΟΣ Κ. ΘΑΝΟΥ ΠΕΤΡΑΛΙΑ

Ο διακομιστικός Έλλην πολιτευτής κ. Θάνος Πετράλιας, όστις από του 1922 διαμένει κατά το πλείστον εις το εξωτερικόν αλλ' ακολουθεί εις διαφόρα επταετιαίνουν τα εν Ελλάδι συντελούμενα υπέρ Ελλάνων ως εξής εις συνέντευξιν που έδημοσίευσε Αθηναϊκή «Ελευθερία»:

Η μακρά 48 Ελλήνων δεσποτεία επι δεκαεπτάετιαν δεδομένου ότι κατεδαφίσθη όλα τα σπουδαιότερα της αρχαίας και νεωτέρας καταστάσεως. Δεν δύναμαι δμως να μη εξάρω όλη την γενναία δράσιν της Βασιλίσσης Σοφίας επι τη σωτηρία δυθρας της γλώσσας, της ενότητος αν υπάρχει πλειονότης ανάμεσα εις τους διαφόρους κόμμασι και συνδυασμούς της Ελληνικής Βασιλείας, ότι δεν υπάρχει ούτε μία ομάς ή κόμμα εις τας τάξεις του οποίου δεν θα ευρίσκωνται Έλληνες, οι οποίοι θα μη ανήκουν εις την Βασιλικήν Οικογένειαν.

Η περιστατικά μόνη προσπάθεια προς την σωτηρίαν τοιούτου της Ελλάδος, και είμαι έδεσμος δεν δύναται Έλλην ή Έλληνες να μη τιμήσουν την Βασίλισσαν επιτυγχάνουσα της Οικουμενικής Κυβερνήσεως.

Σήμερον όμως, μετά ή περίοδον μιας Οικουμενικής κυβερνήσεως, δεδομένου ότι πάσα ελληνική ή πολιτογρατημένη ελληνική ψυχή ανεπτύχθη εις τα πλαίσια της Οικουμενικής Κυβερνήσεως δεν υπάρχει πλέον ανάγκη της Οικουμενικής Κυβερνήσεως προς εξασφάλισιν της ενότητος και της ειρήνης. Η ενότης αύτη εξασφαλίζεται και από τας ίδιας τας ενοποιητικάς πολιτικάς δυνάμεις της σημερινής κοινωνικής και πολιτικής ζωής, και ένεκα τούτου δεν δικαιολογείται η ύπαρξις των καθεστηκότων εργατικών και κομματικών ή άλλων συνδυασμών, οι οποίοι δεν θα εξυπηρετούν τα συμφέροντα της Οικουμενικής Κυβερνήσεως.

Η ύπαρξις των καθεστηκότων εργατικών και κομματικών συνδυασμών, οι οποίοι δεν θα εξυπηρετούν τα συμφέροντα της Οικουμενικής Κυβερνήσεως, δύναται να προκαλέσει ανωμαλίας εις την σημερινήν κατάστασιν.

Τα μεγάλα ζητήματα.

Τα μεγάλα ζητήματα, τα οποία αναφύονται και περιπλανώνται εδώ εξήντα λεπτά και διαγράπτε οίκονομικά ζητήματα, τα οποία δεν είναι απαιτεί κατά τας δυνάμεις επιτρεπόμενας εις τας μικράς και ασθενεστέρας χωρας. Η μεγαλυτέρα δε δυσχέρεια ευρίσκεται εις τας πολεμικάς δαπάνας, δπως επιτρέπουν τας ανάγκας της ασφαλείας του κράτους και τας ελληνικάς ευθυνοπαθείας, δπότε επιβάλλεται η μεγαλυτέρα οικονομία κατά και πολλά λίαν, εφόσον δε δύνανται, θα έπρεπε και μείωσις.

Εκτός αλλων μας δημιουργούν μεγάλας πάτας τας δαπάνας η διάφορα ή διάφορα ή διάφορα ή

97

29. September 1929

VON N. PETRALIA

Venizelos in Berlin

Der griechische Ministerpräsident Venizelos ist gestern in Berlin eingetroffen, der u. a. dem Reichskanzler einige wirtschaftliche Vorschläge mit seinem Besuch in Berlin. Es sind einige offizielle Empfänge vorgesehen.

*

Man muss gestehen: Griechen verstehen es! Sie haben es verstanden, sich in Europa Sympathien zu erwerben, die selbst weit bis zur ganzen Kontinentalmacht die Monarchien eines durchgewirbelten Erdteils an Ansehen und Beliebtheit weit übertreffen. Natürlich ist unbestreitbar, dass Griechenland, dieses Land der Antike, einen besonderen Zauber hat, den die ganze Welt bewundert.

Ganz Griechenland trauert sich, daß die Venizelos-Aera zu Ende ist. Venizelos, der Mann, der in seinem Lande Großes vollbrachte, der es verstand, durch ein griechisches Heldenlied die Kontinentalmächte Europas für sich zu gewinnen, ist nicht mehr der Mann, der er früher war. Man hat ihn in politischen Kämpfen, die ihn zermürbten, zu Boden gerungen, aber er hat sich wieder aufgerafft, und wie ein Phönix aus der Asche ist er wieder emporgestiegen, um seinem Lande neue Ehre zu machen.

Venizelos ist heute der Mann, der in Griechenland die Geschicke des Landes lenkt. Er ist

99

1935

P.A. LONDON NEWS AGENCY.
Telephone: CENTRAL 7440.

1. Greece.

October 30, 1935. W.

Greece's Greetings to Ex-King.
Politician Friend Arrives in London.
Monarch to Return within Twenty Days?

M. Phanos N. Petralias, the Greek politician, arrived in London to-night carrying the greetings of loyal subjects to his friend for more than twenty years - ex-King George of Greece.

He is convinced that the national plebiscite to be taken on Sunday will result in at least 80 per-cent of the populace voting for the return of their King.

He is hopeful, too, that ex-King George will leave England within a fortnight of the result of the plebiscite.

To demonstrate to the ex-King the loyalty and enthusiasm of his people, M. Petralias has brought to England a small suitcase packed with photographs, several of which were taken in Athens last week, when General Kondylis, President of the National Assembly, spoke of the ex-King's return to 200,000 people in the huge stadium there.

£.21 ιδ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Φ. ΠΕΤΡΑΛΙΑ ΠΡΟΣ ΣΥΝΤΑΚΤΗΝ ΤΟΥ P. ΝΕΩΣ ΕΝ ΛΟΝΔΙΝΩ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31 Οκτωβρίου. (Δι' Ιδ.) — Συντάκτης του Πρακτορείου Ρόυτερ έλαβε συνέντευξιν παρά του κ. Φανή Πετραλία, όστις άφιξε σήμερον άρχας γενομένης της νυκτός εις Λονδίνον διά να συναντήσει τον φίλον του κ. Βασιλέα Γεώργιον.

— Δεν έχω αντιρρήσεις — είπεν ο κ. Πετραλίας εισερχόμενος εις τό ξενοδοχείον. Είμαι πεπεισμένος ότι κατά την προσεχή Κυριακήν θα ψηφίσουν τα 80 τοις εκατόν των ψηφοφόρων υπέρ της επανόδου του Βασιλέως.

Επίσης εκφράζω με τα συναισθήματα, ο κ. Πετραλίας βεβαιώνει ότι, κατά την περίοδον κατοικίας του, επιδιώχτηκαν οι σχέσεις μεταξύ του Βασιλέως και της φιλικής προς αυτόν Ελλάδος.

Ακόμη είπε ότι ο Βασιλεύς Γεώργιος θα αναχωρήσει εις την Ελλάδα εντός δεκαπενθημέρου από της ημέρας της διεξαγωγής του δημοψηφίσματος. Ανάμεσα στις αναχωρήσεις, ο κ. Πετραλίας εκφράζει την ελπίδα ότι ο Βασιλεύς θα επιστρέψει εντός ολίγων ημερών, ύστερα από επιστροφήν του Βασιλέως του.

Εαν Μενον
1 Νοε. 1935

1935

P.A. LONDON NEWS AGENCY.
Telephone: CENTRAL 7440.

2. Greece.

October 30 1935. V.

A few minutes before he left the Cumberland Hotel to have an audience with the ex-king, M.Petralias granted an interview to a Press Association reporter.

"The Plebiscite on Sunday will show that 80 to 85 per cent of the populace will vote to have the king back," he said confidently.

but

"It would be a hundred per cent vote for the island of Crete, where 90 per cent of the inhabitants are Venizellists.

"Within ten days or a fortnight of the plebiscite the ex-king will leave England and will once more sit on the throne of his country", M.Petralias prophesied.

"I am not here officially from the Government", he explained. "I come to see the king as a friend of twenty years standing."

M. Petralias then outlined the position of the present Greek Government and said that the great majority of the people, the navy and the army, were behind the present Government, "and that Government", he added, "wants the King back."

£21-11.

1935 (100)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ Φ. ΠΕΤΡΑΛΙΑ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ

Αποφασις
1 Νοε. 1935

1935

P.A. LONDON NEWS AGENCY.
Telephone: CENTRAL 7440.

3. Greece. October 30, 1935. W.

It was one of the strongest Governments that Greece had ever had, with General Kondylis, the strongest politician, at the head.

General Kondylis, went on M. Petralias, was one of the three people who deposed the King in 1924. Now he stated openly that the Republic had fallen.

Three months ago General Kondylis went to the top of the Royalist movement. M. Petralias denied that there were any persecutions or unjust imprisonments in Greece at the present time.

"Everything in the country is very peaceful," he said, "with the people waiting for the King's return. Greece is a festival of joy.

"The Bolsheviks and the Socialists have not been seen since the new Government came into power.

N.Y. 21-20

Ο κ. ΠΕΤΡΑΛΙΑΣ
ΠΡΟΣ ΤΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΡΟΥΤΕΡ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 31. (Δια Πρακτ.). - Συνάντησις του Ελευθερουδάκη με τον Ελληνα πρακτορευτην Μπιλ του απεσταλμενου του Πρακτορειου κ. Ιου νου Πετραλια. Λεπτα σφικτο δουλ ειας ενδιαμεσου του Λονδινου δια να ανακαλυψη τα σχεδια του παρα του Βασιλικου Γραφειου.

-Δεν θελετε εξηγησεις - εκραξε ο κ. Πετραλιας - με επιστημον απο σπουν. "Ηλθον σημερα δια να ιδω την Α. Μ. τον Βασιλεα και Βασιλισσα με τα παιδια του. Ειμαι απο τους πρωτους που θα επιστρεψουν εις την Ελλαδα. Ο κ. Πετραλιας ανεφερε ακομη οτι ο Βασιλευς ειναι ο μονος ανθρωπος, ο οποιος δεν θα εκαμε καμμιαν δημοσιαν δηλωσιν κατα την διαμονην του εν Αγγλια και δεν θα εφυγε απο αυτην χωρις να αποχαιρετησει τους φιλους του.

Ο κ. Πετραλιας εκραξε πολλην ευαρεσκειαν δια τας πανταχου θερμοτατας υποδοχας, τας οποιας ειχον επιφυλαξει εις τον Βασιλεα και την Βασιλισσαν οι Αγγλοι και δεν εκρυψε τον θαυμασμον του δια τον λαον αυτον. Ο κ. Πετραλιας εκραξε πολλας ευχαριστιας προς τους φιλους του οι οποιοι ειχον τη καλοσυνη να τον επισκεφθουν εδω και τον ευχηθουν καλο ταξειδι. Ο κ. Πετραλιας ειπε οτι θα επιστρεψη εις την Ελλαδα

103

KING GEORGE OF GREECE

Mr. Thanos M. Petralias, head of the Greek State Tourist Department, arrived in London yesterday to convey to King George of Greece the cordial greetings of his people.

Although the plebiscite on the question of the restoration of the monarchy does not take place until Sunday, the decision of the people is said in the slightest doubt," he said.

Two months ago the Greek National Assembly voted for the abolition of the monarchy.

Daily Mail
Mar. 1935
London

Η ΕΠΙΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ ΔΟΥΚΟΣ

ΖΗΤΟΥΝ ΤΟΥ ΚΕΝΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

ΑΘΗΝΑΙΟΝ, 20 Νοεμβρίου. (Τὸ ακόλουθον ἀνταπόκριμα τοῦ Τουρισμοῦ κ. Θ. Παγκαλίδη, ἐξαιρετικῶς τερπνὸν καὶ ἐνδιαφέρον, ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ Δούκος καὶ τῆς Δουκίσσης τοῦ Κεντ εἰς τὴν Ἑλλάδα, ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς ὁποίας ἐπεσκέφθησαν τὰ μνημεῖα καὶ τοὺς ἀρχαιολογικοὺς χώρους τῆς Ἑλλάδος. Ἐν τέλει ὁ κ. Παγκαλίδης ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ νὰ ἐπισκεφθῇ τὴν Ἑλλάδα ὁ Βασιλεὺς Γεώργιος καὶ ἡ βασίλισσα αὐτοῦ τὰ ὁποῖα ἔτυχον τῆς ἐνθουσιώδους ὑποδοχῆς τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ κατὰ τὴν ἐπάνοδον τῶν Βασιλέων ἀμέσως μετὰ τὴν ἐπιτυχῆ ἐπάνοδον τῆς Δημοκρατίας).

Ὁ κ. Θάνος Πετραλίας ἀποτελεῖ προσηγὴ τὸ Δουκικὸν ζεῦγος τοῦ Κεντ εἰς τὴν πάλιν των, ὅπου φιλοξενήσεται καὶ ἡ συμπαθὴς Ἄλιξ, σύζυγος τοῦ διαπρεποῦς τῆς Νεοελληνικῆς Πολιτικῆς. Ἡ Δούκισσα τοῦ Κεντ Μαρίνα καὶ ἡ συμπαθὴς Ἄλιξ ἐπέλεσαν ὅσας ἐπισκέψεις τῶν ἐχρειάσθη τὴς ἔδρασις των ὅταν ὁ κ. Πετραλίας συνοδεύει τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν.

ΧΡΥΣΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

"COME TO GREECE"
Sunday Times
NEW REGIME SEEKING
TOURISTS.

Thanos M. Petralias, Director of the Greek State Tourist Department, has arrived in London on a visit to the Greek Legation, to convey the greetings of his people to King George of Greece.

Although the plebiscite on the question of the restoration of the monarchy does not take place until Sunday, the decision of the people is said in the slightest doubt," he said.

Two months ago the Greek National Assembly voted for the abolition of the monarchy.

1935

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ
21 Νοε. 1935
ΑΘΗΝΑΙ

S. TIMES - LONDON
17 Nov. 1935

ΤΩΝ ΕΛΛΗΝ. ΠΑΡΟΙΚΙΩΝ ΕΝ ΑΟΝΔΙΝΩ

(Ἰδιαιτέρα τηλεγραφικὴ τῆς «Ἀθηναϊκῆς»)

ΑΟΝΔΙΝΟΝ, 12 Νοεμβρίου.—

Ἐπικοινωνοῦσα τὰ ἀμυντικὰ εἰς Ἀονδῖνον ἀντιπρόσωπα τῶν Ἑλληνικῶν ὀργανώσεων καὶ τῶν Ἑλληνικῶν παροικιῶν ἀπὸ ἑξαετηρίδος ἤδη τὰ συγχρονίζει τὴν Ἐπετείδα Ἐνόψεως καὶ ὑποδέχεται αὐτὴν τὰ ἴδια των.

Ἡ συγκέντρωσις τῶν Ἑλλήνων τῶν Βρεττανίων ἀφίκετο σήμερον ἤδη νὰ συγχρονίσῃ τὴν Ἐπέτειον Η΄ ἢ ἀνακτορικὴ κυβέρνησις κ. Τσουδερος.

Ὁ κ. Θάνος Πετραλίας ἀποτελεῖ προσηγὴ τὸ Δουκικὸν ζεῦγος τοῦ Κεντ εἰς τὴν πάλιν των, ὅπου φιλοξενήσεται καὶ ἡ συμπαθὴς Ἄλιξ, σύζυγος τοῦ διαπρεποῦς τῆς Νεοελληνικῆς Πολιτικῆς. Ἡ Δούκισσα τοῦ Κεντ Μαρίνα καὶ ἡ συμπαθὴς Ἄλιξ ἐπέλεσαν ὅσας ἐπισκέψεις τῶν ἐχρειάσθη τὴς ἔδρασις των ὅταν ὁ κ. Πετραλίας συνοδεύει τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν.

New York,
ATLANTIS
13 Νοε. 1935

104

WESTERN UNION

(THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY)

CABLEGRAM

ANGLO-AMERICAN TELEGRAPH Co. Ltd. CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS.

RECEIVED AT 22 GREAT WINCHESTER STREET, LONDON, E.C.2. (Tel. No. London Wall 0800. 1234) 1935 NOV 4 A 1 09

HS IVA 273 BROOKLYNNY 67 3

NLT THANOS PETRALIAS HOTEL WESTEND LDN

THANOS PETRALIAS
CUMBERLAND HOTEL,
MARBLE ARCH, W.

EXPRESSING THE SENTIMENTS OF THE MAJORITY OF GREEKS
IN AMERICA WE REQUEST YOU TO KINDLY CONVEY TO HIS MAJESTY
THE KING GEORGE OF GREECE OUR GENUINE REJOICINGS OVER HIS
HAPPY RESTORATION AND OUR BEST WISHES FOR A LONG AND GLORIOUS REIGN

ARISTIDES VIDALIS BANK OFFICER ALEXANDER
SIORIS LAWYER COSTAS SAKELLARIADES BUSINESS
MAN IOANNIS ANDRIANOPOULOS MERCHANT ARISTOTLE K
SIORIS STOCKBROKER DIMITRIOS TSANGARIS
WORKER

Ufth. engh. N.

Please send your Reply Via Western Union You may telephone us for a messenger

A Sua Santità il Papa Benedetto XV.

Roma

In nome dei Greci rifugiati in Svizzera
ringraziamo Sua Santità caldamente per
la Sua intercessione efficace a favore
dei nostri connazionali condannati a morte
e preghiamo Sua Santità evvero sommo
rappresentante di Cristo sulla terra di
volere estendere la Sua benigna influenza
anche a favore dei metropolitii e vescovi
della Grecia detenuti nelle prigioni

Con profondissima riverenza

Dottore Periel. Leonides politico di Attica

Onorevole Petralia di Achaia Elis

Hotel Quellenhof Ragaz Svizzera

n.2601 Berna 15 luglio 1919

Ill.mo Signore,

Mi è grato di comunicare alla S.V. Ill.ma che il Santo Padre, appena presa conoscenza dell'istanza, con cui Ella Lo supplicava d'intervenire a favore dei personaggi greci condannati a morte, ha vivamente raccomandato la sorte di essi al Signor Venizelos per mezzo di persona di Sua fiducia già partita per Parigi.

Non resta quindi che pregare il Signore di voler avvalorare con la Sua grazia le pratiche, che Sua Santità ha intraprese con affettuosa premura.

Gradisca, Ill.mo Signore, i sensi della mia alta considerazione.

Sac. Luigi Maglione

Gr. Uff. Thanos M. Petralias
Grand & Palace Hôtel
Lugano

Τάσσος Τσος Πετραλιάς Havas

24 Février 1926
Journal des Débats Paris
24

Grèce

Le général Condylis veut abandonner la politique

On télégraphie d'Athènes :

Le général Condylis a adressé au peuple un message dans lequel il déclare que, bien qu'arrivé au pouvoir comme chef d'un parti politique, il se retire complètement de la politique. Il prie ses amis politiques d'adhérer aux autres partis républicains ou de présenter leur candidature individuellement, dans le cadre de la République. Il a ajouté que son gouvernement restera au pouvoir jusqu'aux élections, qui auront lieu avec la proportionnelle.

Déclarations du prince Georges

Les journaux italiens signalent le passage à Milan du prince et de la princesse Georges de Grèce se rendant dans leur château près de Bucarest.

En gare, le prince a causé longuement avec l'ancien député Petrias qui, par la suite, a eu l'occasion d'exprimer sa conviction que le retour de la monarchie en Grèce est une question de temps et de démentir une prétendue entente du prince Georges avec le général Condylis.

24 Février 1926.
L'Echo de Paris

Le général Condylis se retire de la politique

Athènes, 23 septembre. — Le général Condylis a adressé au peuple un message dans lequel il déclare que, bien qu'arrivé au pouvoir comme chef d'un parti politique, il se retire complètement de la politique. Il prie ses amis politiques d'adhérer aux autres partis républicains ou de présenter leur candidature individuellement dans le cadre de la République. Il ajoute que son gouvernement restera au pouvoir jusqu'aux élections, qui auront lieu avec la proportionnelle. *(Havas.)*

23 Février 1926 Fol.
Le petit Dauphinois
Grenoble

Les ex-souverains de Grèce se rendent à Bucarest

Rome, 22 septembre.

Les journaux signalent le passage à Milan du prince et de la princesse Georges de Grèce, se rendant dans leur château, près de Bucarest. En gare, le prince a causé longuement avec l'ancien député Pétrias, qui, par la suite, a eu l'occasion d'exprimer sa conviction que le retour de la monarchie en Grèce est une question de temps et de démentir une prétendue entente du prince Georges avec M. Condylis.

On télégraphie d'Athènes :

Le général Condylis a adressé au peuple un message dans lequel il déclare que, bien qu'arrivé au pouvoir comme chef d'un parti politique, il se retire complètement de la politique. Il prie ses amis politiques d'adhérer aux autres partis républicains ou de présenter leur candidature individuellement, dans le cadre de la République. Il a ajouté que son gouvernement restera au pouvoir jusqu'aux élections, qui auront lieu avec la proportionnelle.

Déclarations du prince Georges

Les journaux italiens signalent le passage à Milan du prince et de la princesse Georges de Grèce se rendant dans leur château près de Bucarest.

En gare, le prince a causé longuement avec l'ancien député Petrias qui, par la suite, a eu l'occasion d'exprimer sa conviction que le retour de la monarchie en Grèce est une question de temps et de démentir une prétendue entente du prince Georges avec le général Condylis.

Συνεντεύξις μου ὑπὲρ
τοῦ Βασιλέως Γεωργίου Β'
εἰς τοὺς Ἑσπερινὸν Ταχυδρόμον
τοῦ Μεζάνου" τέλει διὰ τὸ ἐπι-
καιρὸν τηλεγραφηθεῖσα
διὰ τοῦ Πραιτορίου Stefani
ἐδημοσιεύθη ἐν περιλήψει
εἰς ὅλας τὰς ἐφημερίδας τοῦ
κόσμου (3250 ἐφημ. εἰς 42
γλῶσσας) Μαστέλλημα δεινὸν
κατὰ Κονδίλης καὶ πολιτικολογονό
τῶν στρατηγῶν.
Ἐν Ἀθήναις τοῖς Ἐπαναστάτης
τοῖς ἐτσουξε δεινατά. Ὁ Ἐλεύθερος
Τύπος τῆς 10ῆς Σεπτεμβρίου 1926 μου
ἐπιτίθεται καθηλεμιώτατα πρὸς
μεγίστην ἀγαλλίασιν τοῦ Βασιλο-
φρόνου

Λεπτομερείας ἴδε σελ. 116
Ὀλιογενεαλοῦ μου Ἀρχαῖα
Documenti di Famiglia Petralia

ΙΔΡΥΤΗΣ: Π. Κ. ΧΑΤΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΑΙ: ΜΙΧ. Π. ΧΑΤΖΗΡΑΠΟΥ ΙΩΑΝ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
ΑΝΩΝΥΜΟΓΡΑΦΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΔΙΟΙΚΟΥΜΕΝΟΣ ΥΠΟ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΠΡΩΙΝΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΚΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

ΚΥΡΙΑΚΗ 6 ΜΑΪΟΥ 1928 ΤΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟΝΤΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΗ ΜΙΑ. ΤΕΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘ. «ΕΛΛΗΝΙΚΗ» | ΕΤΟΣ Δ'. ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 1205 ΑΡΙΘΜΟΙ ΤΗΛΕΦΩΝΟΥ 9-99 | ΓΡΑΦΕΙΑ ΠΛΑΤΕΙΑ ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΟΣ (ΜΕΓΑΡΟΝ ΠΑΝΝΑΡΟΥ) | ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ ΜΙΚΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ (ΓΟΥΒΙΑ)

ΔΙΑ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΛΑΟΝ

Η ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΑΛΗΘΕΙΑ ΑΠΟΚΑΘΙΣΤΑΜΕΝΗ ΟΡΙΣΤΙΚΩΣ

Η ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΟΥ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΓΟΥΝΑΡΗ

Ο ΠΑΤΡΙΩΤΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΟΥΔΕΙΣ ΕΧΕΦΡΩΝ ΥΠΗΡΞΕΝ ΟΥΔΕΤΕΡΟΦΙΛΟΣ

ΤΟ ΕΡΓΟΝ ΤΟΥ ΒΕΝΙΖΕΛΙΣΜΟΥ ΑΠΟΚ ΛΥΠΤΟΜΕΝΟΝ

Δεν λησμονούν, είσαι οι έχθροί μας. Δεν σ' γχωρούν. Διεκήρυξαν οι έγκληματίαντες και μη κριθέντες ακόμη αντίπαλοι ημών. Τί επρόκειτο να συγχωρήσουν άκόμη και το οποίον δεν συγχώρησαν και τί επρόκειτο να τιμωρήσουν το όποίον δεν έτιμώρησαν εις το Ενωβεί την 15ην Νοεμβρίου 1922; Δεν υπήρξεν όμως έγκλημα, δεν υπεπράχθη εν τη παρελθούσες ημών οϊαδήποτε πράξις στρεφομένη κατά της Πατρίδος; Άλλ' άφού άσεβούν άκόμη, άφού άπελπίζουν πάντοτε, άφού διεκηρύχθησαν ότι δεν λησμονούν, άφού ζητούν να στρεφουν κατά της μνήμης του Μεγάλου Βασιλέως Κωνσταντίνου και του αειμνήστου Δημητρίου Γούναρη, αφού θέλουν νά διαστρέψουν την Άλήθειαν, παραδίδομεν εις την ιστορίαν έγγραφον, μίαν μαρτυρίαν ή οποία συντρίβει πάντα τα κακά ψεύτικλωμ τα όπλα.

Είνε μία επιστολή. Ο αειμνήστος Δημήτριος Γούναρης, εν Σεβρώ τότε εξόριστος, προς τον κ. Θάνον Πετραλιάν, διαμένοντα εν Άλεξανδρεία παρά τω εξορίστω επίσης Μεγάλω Βασιλεί Κωνσταντίνω. Είνε μία επιστολή σπάνιας σημασίας, μια συνομιλία δύο φίλων, μια άνταλλαγή σκέψεων προς ομιλούντας, τον οποίον δεν πρόκειται να παραπείση ή και απλώς, να πείση, αλλά πρόκειται να βεβαιώση περί μερι κ ών γραμμάτων τα οποία ο διεξιζελικός διάστρεφεν. Εμφανίζεται δε τοῦτο, πολυτιμώτατη, ως μία εξαιτέρα συμβολία φίλεκη, ή οποία θ' ακολουθήση, απέραντος και σύντομος, κρυστάλ αίσιων μυαλλέον πληθείας επί της πολιτικής των δύο ενόνων ανδρών, τους οποίους ή Ελλάς απώλεσε, τού Μεγάλου Βασιλέως και του τιμίου πολίτικού, προσωπικών των μεγάλων συμφερόντων της Πατρίδος.

Η φωνή του Δημητρίου Γούναρη θα ακουσθή την Ιστορίαν εις την τελικήν της κρίσιν. Ούτε ο Μέγας Βασιλεύς ούτε οι πολιτικοί του άνδρες, πρώτο, πάντων ο Δημήτριος Γούναρης, έκτεθησαν να παραμείνουν αθέατοι ή να μετακλη θούν εις εχθρούς των ίσχυρών Κυμαινόντων. Έθελαν να εξαγγείλουν την σκιρτώσαν την της Ελλάδος. Οι Σοφοκλής Βενιζέλος, ο θανέλειος όμως εσωπούσιαν. Αυτοί οι μεγάλοι Έλληνες έθνικοντο. Ο λαός υπεθουλοβο το και υπό την φρικτήν δουλείαν ημπρτίρει.

Οι μή συγχωρούντες έγκλημα τούνανται δύνανται ήδη να δεδικαιθούν ότι δεν είνε αύτοι οί οποίοι πάσχει να συγχωρήσουν. Είμεθα ήμείς, τα θύματα, είναι ημείς, είνε αύτοι οί οποίοι θά κρίνουν άν επετρέπετο ή λήθη ή και ή παραγραφή των εγκλημάτων τα οποία διεπράχθησαν έναντίον της Πατρίδος ότ' αύτών. Καί τότε, την ημέραν της λαϊκής κρίσεως, τότε θάρθη τό παρελθόν, ό θανέλειάνος θά προσαμείση μόνον τα έρείπια τα οποία έσώρευσεν. Άλλ' ήμείς, άπό της στιγμής αύτης καταδέτομεν ένώπιον του Λαού, υπερτάτου κριτού, την επισημον αύτην του Δημητρίου Γούναρη, μίαν μαρτυρίαν ενώπιον της Ιστορίας και του Δικαίου. Ο Λαός θά κρίνη άν πρέπη πλέον να συγχωρήση τούς εγκληματίας.

Άς όμολόγη ό Δημήτριος Γούναρης τα...

[illegible] Σεπτεμβρίου 1918

Φίλτατε Θάνο,

Δι' εύχερες λόγους δεν δυνάμεθα να έλθωμεν μετ' εσού εις την Αίγυπτον. Ήμείς θά μείνωμεν εν τη χώρα μας και θά προσπαθήσωμεν να σώσωμεν ό,τι δυνάμεθα εκ των συμφερόντων της Πατρίδος. Ήμείς δεν θά φύγωμεν από τον τόπον μας, ούτε θά τον εγκαταλείψωμεν εις τα χέρια των εχθρών του. Ήμείς θά μείνωμεν εν τη θέσει μας, θά υπομείνωμεν τα πάντα, θά δεχθώμεν τα πάντα, θά υποστώμεν τα πάντα, διά να σώσωμεν ό,τι δυνάμεθα εκ των συμφερόντων της Πατρίδος. Ήμείς δεν θά φύγωμεν από τον τόπον μας, ούτε θά τον εγκαταλείψωμεν εις τα χέρια των εχθρών του. Ήμείς θά μείνωμεν εν τη θέσει μας, θά υπομείνωμεν τα πάντα, θά δεχθώμεν τα πάντα, θά υποστώμεν τα πάντα, διά να σώσωμεν ό,τι δυνάμεθα εκ των συμφερόντων της Πατρίδος.

Σου σφίγγω τάς χείρας

Δ. Γούναρης

ΤΟ ΚΕΙΜΕΝΟΝ ΤΗΣ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΕΠΙΣΤΟΛΗΣ

ΣΙΝΑ 2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1919

ΑΓΑΠΗΤΕ ΘΑΝΟ

Σέ εύχαριστώ θερμώς διά τό τηλεγράφημά σου επί τή έορτή μου ώς και διά τό γράμμα σου. Σέ συγχαίρω διά τά δημοσιεύματά σου είς τάς γαλλοαγγλικάς εφημερίδας, τά οποία είνε εξαίρετα. Χθές έλαβα το περί Τουρκίας εν τη «N. Zurich Nachr» το οποίον άξίζει εξαίρεσιν όλως συγχαρητήριον.

Είδον τά άρθρα των Άθηνών, τά αναθηρωσσεθέντα δυστυχώς εν τη «Ατλαντίδι». Είνε προϊόν κακοδούλου δεκαετορίας κερδοσκοπούσης επί τής δθλιότατης των αντιπαθειών του γρήγορου. Ο οποίος δεν θέλεται να είνε άλλος παρά ο μισοπόνηρος μοχθηρός ανθρωπος του. Έφ' όσον έγκρίνουν είς τας Άθήνας ούδείς έδώδε προσοχήν γνωρίζων τον άνθρωπον.

Δέν τήν Άμερικήν όμως ήμπορούν να ελάβουν δτόπ αφορούν όχι μόνον ημάς τους αποστελλοντας την τότε Κυβέρνησιν άλλα και Άλλους ανωτέρους ημών. Προσπαθούν λ. χ. να παραστήσουν, ότι αί πρός την Entente προτάσεις ημών εγένοντο εν αγνοία του Βασιλέως τότε νοσούντος βασιλέως. Αί προτάσεις αύτας είνε ή σπουδαιοτέρα απόδειξις τής μή γερμανοφιλίας του Βασιλέως. Έννοείς λοιπόν πού τείνουν αί κακοήθειες ψευδολογίαι. Ο Βασιλεύς όχι μόνον ενέκρινε τάς προτάσεις αί οποίαι από κοινού απεφασίσθησαν άλλα και ΙΔΙΟΧΕΙΡΩΣ έλαμε το τηλεγράφημα προς την πρίγκηπα Γεώργιον, δτ' ού τον παρεκάλει να δθη εκ μέρους του τον πρόξενον Poincaré και τον ερωτήση άν είνε δικτεθειμένη ή Entente να αποκλίση την λεοριότητα.

Είνε αύτη ή τελευταία φάσις των διαπραγματεύσεων δτότε μετά την δονητικήν άπάντησιν του Poincaré έπαυσε πάσα περαιτέρω συζήτησις. Έστε είνε πρόδηλον ότι μέχρι τέλους ο Βασιλεύς παρηκολούθησε τάς διαπραγματεύσεις. Καί όμως ο κουτσοπόνηρος ανθρωπίσκος γράφει ότι έγνων όλα εν άγνοία λόγω της νόσου του ή οποία άγχιστρέφουσα βραδύτερον.

Έγώ δεν θέλω να προβώ είς διευθέσεις και επανορθώσεις εν Άμερικη. Έδώ σά παρακαλώ τον κ. Στρίτ και άν συμφωνή γράψε όλίγας λέξεις είς τον κ. Βλαστόν, τον ζών τά σημεία δπου εἰ. τά δοθέν. Έστώ των άναστήρο και πολλά άλλα υπάρχουν σή εκεί τά όποία γνωρίζει ο κ. Στρίτ. Καί τό πνεύμα των άνδρων αύτων είνε προϊόν άλεινής πολιτικής κακοβουλίας. Ούτε ό Βασιλεύς, ούτε ημείς, ούτε κανείς έχέρων υπεστήριξε ποτέ ότι ή Ελλάς έπρεπε υπό οιασδήποτε περιστάσεις να μείνη ούδέτερα. Η διαφορά προς τον Βενιζέλον ήτο ότι αύτός μέν ήθελε να πολεμήση όταν το δυνάμεθα ή Entente, ήμείς δέ όταν εκρίνομεν ότι υπηρχόμενον τον πλεόνον τα συμφέροντα της Ελλάδος και όταν θά εδέχοντο να πολεμήσωμεν μέ συμφωνίας εξασφαλίζουσας τά συμφέροντα ταύτα και όχι μέ συμφωνίας παραχωρήσεως Ελληνικών χωρών είς τούς Βουλγάρους.

Είνε εύκολον άν τά διαθέσητε μαζή μέ τον κ. Στρίτ μίαν φράσιν ακόμη να εύρητε τά χρήσιμα διαφώτους. Καί άν συμφωνή ο κ. Στρίτ κάμε μίαν επιστολήν είς τον κ. Βλαστόν ο οποίος να τήν δημοσίευση ώς προερχομένην έξ Ελβετίας —προτιμώτερον ανωνύμως.

Με φιλικωτάτους άσπασμούς Όλος σός

Δ. ΓΟΥΝΑΡΗΣ

ΑΠΟ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ "ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ,,



Από της καταρρεούσης του μεγάλου φέρρυ μπόουτ του ειδεσέρ, Διατί εφωνάτσθη ο Κυβέρνης δις (ΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΑΚΟΥ.

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΓΓΡΑΦΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ ΔΙΕΡΡΗΓΗΣΙΣ ΣΥΝΟΜΙΛΙΩΝ ΚΑΙ ΣΥΝΔΙΑΛΕΞΕΩΝ ΚΑΤΑΠΛΗΚΤΙΚΑΙ ΑΠΟΚΑΛΥΨΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΔΡΑΜΑ

ΤΑ ΣΗΜΕΡΙΝΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ 6 ΜΑΪΟΥ

Η ΕΙΡΗΝΗ

"Οἱοι ποδοῦμεν τὴν πεγίωσιν τῆς εἰρήνης, πάντες ἐπιθυμοῦμεν τὴν ἐδραίωσιν ἁγαθῶν σχέσεων μετὰ τῶν γειτόνων μας Λαῶν. Διὰ" οὐδεὶς δύναται νὰ θεωρήση ὡς πεῖσθῶν τὴν διατροφὴν οἰουδήποτε συμφώνου τὸ ὁποῖον τὸ πανεγκώζεται ἡ θὰ ὑπεχρεώνη εἰς παραγνώρισιν δικαιωμάτων τῆς Ἑλλάδος κατηγόνει μὲν ἀγῶνας καὶ νικηφόρα ἐπὶ συνθημάτων. Θέλομεν εἰρήνην βεβαιομένην ἐπὶ τοῦ ἀρραβῶνος ἀσφαλισμὸν καὶ τῆς πλήρους ἀσφαλείας τῶν ἑλληνικῶν δικαιωμάτων. Τοῦτον ἀφαιρεῖ νὰ ἔχη διὰ" ὅμως αὐδὲς ἡ Κυβέρνησις. Κἂ! δικαιώνομεν ἐπὶ τοῦτο ἐγκύρως. διότι δὲν ἠγοποιοῦμεν ὅτι ὁ βενιζελισμὸς εἰς πδσαν διαπραγμάτευσιν παραχωρεῖ μόνον καὶ οὐδὲν λαμβάνει. Ἡ εἰδοποίησις ἀποβαίνει δθεν ἀπαραίτητος, ὡς μία ὑπόμνησις πρὸς κυβερνῶντας εἰθισμένους εἰς παραχωρήσεις.

ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Από τινων ἡμερῶν καθηγητὰ τοῦ Πανεπιστημίου, τοῦ Πολιτικοῦ, "Ἀκαδημαϊκοί, καμελαύουν ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ κομμουνιστικοῦ ὀργάνου διὰ νὰ κηρυχθοῦν κατὰ τοῦ κομμουνιστικοῦ νομοσχεδίου. "Αν ὑπῆρχε Κράτος, θὰ ἐκάλει ὅλους αὐτοὺς τοὺς κυρίους νὰ ἀποβάλουν ὁμοῦ τὰς παρτίτσας των. "Αλλὰ Κράτος δὲν ὑπάρχει καὶ ὅλοι αὐτοὶ οἱ ἐκ τῶν κεφαλῶν των τερατώδεις ἐπιτίθενται κατὰ τοῦ Κράτους, ἀξίου τῆς τύχης του καὶ τῶν ὑβριστῶν του.

ΕΝΑΞΙΟ ΔΕΚΑΕΝΝΟΝ

Ἐνεφύθη πιθανὸς 25 ἐκατομμυρίων δολλαρίων διὰ τὸν ἐντυπωσιασμὸν ὃν χάνει τὸ ἔργον τῆς στενάδους τῶν δεισφαιρῶν. Δὲν ἔφερε νὰ γίνη ἀπὸ τὴν πρώτην ἡμέραν. Ἐρίτει δὲ νὰ γίνη σήμερον ἀπόψε ἡ δεύτερα ἐκατομμύρια. Διότι ὑπάρχει τὸ ἐνδιαφέρον νὰ ἐτεγασθοῦν ἄλλοι μὲ τὰ ἑκατομμύρια αὐτά, τὰ ὁποῖα ἀνεβασθοῦν εἰς μετέωρον ὕψος.

ΜΕ ΤΗΝ ΣΕΙΡΑΝ

Ὁ κ. Μπελέ, ὁπὸ πολλῶν ἀναγνωστῶν παρακαλεῖται ἀν ἐν τῷ τελευταίῳ, ὅπως δὲν εἶνε καὶ πρῶτος, διὰ τοῦτο ἀναφέρομεν τὸ ὄνομά του ἐν τῇ θέσει τῆς σειρᾶς ἐφημερίδος, ὅπου ἀν εἶνε καὶ τὰ σκάνδαλον καὶ τὰ ἀποκαλύψεις δίδει. Ἡ ἐπεξεργασία σειρᾶς.

ΛΕΤΟΥΡΓΟΣ

Ὁ κ. Πάικ, ἐπιθυμῶν νὰ τοποθετηθῇ εἰς τὸ Πεκίνο καὶ νὰ ὑπηρετήσῃ τὴν ὑπόθεσιν τῶν Ρεζιάδων διακρίσεως ὡς γνωρίζει ἀπὸ καιροῦ ὁπου ἐπιθυμοῦσε νὰ ἐκδώσῃ ἐφημερίδα, ἐπιθυμεῖ νὰ ἐκδώσῃ ἐφημερίδα καὶ εἰς Ἀθήνας ὅπου

ΘΕΑΜΑΤΑ

Κυριακή 6 Μαΐου

Απογευματινόν. — "Δυσκολο
"Ολύμπια. "Αλίφε δι κι 10 μ. μ. «Ο
σκηνές της Σ. Βέρνας.
"Βόσκοβ (6 μ. μ.) «Ο άνθρωπος κα
τα δεύτερα, δύο της Σαιντ-Γερμαίν
Σχολής.
Κοτσόνη. (Θέατρο "Αργυρούπολ
«Πλὴν τόρρης ἡ μονῳδὸς ρωμ
Παπαδοπούλου. «Χριστὸς ».
Κοτσόνη. (Θέατρο "Αργυρούπ. «Η
Αλεξάνδρου.
Ενδέξις. (Πάρκον Δυσέως). «Θὰ μ
πανδημίᾳ» κ.α. τὸν κ. Καβάλιε.
Τ...ιά. (Θέατρο Σαμαρτζῆ-Οὐρανίᾳ).
«Ἀγάπες στὸ ἔπος.
Μ...ιά. «Περιπλάνηση
Δασὸ. "Εκοπες λέν παραγγελία.
Θεατρον Σάντου. Καμαγιαλήης. (Τέρ
και Μπορχαλάδ).
Βο...ιτε. (Πλατεῖα Κοτζιᾶ). Νὰ γαλὲς
τὰ βάσανα.

Εσπερινὸν πρόγραμμα.

Πάντ...ον. «Τσπανοὶ καὶ κατερρουκ
μένοι».
Αὐτοκὸ. «Ὁ ἀρχὴς Κοβαλιόφ».
Σπλέντιντ. «Πέτρα φτὴ ζώνα».
Ἀθηναϊκὸν. «Τρὶς-Μίκ».
Ἀλκάζαρ. «Τίνος διάζυγιον»
Ἀθήναιον. Ἀδριανὴ σκηνὴς. Συνέ-Βα
γὴ τὲ.
Ἐλ δὶ. (Γκαστὶ αρτιστὶ Ορφεύς).
«Ἡ κυρὰ Σουλεϊκα».
Σπλέντιντ. (Πειραιεύς). «Ρίτσι ἔμορε
Ὀλύμπια. (Πειραιεύς). «Στερφὸ Φολ»
Πανόραμα. «Ἀνέβασμα ὁ διβόλος».
Σπλ Ρεγγὲν. Χάρτ Μπρέικ.
Α.Ο.Δ.Ο. «Ἀδειφοὶ Ζαλλικιώτες
Μαγεῖο. «Τὸ κάστρο καὶ ὁ Δ. Βίλιος.
Παρίσιανὰ. Ἀνοιξιάτικη ἔμπνευση
Κέπρος. (Πόρτα Μαυρομιχάλη) «Η
νους τοῦ γαμέλου καραβέλλα».
Ἐσπερίδες

Παρισιανὰ. "Ἐνδεκτς κ. Βικτορίου.
Ἴλιον Μέλοδραμ. "Ἐνδεκτς Γκέρ.
Δεκάπολ. Θ σκηνὴ Πέτσου κὰ "Ἐνδε
ος δλως διαφορετικὸ θ...ο.
Σε...α σχεδὸν Καπριόλο. "Ἐνδεκτς Θε
φανείου.

Κυκλήματα 21. "Ἐνδεκτς Χαλκιδ

Συνοψίδες

Ἀστεϊκὸ. (10.45' ἀφριβῆς πω.) Θὰ συ
σαντικὴ ὥρα τὴς διεθύνσεων τοῦ κ.
Γαβριὴλ Παγκὲ.

ἐπιάνων θέλει νὰ διωχτεύσῃ καὶ
πάλιν εἰς τὴν παγκόσμιον ἀγορὰν
μὲ ἐπιδὴ τὸ πετρέλαιον ἔχει σή
μερον κεφαλαιώδη σημασίαν διὰ
την βιομηχανίαν καὶ διὰ τοὺς πο
λεμικοὺς σκοπούς, τὸ ζήτημα τῆς
κυριότητος των εἶνε ἀνθυφαίρε
τον. Ὑ
πάρχουν πολλοὶ ἀνθρωποι, οἱ ὁ
ποῖοι βλέπουν ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ
Νεϊτεργκὲ, δοτὲ χειρομηχὴ ἐ
χούσας τὴν θυγατέρα ἑνὸς Ρώσσου
στεκτυρίου τὸ παλαιοῦ τῆς ἀντε
ραυσικῆς πολιτικῆς τῆς "Αγγλίας.

Ὁ Δεβενσάϊρ

"Ετσος πολιτικοοικονομικὸς
παρρὸν εἶνε ὁ ἀδετὸς πρῶτος
βιομὸς Λεβενσάϊρ, νίὸς ἑνὸς
κράτη μεστου τοῦ Χομαστερ
τέου Βρεδφὸρδ. Ὁ Δούκας ἡ φαίν
ρεῖ τὴν μοῖρα τοῦ νὰ ἐπιτελῇ
ἕνα σεβασὸς καρολίου καὶ ὁ δ
πούς σήμερον διαλογίζεται ὁ
εἷς ἐκ τῶν πλουσιοτέρων Ἐδρ
πείων. Ὁ κύκλος τῶν ἔργων σ
του εἶνε εὐρὺ παγκοσμίως εἰρ
ὅσον ἀναγκαίαν τὴ μεταβολὴ
ἀπὸ Λονδίνου εἰς Λονδίνον κα
ἀπὸ Παρισίων εἰς Βρυξέλλας δ
ἐπιτελεῖ τὰς ἐπιβολὰς τῆς ἐπ
δοθῆ εἰς τὴν ὕδρευσιν δύο μεγάλων
δυθνῶν τρίτοι, τὸ δεύτερον θὰ συγ
κεντρώσουν τὸ ἡμερήσιον τεργειτὴς
μεταξὺ καὶ τὴν ἠλεκτροκίνησιν.
Εἶνε τώρα πλούσιος ὅστε πέρυσι
προσωρέρη μόνος δπως ἀναλάβῃ
την σταθεροποίησιν τοῦ βελγικοῦ
συναλλάγματος, ἡ δὲ πολιτικὴ του
ἐπιρροὴ κατεμαίνεται ἐν τῶν δη
μοσιογράφων τοῦ ἡμερησίου "Ε
δνους» καὶ τῶν «Ἡμερησίων
Χρονικῶν.

Εἰς τὴν Σουηδίαν τὸ σκήτρο
οἰκονομικῆς δυνάμεως κατέχει
ὁ Ἰβὰρ Κρύγερς. Μηχανικὸς τὸ
ἐπάγγελμα, ἔγινε κατὰ τὸ 1918 δι
ευθυντὴς τῆς σουηδικῆς ἑταιρείας
κατασκευῆς σιγαλιοῦ καὶ ἐντὸς δε
καετίας ἐξειλίχθη εἰς βιομὲα τῆ
σχετικῆς πλουτογενοῦς. Σήμερον
ἔχει εἰς χεῖρας του τὸ μεῖζον μέρος
τῆς παγκοσμίου παραγωγῆς πυρ
φόρων. Εἶνε κάτοχος τῶν μονοπω
λίων πυρείων τῆς Ποσουγίας, "Ελ
λάδος κλπ., καὶ ὁ κύκλος τῶν ἐρ
γασιῶν του εἶνε εὐρύτατος ἐν Γαλ
λίᾳ καὶ Γερμανίᾳ.

Ὁ Ζαχάροφ

Ἡ μυστηριωδεστέρα καὶ πλέον
ρωμαντικὴ μορφὴ μεταξὺ τῶν νέων
οἰκονομικῶν βασιλέων εἶνε ὁ ἑλλὴ
Βασιλειὸς Ζαχάροφ, θεωρούμενος
ὡς ὁ πλουσιώτερος ἄνθρωπος ἐν τῇ Εὐ
ρώπῃ. Ὁ Ζαχάροφ εἶνε Ἕλλην ἐκ
Κωνσταντινουπόλεως. Ἐξωνομά
σας ἑαυτὸν Ἄγγλος ἐπηύξησε κατὰ
σχεδὸν τὸ δεκαπλοῦν τὴν ἀξίαν τῆς
παγκοσμίου παραγωγῆς πολεμικῶν
ὑλικῶν ἐξοπλισμοῦ

FORM NO. 6B.

WESTERN UNION

(THE WESTERN UNION TELEGRAPH COMPANY)

CABLEGRAM

ANGLO-AMERICAN TELEGRAPH CO., LD. CANADIAN NATIONAL TELEGRAPHS

1935 NOV 5 16 =

RECEIVED AT 22 GREAT WINCHESTER STREET, LONDON, E.C.2. (Tel. No. London Wall 1234.)

LESIVA 35 WORCESTER MASS

31/30 4

NLT KON THANON PETRALIAN 392 D

TRY CARE.. CUMBERLAND HOTEL,

HOTELCONTINENTAL LONDON MARBLE ARCH W.

EUSSEVASTOS DIAVIVAZOMEN PROS THN AM TON VASSILEAMAS GHEORGHION B

VATHITATA SEVI KAI SIGHARITIRIA MAS EPI PERIFANI NIKI

DIONISSIOS TAVLAS CHARALAMPOS PETRALIAS

103 FRONT ST

Efkh. eng v.

Please send your Reply *Via Western Union* *You may telephone us for a messenger*

I.

23. Oktober 1926.

Der jetzige Diktator Griechenlands Kondylis hat der ausländischen Presse und besonders dem "Times" ein Interwiew gewährt, welches auch vom "Corriere della Sera " weitergegeben wurde. In diesem Interwiew welches diejenigen, die die griechischen Angelegenheiten kennen, als ein Wunder der Frechheit und der Unwahrheit nennen können, sagte er nicht weniger, als dass in Griechenland nie ein parlamentarisches Regime bestanden hat und dass der verstorbene König Konstantin dem parlamentarischen Leben und den ~~Freiheiten~~ konstitutionellen Freiheiten des Landes den Todesstoss gab. Kondylis nutzte die Gelegenheit aus, um den Verstorbenen, noch heute bei seinem Volke mächtig beliebten grossen Hellenen-König, den Sieger der Balkankriege, aufs heftigste anzugreifen, ohne Rücksicht auf den edlen Toten zu nehmen, der im gastlichen Lande Italien, das er so geliebt hat, noch unbegraben liegt.

Allen ist es bekannt, dass in Griechenland seit dem Jahre 1843 die konstitutionelle, nicht die absolute Monarchie funktionierte. Unter diesem Regime wurde das kleine Griechenland entwickelt und gross. Besonders unter der ~~XXXXXX~~ 5o jährigen ~~Regierung~~ langen und glücklichen Regierung des König Georg I (1863-1912) wurde das Land aus kleinen primitiven Verhältnissen zum mächtigen Faktor der Zivilisation in Südeuropa. Sein Sohn und Nachfolger König Konstantin führte die Kriege gegen die Türken und Bulgaren mit glänzendem Erfolge und vereinigte unter seinem Szepter fast den ganzen Hellenismus. Er ist derjenige Herrscher, der Griechenland respectvoll vor seinen Freunden und mächtig für seine Feinde machte. Während diesen langen Jahren der Ruhe und Ordnung gab es in Griechenland Staatsmänner, deren Ruf weit über die Grenzen den Landes ging. Wer kann die Koumoundouros, Deligiorgis, Tricoupis, Delyannis, Theotokys, Rallis und Gunaris vergessen! Alle aus glänzenden Verhältnissen stammend, ~~gingen aus der Politik~~ traten aus der Politik unangetastet aus uns starben in grosser Armut. Leider kann man nicht das gleiche sagen von den neuen Männern der Republik und besonders vom letzten, jetzt eingekerkerten Pangalos.....

Nur vom Herrn Venizelos, bei welchem Kondylis Schule machte, wurde während der Schreckensjahre 1917/2o die Konstitution vergewaltigt und das Parlament nicht funktioniert. Es steht einzig in der Geschichte, dass ein Ministerpräsident ~~XXXXXXXXXX~~ ein vom Herrscher des Landes vor zwei Jahren aufgelöstes Parlament wieder ins Leben rief. Dies nämlich tat Venizelos anno 1917 und noch heute wird dies von Griechen das "Lazarus" Parlament genannt. ~~XXXXX~~

Das vom Herrn Kondylis gegebene Interwiew erregte wegen der berüchtigten Vergangenheit desselben und wegen seiner groben Unwahrheiten grosse Entrüstung in der griechischen Presse des In-& Auslandes. Die New Yorker "Atlantis" das grosse griechische Ueberseeblatt, das offizielle demokratische Organ von 1½ Millionen Griechen, die in den Vereinigten Staaten leben und die weitgrösste Zeitung des Hellenismus ist, drückt sich folgendermassen aus:

" Es brauchte wirklich eine grosse Dosis von Ehrenlosigkeit, Frechheit und Unverschämtheit, um solche Lügen und Unwahrheiten über die Ursachen der heutigen Krisis in Griechenland zu sagen, wie ~~XXXXXXXX~~ der General Kondylis heute gegenüber der "Times" ~~XXXXX~~ mitteilte. Der heutige Diktator glaubt, dass das Publikum in Europa und Amerika über die Ereignisse in Griechenland gar nicht orientiert sei und dass die Welt alles, was der erste beste Schurke ihr serviert, hinunterschluckt; darum hatte er die unerhörte Frechheit gehabt, die [illegible] Anarchie, die in Griechenland besteht, dem verstorbenen ~~XXXXX~~

11

National-Martyrer, König Konstatin zuzuschreiben und sich selbst als Beschützer des parlamentarischen Regimes aufzuspielen, desselben Regimes, welches er und seine Freunde Pangalos und Co. in den letzten vier, für das Land schwarzen Jahren, so zerfetzt hatte.

Der General Kondylis hat gewagt, was kein Venizelist und selbst nicht Venizelos zu wagen die Frechheit hätte. Seie Tat war gemein und unverschämt. Sie sollten nur durch öffentlich Spucken ins Gesicht des Verbrechers von Chalcidici von 1917, des Deserteurs von Kleinasien von 192o des Mitarbeiters vom Kemal Pascha während des letzten griechisch-türkischen Krieges von 1921/22 und endlich des Umstürzlers von 1923 beantwortet werden. Eine Antwort an alle diese Lügen, die er dem Times mitteilte ist xxxxxxx von irgend einer griecischen Zeitung nicht nötig. Alle Griechen wissen wie der Mensch wortbrüchig (malafede) und ehrenlos ist. "

Das grosse Athener Blatt Kathimerini unter dem Titel "Mörder" bezeichnet in ihrem Leitartikel den Herrn Kondylis wie folgend:

" Der heutige Ministerpräsident ist derjenige, der die Mezeleienund Greueltaten auf Chalcidici (Mecedonien) verübte, um die loyale, königstreue Bevölkerung dieser Halbinsel xxxxxxxx für die venezelistische Revolution xxxxxxxxxxxxx von damals zu gewinnen. Der heutige Ministerpräsident ist derjenige, der die Front während des Krieges (192o) xxxxxxx xxxxxxx verliess, im Momentexxxxxxxx in welchem eine vom Volke gewählte Regierung die Schicksale seines Kämpfenden Vaterlandes übernahm, ist derjenige der nach Konstantinopel zum Feinde hinüber desertierte, dort ein Zentrum der Revolte gründete, in einer Zeitung des Feindes fefetistische Artikel gegen Griechenland schrieb, welche der Feind über unsere Linie mit Aeroplanen zerstreute um unsere kämpfende Armee zur Auflösung zu bringen, wie es wirklich nachher auch geschah. Der heutige Ministerpräsident ist derjenige, dessen Bild die türkischen Zeitungen von damals wiedergaben mit der Bemerkung, er sei der grösste Helfer von Kemal Pascha sei. Der heutige Ministerpräsident ist derjenige der die bekannten Wahlorgien im neuen Gebiet von Rodope in Thratien 1923 verübte, um seine Wahl als Abgeordneter dieser abgelegenen Provinz durchzusetzen, er der völlig unbekannt und durch seine Taten von dieser Bevolkerung verhasst ist..... "

Dieser ist der Herr Kondylis, Wachtmeister und Mitglied einer Komitatschibande von 19o7 in Mecedonien, Hauptmann und terroristischer Bandenführer in Chalcidici, anno 1916 Oberstleutenant und Deserteur in Kleinasien anno 1920 und endlich Brigadegeneral und .... Ministerpräsident der hellenischen Republik anno 1926 !

Th Petsalis

BUREAU DE PRESSE
Grecoamericaine
en Suisse
ZÜRICH-LUGANO

Daria.

Berlingske Tidende Copenhague
Politiken
Socialdemokraten
Aftenbladet

Rumania.

Adevarul Bucarest
Universul
Conservatorul

Olanda.

Nieuwe Rotterdamsche Courant. Amsterdam.

Svizzera.

Journal de Genève
Feuille
Gazette de Lausanne
Basler Nachrichten
N. Z Zeitung
N. Z Nachricht.
Z. Post.
Liberté di Friburgo.
Bund
Berner Tagblatt.
National Zeitung.
Popolo e Libertà.
Dovere.

Austria.

Reichspost
Neuer Tag
Wiener Tagblatt.

Turchia.

Wolff Telegrafen agentur
Germania Berlin.

Danimarca.

Svenska Dagbladet
Stockholm

Kina

China Advertiser
Chefoo China

THANOS N. PETRALIAS
Député Hellène

Egypte

Gazzia

Gazzia

Journal des Débats Paris
Petit Parisien
Le Figaro
Excelsior
Soleil
Presse
Echo de Paris
L'Evenement
Le Droit
La Croix
Petit Temps
Temps
Soir
Journal du Peuple
Petite Republique
La Liberté
L'Humanité
Gazette des Tribunaux
Radical
Eclair
Matin
Patrie
Journal
Intransigent
Gil Blas
Petit Journal
New York Herald (Paxioin)
Lanterne
Le Gaulois
Le Nouvelliste Lyon
Lyon Republicain
Le Soleil du Midi Marseille
Le Petit Provencal
Le Petit Marseillais
Le Radical Marseille
~~Le Nouvelliste~~
La Victoire (Paul

Daily Mail
Paris 36 Rue du Santier

La Populaire
Egypte Briand.
Boul^d Faub^r Poissonnière Paris IX.

Editorial Rue du Louvre 38.

Σπανία.

Correspondencia Madrid de España
El Liberal
El Radical
El Impartial
El Liberal Barcelona
El Correo Catalan

Appia.

Daily Chronicle London
Daily Express
Daily Graphic
Daily Mail
Daily Mirror
Daily News
Financial News
Financial Times
Morning Post
~~New York H~~
Standart
Times
Catholic Times
People
Westminster Gazette
Daily Herald
Nation
Manchester Guardian Manchester.
Common Sense
44 Essex Street London W.C.2.

Foreign Affairs
edited by E. D. Morel
Orchard House. 9^t Smith Street
Westminster

Ilazia. Redazione

~~Avanti~~ Milano
Corriere della Sera; Unione Cattolica
Perseveranza
Secolo
Italia via Moscova 15
Sole, La Sera. Via Tre Alberghi 28
Angelo Ragghianti. (Ag. Roma)
L'Italie Rome
Il Giornale d'Italia Palazzo Sciarra
Corriere d'Italia R. de Bonmartini
Nicola Pascazio.
Popolo Romano; Epoca;
Idea Nationale Tempo;
Tribuna
Stampa (Torino) Senatore Frassati
Resto del Carlino Bologna
Unita Cattolica Firenze
Piccolo Trieste
Cassetta de Popolo Torino

Bulletin
Bulle

Beggio

L'dépendance Belge Bruxelles
Etoile Belge
Echo du Peuple
XX Siècle
Le Peuple
L'Express M. Georges Lorand
26 Tr... Liège

UNIONE PUBBLICITÀ ITALIANA

Sede in MILANO

Succursali: BOLOGNA - CATANIA - FIRENZE - GENOVA - NAPOLI - PALERMO - ROMA - TORINO - TRENTO - TRIESTE - VENEZIA - ANCONA - CAGLIARI - COMO - FERRARA - MESSINA - PADOVA - PAVIA - PIACENZA - RAVENNA - RIMINI - ROVIGO - SASSARI - SAVONA - SPEZIA - TREVISO - UDINE - VICENZA.

Concessionaria esclusiva della pubblicità dei seguenti Giornali:

Città	GIORNALI	Periodicità	Numero colonne	Larghezza colonne	Corpo di misuraz.
Bari	Corriere delle Puglie				
-4-	Giornale delle Puglie				
Ancona	Ordine	quot.	6	63	m/m
»	Corriere Adriatico	quot.	6	63	m/m
Bologna	Resto del Carlino	quot.	6	62	m/m
Catania	Corriere di Catania	quot.	6	60	6
»	Giornale dell'Isola	quot.	6	62	6
»	La Sicilia	quot.	5	58	6
Cagliari	Unione Sarda	quot.	6	60	7
»	Risveglio dell'Isola	quot.	6	55	7
»	~~Voce del Popolo~~	sett.	6	60	7
Como	Provincia	quot.	6	66	7
»	Ordine	quot.	6	63	7
Ferrara	Gazzetta Ferrarese	quot.	6	58	7
»	~~Rivista~~	sett.	5	58	7
Firenze	Nazione Carlo Scarfoglio via Maldiyò	quot.	6	62	m/m
»	Nuovo Giornale	quot.	6	61	m/m
»	Unità Cattolica	quot.	6	62	7
Genova	Caffaro	quot.	6	63	m/m
»	Cittadino } L'Azione	quot.	6	63	m/m
»	Lavoro	quot.	6	60	m/m
»	~~Successo~~	sett.	4	67	6
»	~~Settimana Religiosa~~	sett.	2	76	6
»	~~Amico delle Famiglie~~	sett.	2	76	6
Messina	Gazzetta di Messina	quot.	6	60	7
Milano	Secolo	quot.	6	63	m/m
»	Sole	quot.	7	57	m/m
»	~~Organizzazione Econ.~~	sett.	6	63	7
»	~~Guerin Meschino~~	sett.	5	65	6
»	~~Tramway~~	sett.	5	64	6
Napoli	Mattino	quot.	6	60	m/m
»	Roma	quot.	6	58	m/m
»	Giorno	quot.	6	63	m/m
»	Don Marzio	quot.	6	62	m/m
»	Corriere di Napoli	quot.	6	60	m/m
»	~~Sei e Ventidue~~	bisett.	5	60	m/m
Padova	Provincia	quot.	6	58	6
»	~~Difesa del Popolo~~	sett.	5	60	6
»	Libertà	quot.	6	60	7
»	~~Risveglio Agricolo~~	sett.	6	59	7
Palermo	Giornale di Sicilia	quot.	6	65	6
»	Vita (Corr. del Matt.)	quot.	6	60	6
Pavia	Provincia Pavese	trisett.	6	58	7
»	~~Squilla~~	sett.	4	60	7
Piacenza	Libertà	quot.	5	68	7
»	Nuovo Giornale	quot.	5	63	7
Ravenna	Corriere di Romagna	quot.	6	63	m/m
Rimini	~~Aura~~	sett.	5	63	7
Roma	Tribuna	quot.	6	65	m/m
»	Messaggero (Nitti)	quot.	6	60	m/m
»	~~Tribuna Illustrata~~	sett.	4	60	m/m

Milano
Avanti
Corriere della Sera
Perseveranza
Unione Cattolica
Italia via Moscova 15
La Sera via Tre alberghi 28

Roma
L'Italie
Il Giornale d'Italia
Corriere d'Italia
Popolo Romano
Idea Nationale
Il Tempo
Epoca
~~Agenzia Romana~~
Osservatore Romano (Vaticano)

LXIII 1420-1000 9-2-20

Città	GIORNALI	Periodicità	Numero colonne	Larghezza colonne	Corpo di misuraz.		
~~Rovigo~~	~~Corr. del Polesine~~	~~quot.~~	6	62	7		
~~Sassari~~	~~Nuova Sardegna~~	~~quot.~~	5	60	7		
Savona	Cittadino	quot.	4	70	7		
»	~~Letimbro~~	~~triset.~~	4	72	7		
Spezia	Popolo (diretto di Stranger Senatore Frassati)	sett.	4	72	7		
Torino	Stampa	quot.	6	65	m/m		
»	Gazzetta del Popolo	quot.	6	65	m/m		
Trento	Nuovo Trentino	quot.	5	68	6		
»	Libertà	quot.	6	67	6		
»	~~Popolo Trentino~~	sett.	5	68	6		
Treviso	~~Vita del Popolo~~	sett.	6	59	6		
»	~~Gazzetta del Contadino~~	sett.	3	76	6		
»	Il Piave	quot.	6	63	6		
Trieste	Piccolo	quot.	6	64	m/m		
»	Piccolo della sera	quot.	6	64	m/m		
Udine	Patria del Friuli	quot.	6	64	7		
»	Friuli	quot.	6	63	6		
»	~~Nostra Bandiera~~	sett.	5	63	7		
Venezia	Gazzetta di Venezia	quot.	6	60	m/m	Venezia	
»	Gazzettino	quot.	6	60	6	La Difesa (rat.)	
»	La Venezia	quot.	6	60	6	Adriatico rad.	
»	~~Sor Tonin Bonagrazia~~	sett.	5	58	6		
Vicenza	Provincia	quot.	6	60	6		
»	Corriere Vicentino	quot.	5	71	6		
»	~~Popolo~~	sett.	4	72	6		

Giornali di lingua italiana che si pubblicano in Isvizzera:

Bellinzona	Dovere	quot.	8	44	7		
»	Popolo e Libertà	quot.	8	42	7		
»	~~Gottardo~~	~~bisett.~~	8	42	7		
»	~~Foglio Ufficiale~~	~~bisett.~~	2	65	7		
»	~~Riforma della Domenica~~	~~sett.~~	8	44	7		
»	~~Adula~~	~~sett.~~	7	41	7		
»	~~Impiegato~~	~~mens.~~	5	43	7		
»	~~Pollicoltore~~	mens.	2	62	7		
Berna	~~Patria degli Emigranti~~	~~sett.~~	8	40	7		
Chiasso	~~Vita Nuova~~	~~sett.~~	7	42	7		
Grono	~~La Rezia~~	~~sett.~~	8	44	7		
Locarno	~~Gittadino~~	~~bisett.~~	7	42	7		
»	~~Liste des Etrangers~~	~~sett.~~	4	55	7		
Lugano	Corriere del Ticino	quot.	9	43	7		
»	Gazzetta Ticinese	quot.	10	37	7		
»	Messaggero Ticinese	quot.	9	40	7		
»	~~Avanguardia~~	~~sett.~~	7	37	7		
»	~~Luga~~	~~sett.~~	3	56	7		
»	~~Il Ragno~~	~~sett.~~	7	40	7		
»	~~Agricoltore Ticinese~~	~~sett.~~	8	41	7		
»	~~La Famiglia~~	~~sett.~~	8	32	7		
»	~~Fremdenblatt~~	~~sett.~~	4	55	7		
Roveredo	S. Bernardino	~~sett.~~	7	46	7		
~~Zurigo~~ ~~lugano~~	~~Pagine italiane~~	~~sett.~~	5	65	7		

